

«ESPAÑA no quiere ser un mero espectador en el proceso de integración económica iberoamericana»

Palabras del Ministro español de Comercio ante el Presidente de Colombia
Prórroga del acuerdo comercial hispano-colombiano

BOGOTÁ, 2. — (Del enviado especial de PYRESA). — "Nuestro comercio con España es el de mayor éxito en la historia" ha dicho el Presidente Lleras Restrepo en el discurso que pronunció a los postres de la cena, que anoche, en el Palacio de San Carlos, ofreció en honor del Ministro de Comercio, D. Enrique Fontana Codina. Según los observadores políticos bogotanos, el Presidente de la república ha deseado poner de relieve su buena disposición hacia la misión económica española, al ofrecer esta comida la víspera de que comiencen las conversaciones oficiales con los representantes del Gobierno colombiano.

Por su parte, el Ministro Fontana Codina subrayó como España sigue muy cerca los últimos acontecimientos de la singladura colombiana hacia la integración económica. "El camino no es fácil, dijo, pero nos agra saber que Iberoamérica cuenta con hombres como el Presidente Lleras, verdadero paladín de la integración iberoamericana y en especial del grupo andino, quien, con su acusada personalidad y clara visión, ha sabido promover y encauzar las ansias integracionistas de los pueblos hispanos". "España no quiere ser un mero espectador en el proceso de integración económica iberoamericana —ha dicho el Ministro— sino que desea estar presente en él y ofrecer su total colaboración para el logro de sus objetivos". Este propósito viene a representar la apertura de nuevos rumbos en la política económica española, dirigida hasta ahora con especial tenacidad hacia la incorporación al Mercado Común Europeo.

1970. El grupo andino empezará a funcionar este mismo año con una tarifa exterior común, acompañada de los primeros desarmes aduaneros interiores. Para 1980 habrá igualado comunitariamente su tarifa exterior, mediante barreras arancelarias que previsiblemente han de estar revestidas de una especial solidez.

Así las cosas, hay que estar vigilantes para no perder el tren. España tiene unas posibilidades de excepción en el cuadro del acoplamiento económico iberoamericano, basadas en razones cuya enumeración parece innecesaria. Sin embargo, estas facilidades iniciales hay que aprovecharlas mediante el montaje de una estrategia adecuada al momento, agíl en su desarrollo y previsor en su finalidad. Por eso, el viaje del Ministro de Comercio puede tener una especial proyección hacia el futuro, si es realmente el principio de una acción seria y constante en la que no deben ceder ni la rutina ni el desánimo.

Este viaje seguirán otros. El primero de los cuales podría ser hacia abril o mayo, sin que aún esté decidido el país.

El paso por Colombia de nuestra renovada andadura americana está dando resultados óptimos, a juzgar por las primeras impresiones. Ojalá sirva para alentar grandes empresas que aquí, en este

El Skal Club de Castellón visitó al Ministro de Información y Turismo

MADRID, 2. (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, ha recibido a última hora de la mañana de hoy, en su despacho oficial al comité directivo de la Asociación Española de los Skal Clubs así como a los presidentes de los veinticuatro Skal Club que existen en España.

Acompañaba a los visitantes el Director General de Empresas y Actividades Turísticas, D. Pedro Zaragoza.

En el transcurso de la visita le fue entregado al Sr. Sánchez Bella el nombramiento de Presidente de honor del Skal Club y la insignia de oro de dicha entidad, así como una placa conmemorativa.

El presidente del Skal Club de CASTELLÓN, D. Antonio García Arenas, hizo entrega asimismo al Ministro de Información del diploma de Presidente de honor del XIV Congreso Nacional del Skal Club de España, que se celebrará próximamente en aquella ciudad, y una típica «gayata», y le invitó a asistir al Congreso.

El Sr. Sánchez Bella pronunció unas palabras de agradecimiento por las distinciones recibidas, y exhortó a sus visitantes a seguir trabajando en pro del desenvolvimiento y adecuación del turismo.

ORGANIZACIONES

Bruselas no puede ser el único objetivo de nuestras aspiraciones. A estas alturas parece innecesario recordar que España es tan europea como americana y que los intereses permanentes del país exigen una atención cada vez más cuidadosa a cuanto ocurre a este lado del Atlántico. Y resulta que, en estos momentos, América está cuajando su desarrollo trepidante en organizaciones supranacionales a las que en absoluto podemos ser ajenos. Ahí está la A.L.A.L.C. (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio), constituida en Montevideo hace diez años para establecer una zona de libre comercio mediante la restricción gradual de los derechos de importación de las tres cuartas partes de los artículos objeto de su comercio, hasta la desaparición de los aranceles en el plazo previsto de doce años. Forman parte de la A.L.A.L.C. Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela. Y el Mercado Común Centroamericano que agrupa a El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Costa Rica constituido en Managua en 1960 con la finalidad de conseguir la unificación de sus economías.

POSIBILIDADES PARA ESPAÑA

Pero, sobre todo, existe ya la realidad concreta y en marcha del acuerdo de integración económica de la subregión andina, del que son miembros fundacionales, desde su creación a mediados de 1969, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador y Perú. (Venezuela podrá ingresar antes de diciembre de

Pasa a la pág. 14

JOHNSON HOSPITALIZADO URGENTEMENTE

Se cree que ha sufrido un ataque cardíaco

NUEVA YORK, 2 (Efe). — El ex-Presidente Lyndon Johnson ingresó esta tarde urgentemente en el Hospital Brooke de San Antonio (Tejas) con fuertes dolores en el pecho.

Aparentemente el ex-Presidente ha sufrido un ataque al corazón. Johnson tiene 61 años de edad.

"No existe evidencia que confirme que el ex-Presidente Johnson haya sufrido un ataque al corazón", declaró su médico el doctor J. Willis Hurts, poco después de que Johnson ingresara en el Hospital General Brooke de San Antonio (Tejas) esta tarde.

Un primer electrocardiograma practicado a Johnson, que ha sufrido ya dos ataques al corazón en los últimos diez años, revela algunos cambios inquietantes, agregó sin embargo el doctor.

El 26 presidente norteamericano ingresó hoy en el Hospital después de haber pasado un fin de semana quejándose de continuos dolores en el pecho mientras se encontraba en su rancho de Tejas.

"En vista de la situación, sus médicos recomendaron al ex-presidente que ingresara en el Hospital para someterse a un tratamiento", dice un comunicado publicado por las oficinas de la familia Johnson en Austin Tejas.

LA ROMERIA DE LA MAGDALENA EN EL CASTELLON DE 1970



Celebró Castellón su romería de la Magdalena, con todo el fervor que un pueblo puede sentir por su más preciada tradición. Y dentro de la gran jornada de anteayer, millares y millares de personas, castellonenses o no, tomaron la caña y marcharon al solar de nuestro viejo pueblo en el cerro de la Magdalena.

Pero esta fiesta de la Magdalena de 1970 ha ofrecido nuevas y expresivas perspectivas, entre las que queremos subrayar esta captada por la cámara de Heredia al paso de los romeros por el antiguo "toll", hoy convertido en moderna plaza, con los dos amplios edificios sobre solares que no hace muchos años ocupan edificios representativos del moderno Castellón de otros tiempos. (INFORMACION EN PAGINAS 3, 4 y 6)

Proclamación de la República en Rhodesia

De ilegal la califica el Secretario británico de Asuntos Exteriores, ante la Cámara de los Comunes

SALISBURY, 2. — (Efe-Reuter). — Rhodesia se ha convertido hoy en República, callada, mente y sin ceremonias, rompiendo definitivamente todos sus lazos con la corona británica.

La nueva República nació a media noche y Cligford Dupont, antiguo abogado londinense, se convirtió en presidente interino, firmando disposiciones que disueltos el actual Parlamento y convocan elecciones generales.

No se ha producido ninguna excitación perceptible en esta capital y los medios informativos

han prestado escasa atención al acontecimiento. Tampoco se han organizado ceremonias ni festejos.

La proclamación de la República no será festejada hasta el 19 de octubre, que es la fecha señalada por el Parlamento para conmemorarla.

ES ILEGAL, DICE LONDRES

LONDRES, 2. — (Efe). — El Secretario de Asuntos Exteriores, Michael Stewart, ha calificado de ilegal la proclamación de la República de Rhodesia y ha recalado que así la considera el Gobierno británico, lo mismo que la ilegal declaración de independencia de hace cinco años.

Contestando a una serie de preguntas en la Cámara de los Comunes, Stewart dijo que esta declaración no afecta para nada la determinación del Gobierno británico de mantener las sanciones económicas contra el régimen rhodesiano.

"El aislamiento internacional de Rhodesia —dijo Stewart— permanece igualmente en pie. Ningún Gobierno ha dado su reconocimiento formal al régimen rhodesiano e incluso los 13 países que mantienen consulados u oficinas diplomáticas en Rhodesia, comparten el punto de vista británico".

El líder del partido liberal, Jeremy Thorne, haciendo referencia

Pasa a la pág. 14

Funeral en El Escorial por el Rey D. Alfonso XIII y demás monarcas españoles



SAN LORENZO DE EL ESCORIAL. — S.E. el Jefe del Estado ha presidido en el templo del monasterio de San Lorenzo de El Escorial el solemne funeral por el alma de D. Alfonso XIII y por la de los restantes monarcas españoles. Asistieron también el Príncipe de España, los miembros del Gobierno, Cuerpo Diplomático y otras personalidades y representaciones. El Caudillo con el Príncipe de España, miembros del Gobierno y otras personalidades por el Patio de los Reyes hacia el templo. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Por vez primera en la historia del país

Triunfo socialista en Austria

El doctor Kreisky será el nuevo Canciller, que se espera forme Gabinete de coalición con los populistas

VIENA, 2. — (Del corresponsal de Pyresa Francisco Eguagaray). — A las nueve y media de la noche del domingo, al hacerse oficial la victoria socialista con la lectura de los resultados por el Ministro del Interior, se formó inmediatamente una manifestación ante la casa del partido. La amplia plaza, entre el majestuoso "Burrtheater", o teatro del palacio imperial, y la central socialista, se llenó de gente, sobre todo jóvenes; pero también familias completas con

niños pequeños. De los distritos acaudrados las juventudes socialistas con banderas austriacas y la roja del partido, con sus tres flechas blancas atravesando un círculo. Una casa de velas tuvo la idea de repartir antorchas gratis. Resonó sin cesar el grito del partido: Freundschaft (Amistad). La multitud esperó pacientemente a que su jefe, el doctor Bruno Kreisky, llegase del palacio Módena donde se encuentra el Ministerio del Interior. Cuando por fin apareció en la ventana, el entusiasmo se hizo indescriptible. Kreisky surgió completamente sólo, sin la vieja guardia marxista del partido, lo mismo que sólo, y en parte contra esa vieja guardia que capitaneó Pittermann, ha ganado el primer triunfo socialista desde la fundación de la república de Austria en 1919.

VICTORIA DE UN PROGRAMA

Mientras sus partidarios manifestaron torrencialmente la alegría de la victoria, Kreisky permaneció sereno. Nada de gritos demagógicos ni de ademanes tribunales. El que habló era ya más hombre de estado que jefe de partido. El triunfo representaba para él la obligación de organizar una mejor dirección política para todo el pueblo austriaco. Ni siquiera en este momento de euforia olvidó que la victoria no se debe a las personas ni a la doctrina, sino al programa; ese nuevo programa de partido, minuciosamente detallado, que han

creado durante largos meses de trabajo 1400 científicos y técnicos de todas las tendencias. Inmediatamente después e-ibio un grupo de prensa. Con el abrigo puesto para salir y el sombrero en la mano, hablo con nosotros con toda sencillez. Para él, no hay preguntas indiscretas. El corresponsal del "Corriere della Sera" le recordó, casi en tono de reproche, sus manifestaciones durante la campaña contra el arreglo negociado por el actual Gobierno sobre el problema del Tiro del sur. Los acuerdos establecidos serán respetados, pero no iremos ni un paso más allá en las negociaciones", respondió Kreisky. Se había un poco de todo; desde la necesaria coalición —el avance socialista ha sido espectacular, pero sin lograr la mayoría absoluta— hasta la política respecto al mundo comunista. Kreisky respondió a todo ese tono sereno e intelectual que tanto le reprocha la vieja guardia proletaria de su partido, que no le perdonan su origen —burgués ni su grado de doctor. Cada vez se ha impues-

Pasa a la pág. 14

La Reina Isabel de Inglaterra emprende viaje hacia Australia

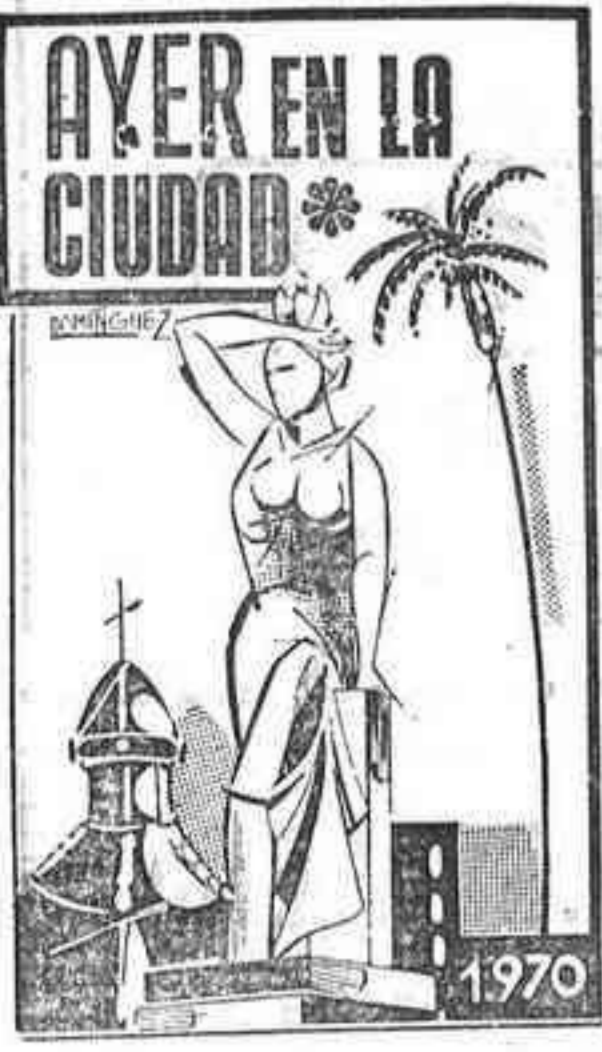
Visitará también las islas Fiji, Tonga y Nueva Zelanda

LONDRES, 2. (Efe). — La Reina Isabel de Inglaterra y su hija, la Princesa Ana, han salido esta mañana del aeropuerto de Heathrow, de Londres, para emprender su gira de 40.000 millas (unos 65.000 kilómetros) y nueve semanas de duración, durante la cual visitarán: las islas de Fiji, Tonga, Nueva Zelanda y Australia.

El viaje lo realizan en un "Super VC-10" de la "Boac", que hará escala en Oslava. La Reina permanecerá hoy en Vancouver, donde se les unirá el Príncipe Felipe, procedente de México, donde ha estado dos semanas jugando al polo. El Príncipe Carlos, heredero de la corona británica, se unirá a la comitiva real en Wellington el día 2.

Escoge la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216457

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
Dos magnificos dias para las dos primeras jornadas de las Fiestas de la Magdalena...

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. Santos Emeterio, Celedonio, Mariano, Félix, Marcia, Asterio, Eutropio, Basilio, Lucilio, Fortunato, mrs.; Taciano, obs. - MISA DEL DIA. De Feria.
SANTOS DE MAÑANA. Santos Casimiro, cf.; Lucio, p.; Basilio, Eugenio, Agalodoro, Elerio, Capitán, Néstor, Efrén, Arcadio, Focio, Adrián, mrs. - MISA DEL DIA. De Feria o de San Casimiro.

Cultos

SANTA MARIA. Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAGRADA FAMILIA. Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN CRISTOBAL. Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.
PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. Hoy, a las 5:30 de la tarde, Rosario y Misa.
SAN AGUSTIN. Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SANTUARIO DEL LIDON. Hoy, misa a las 5 de la tarde.
Excursiones: Fallas en Valencia, Semana Santa en Lourdes, Semana Santa en Sevilla...



EL TIEMPO en CASTELLON
DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO
BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DE ANTEAYER
Temperatura mínima 27 grados a las 6 horas 30 minutos.

SUCESOS: SUCCESOS

Agresión con arma blanca a un empleado de la gasolinera de Villarreal Al que fueron causadas lesiones de carácter muy grave de las que fue asistido en la Residencia de la Seguridad Social

Un sangriento suceso ocurrió anteayer en la estación de servicio enclavada en el km. 58 de la carretera nacional Valencia-Barcelona... Más tarde, tuvo que ser intervenido quirúrgicamente...

Daniel Boir en el Circo Medina

El jueves día 5 a las 7:30 de la tarde este director teatral presentará el Nuevo Teatro Experimental, con las "Piezas del Café-Teatro", de José Kubal.

NOTAS DE SOCIEDAD

En la Iglesia Parroquia de Nuestra Sra. del Carmen recibió las aguas del bautismo la niña que días pasados dio a luz doña Isabel Escrig Julián, esposa de nuestro estimado amigo D. José Antonio Tabares Sanz.

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas: 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; Buenos días, Señor. Informaciones y reportajes; Vida deportiva; El tiempo; en forma; 9 "Para mayores sin reparos", guión de Mariano de la Banda; 9:45 "Paco Ruiz, detective privado"; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11:30 "Viaje a las estrellas"; 11:35 Saludo musical; 11:45 "Café con... Aly"; 12:30 Mediodía Cadena SER; 13 La hora del oyente; 13:25 Nequino aconseja; 13:30 Festival 70; 13:40 Información local; 14:15 Ecos de Sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del almuerzo; 14:50 Cotizaciones de Bolsa; 15 "Castellón en Fiestas".

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

8 Apertura; 8:01 El primer minuto. Unos instantes de reflexión con Carlos Castillo; 8:02 Siete en círculo. Primera hora musical; 9 Disco-Tour. Una gran competición musical que realiza y presenta Jaime Cros; 11 Destino elis Espacio nacional; 11:30 Temas mediterráneos. Unos límites geográficos señalan unos límites musicales.
SEGUNDO PROGRAMA EN FRECUENCIA MODULADA DE 957 MEGACICLOS
16 "Música F-70". El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios "pop", "Soul", "jazz", grandes selecciones orquestales, presentación de novedades métricas en España, saludos de artistas. Cuatro horas y media de música sin interrupción...

EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO POPULAR
EMISIONES EN O. M. Y F. M.
PRIMER PROGRAMA
8 Apertura; 8:01 El primer minuto. Unos instantes de reflexión con Carlos Castillo; 8:02 Siete en círculo. Primera hora musical; 9 Disco-Tour. Una gran competición musical que realiza y presenta Jaime Cros; 11 Destino elis Espacio nacional; 11:30 Temas mediterráneos. Unos límites geográficos señalan unos límites musicales.
SEGUNDO PROGRAMA
12:01 Cita a las doce. Una cita con la música y la cordialidad; 13 La nueva frontera. Las grabaciones más populares del momento; 13:30 Stop. Un espacio en el que la música queda sometida al "stop" de la palabra; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un reflejo de las distintas posibilidades de la música.
TERCER PROGRAMA
16:01 El ritmo del trabajo. Setenta minutos de música y de amistad; 17:10 Musical. Invitados de honor los cantantes, los conjuntos y las orquestas; 18 ¡Viva la música!. Todo sobre el mundo del disco; 19 Radio-Ambiente. Un paseo en compañía de la música.
CUARTO PROGRAMA
20:01 El Evangelio hoy. Un comentario de Mosen Avelino Flores; 20:06 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más interesantes; 21 Boletín; 21:05 Estilos. Dos nombres importantes dentro de la música ligera; 21:20 Deportes. Realiza y presenta Catalán Minguéz; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buen a música. El telón musical que cierra nuestros programas; 23:58 Último minuto; 24 Cierre.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes: LLOPIS, Dr. Clará, 5. MCNERRIS, P. Pintor Cambó, 16. Junto Plaza Mayor. MORALES, Joaquín Costa, 59.

HIDROELECTRICA ESPANOLA



AVISO
Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo MIÉRCOLES día 4, por trabajos en líneas de media tensión.
CASTELLON
Abonados en alta tensión de la línea M.T. Riegos, entre las 8 y las 18 horas.
BENICASIM
Transf. EL REFUGIO, LAS PALMAS, LA PARRETA y Abonados en alta tensión de la línea M.T. Riegos, entre las 8 y las 18 horas. Castellón, 2 de Marzo de 1970.

Agrupación de Amas de Casa

De nuevo la Agrupación de Amas de Casa de Castellón, tiene a disposición de cuantas señoras lo deseen, un grupo de señoritas, estudiantes en su mayoría, dispuestas a cuidar niños en sus horas libres. Las señoras interesadas podrán dirigirse a los teléfonos 221967 y 223033 debiendo solicitarlo con una antelación mínima de 24 horas.

PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del Excmo. Sr. D. José Ferrandis Salvador Que falleció en esta ciudad el 4 de marzo de 1969 R. I. P.

El funeral que se celebrará mañana día 4 a las NUEVE de la mañana en la Catedral de Santa María, así como el rosario y misa del próximo sábado día 7 a las SIETE CUARENTA Y CINCO y OCHO de la tarde, respectivamente, en la misma iglesia se aplicarán por el eterno descanso de su alma. Sus sobrinos agradecerán la asistencia a tan piadosos actos. Castellón, 3 de marzo de 1970. (No se invita particularmente).

LE INTERESA LEER CON ATENCION LA PAGINA AMECOC (VEA EN PAG. 13)

EXCLUSIVISTAS DEPOSITARIOS para la distribución en esta provincia, de sus productos de marca ya conocida. Empresa Cooperativa embotelladora de vinos de Carriñena. pre-cisa nombrar

Transportes VICIANO, S. L. Cargas completas para toda España - Recogida y reparto Servicio diario entre Castellón-Valencia combinado con toda España. AGENCIA A - T. 868 Concepción Arenal, 12 - Teléfonos 21 23 82 - 21 49 76 - CASTELLON Corresponsal en Valencia: VICENTE ALABAU Plaza En Proyecto, 3 (Esquina a Carrera San Luis, 120) - Tels. 33 72 31 - 33 79 82 - 33 73 75

Extraordinaria brillantez de la Fiesta de la Magdalena

Un verdadero gentío participó en la romería y visitó la ermita y sus alrededores

El Desfile de las Gayatas constituyó de nuevo un peculiar gran espectáculo nocturno

Ayer se celebró la Cabalgata Infantil, con extraordinaria participación y variedad

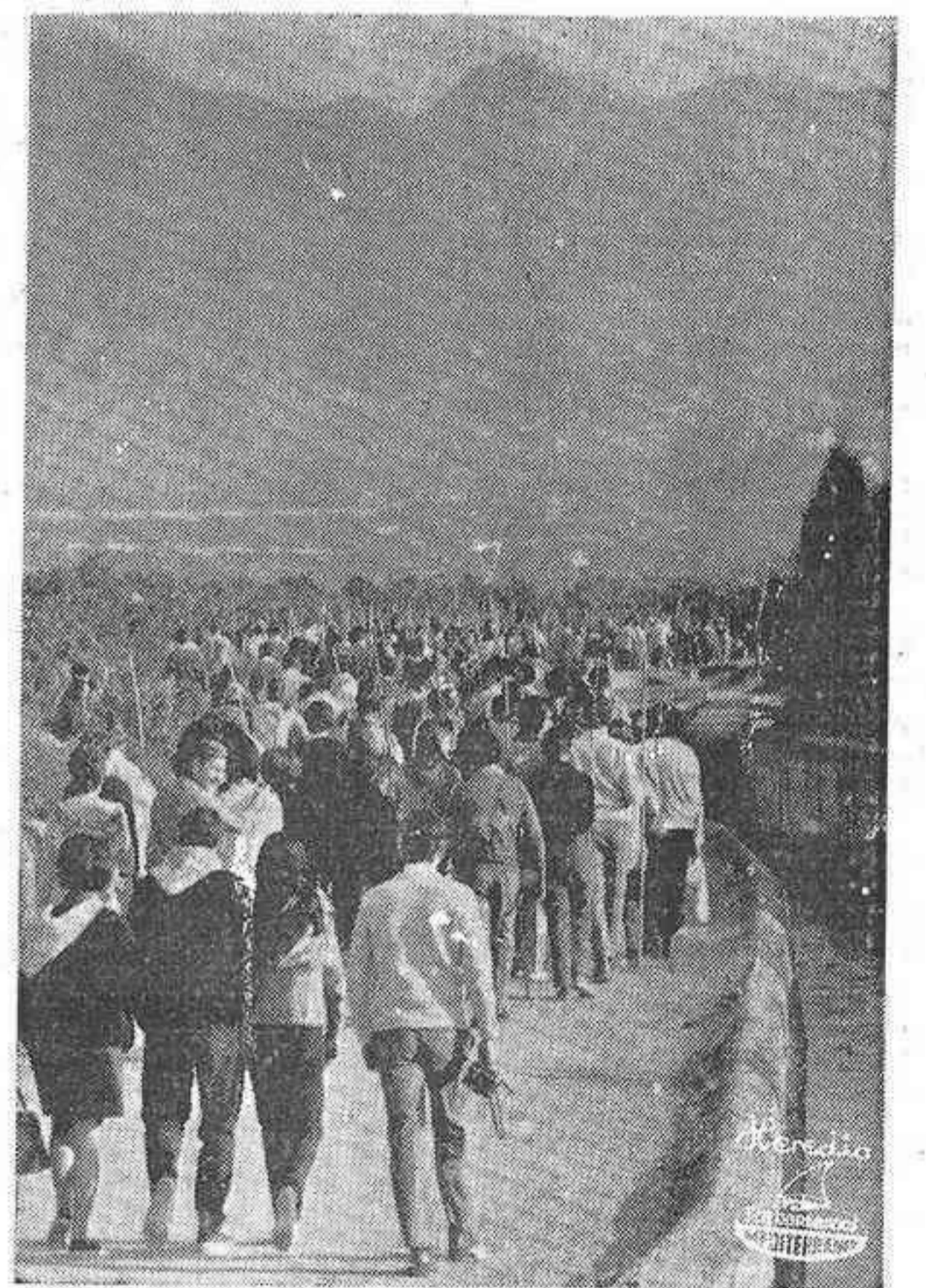
GRAN día de la Magdalena de este también nuevo tiempo para las fiestas que deben marcar los años 70, vivió Castellón anteayer. Contribuyó el tiempo con una jornada espléndida de luz, de sol y de clima; pero sobre todo dio vida a esa extraordinaria fecha central de nuestras conmemoraciones el creciente fervor que se vive sobre la tradicional romería y todo el ambiente creado en torno a este día por el propio esplendor de los festejos y actos organizados un año más en torno a él con la mejor de las ambiciones.

El pueblo de Castellón fue de nuevo fiel a su tradición. Lejos ya que los años originales de todas estas conmemoraciones cargadas de ritos y de rigores en los detalles de cada momento, los castellonenses de la gran ciudad en que se ha convertido el Castellón de la Plana a cuyo nacimiento se une la tradición de la romería, han puesto de nuevo de relieve su amor incontentible por todo lo que concreta y simboliza la romería tradicional; y el pueblo en masa, arrastrando a forasteros y visitantes, vivió el día de la romería de la Magdalena de 1970 con emoción incontentible y con brillantez realmente difícil de superar.

EXTRAORDINARIA ANIMACION A LA SALIDA DE LA ROMERIA

Aunque Castellón prolongó la fiesta del sábado hasta bien avanzada la madrugada, bastante antes de las ocho de la mañana del domingo la ciudad bullía ya en movimiento y preparativos para la romería. A las seis había comenzado a formarse la cola para recoger las cañas en la Plaza Mayor; y en seguida pudieron verse ya grupos de romeros, sobre todo gente entre la adolescencia y la juventud, que iniciaban por la Avenida de Capuchinos y el "Camí dels Molins", la marcha hacia la ermita. La romería secular de nuevo volvía a poner de relieve el apego del pueblo que representa la juventud, a la tradición más antigua y más preciada de Castellón.

La gran despertá, entre el retumbar de las carcasas y el estruendo de la "mascletá" anunció con el volteo de la campana que había llegado el día de la Magdalena; y desde todos los puntos la gente, con ese atuendo variadísimo pero típico, de día de campo con el pañuelo al cuello, comenzó a acudir hacia la Plaza Mayor. Los templos rebotaban de fieles en las primeras misas, no obstante haber sido muchísimas las gentes que cumplieron el precepto el sábado; y las calles registraban ya el tráfego bullicioso y el griterío clásico



HOSTAL DE LA LLUM

Hoy martes 7 tarde y 11 noche

MANOLO ESCOBAR

y SU GRAN ESPECTACULO

ELISEO DEL TORO y su Conjunto

JAIME PALACIOS y su Conjunto

Mañana miércoles A las 7 tarde

GRAN BAILE POPULAR DE JUVENTUD

con

JUANJOSEL y ROSALIA

11 noche

Gran gala homenaje a la Reina de las Fiestas

CARMEN SEVILLA

y **AUGUSTO ALGUERO**

con su maravilloso espectáculo

Actuación de

FERNANDO NADAL

y **ROSALIA**

Entrega de Trofeos a

"LOS MEJORES DE ESPAÑA"

co y único del día de la Magdalena. Y en la Plaza Mayor, con el incesante movimiento de la cola que retraba miles y miles de cañas, el gentío se hacía cada vez más denso cuando ya en el Ayuntamiento comenzaban los preparativos para la romería.

En torno a las ocho y media, cuando se abrieron las puertas de la Catedral de Santa María y salió la muchedumbre que había asistido a misa de coho, muchos de los fieles ya portadores de la caña con la verde cinta, el familiar sonido de la dulzaina y el tamboril ponían en movimiento el cortejo, encabezado por la pareja de Guardias Municipales ahora con vehículos de dos ruedas motorizado, seguido por los hombres de armas del Rey D. Jaime y Ximén Pérez de Arenós, Guardias Rurales, pareja de la Guardia Civil, la Junta Central con las Reinas de las Fiestas y sus Damas y el Ayuntamiento en Corporación con la guardia municipal de gran gala y bajo mazas, presidida la Corporación por las autoridades, cerrando el cortejo la Banda Municipal. Como es tradicional, la romería oficial entró en Santa María para invitar al clero a unirse a la gran conmemoración popular, reapareciendo la comisión acompañada por la representación del clero, entre ella el Capellán portador de la reliquia de Santa María Magdalena, y los populares personajes de "rata grossa".

La marcha de la romería por la Plaza de la Hierba, calles Colón

y Mayor, se hizo entre una verdadera masa de romeros y público jubiloso, con el estampido de las tracas en cada calle confluente a la de Mayor. Delante de la romería iba ya una muchedumbre con cañas camino de la Magdalena, y detrás de la Banda Municipal una compacta e inabarcable masa de romeros. A la llegada a la Plaza de María Agustina, escenario modernizado evocador del viejo "toll" y testimonio en tan buena parte de la grandiosidad del Castellón surgido en los últimos 25 años, el disparo de las escopetas de los Rurales y el ceremonial acostumbrado, mantuvo la ritualidad pintoresca de nuestra expresiva romería. Y por la Avenida de Capuchinos, bajo las palmeras y flanqueada por la columna de romeros que acompañaban al cortejo oficial, la romería siguió hasta hoy la Plaza de Juan XXIII y el arranque del camino bordeado por la Acequia Mayor abierta y los clásicos molinos. Allí se disparó la gran traca y la muchedumbre enfiló la ruta hacia San Roc de Canet por el escenario acostumbrado entre naranjales y huerta.

UN GENTIO EN SAN ROC DE CANET Y EN LA MAGDALENA

Antes de la llegada de la romería a San Roc de Canet, los alrededores del ermitorio estaban ya totalmente ocupados por el abigarrado y multitudinario público que allí acampa. La ermita abier-

PROGRAMA DE FIESTAS

HOY

- 12'30 Actuación del TEATRO DE MARIONETAS, del Retiro, de Madrid, en la Plaza Isabel la Católica.
- 13'30 "Mascletá" ofrecida por la Cámara de Comercio.
- 16 ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL, con asistencia de la Reina Infantil y su Corte de Honor.
- 16 Competiciones deportivas en las pistas de la Sección Femenina.
- 17 Actuación del TEATRO DE MARIONETAS, del Retiro, de Madrid, en la Plaza Isabel la Católica.
- 19 Teatro Valenciano, en la Plaza Notario Mas.
- 19 Visita de la Reina de las Fiestas a los Sectores 2, 1, 3 y 5.
- 19'30 Toros de Fuego en los Sectores 2, 1 y 5.
- 19'30 Campeonato de Tenis de Mesa y Ajedrez en el Hogar del Productor (primera jornada).
- 20'30 Homenaje popular al Rey D. Jaime I, que rinde el Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad, Junta Central y "Germandat dels Cavallers de la Conquesta".
- 21'30 Gran Castillo de Fuegos Artificiales, en la Plaza Alcazar de Toledo, por el prestigioso pirotécnico, Vicente Caballer.
- 23 XXVI Certamen Literario en el Teatro Principal, actuando de mantenedor el Ilmo. Sr. D. Gabriel Cisneros Laborda, abogado, escritor, periodista y Delegado Nacional de Juventudes.
- 24 BALLE DE GALA, en honor de la Reina de las Fiestas ofrecido por el Excmo. Ayuntamiento, en los salones del Casino Antiguo.

MAÑANA

- 12'30 Actuación del "TEATRO DE MARIONETAS", del Retiro de Madrid, en la Plaza Isabel la Católica.
- 13 Concurso de GALLOS DE PELEA.
- 16 Exhibición de Ganado Vacuno, en la Plaza de Toros.
- 16 Primera Jornada del Concurso Hípico Nacional; 1.ª prueba Colegio de Veterinarios y Junta de Fomento Pecuuario; 2.ª prueba Teniente Ramón León Font de Mora.
- 16 Competiciones deportivas en las pistas de la Sección Femenina.
- 18 Festival presidido por la Reina Infantil y su Corte.
- 19 Visita de la Reina a los Sectores 7, 8, 9, 10 y 11.
- 19'30 II Jornada del Campeonato de Tenis de Mesa y Ajedrez, en el Hogar del Productor.
- 19'30 Teatro Valenciano, en Plaza Notario Mas.
- 19'30 Toros de Fuego en los Sectores 3, 8 y 7.
- 21'30 Castillo de Fuegos Artificiales, en la Ronda Vinatea, por el prestigioso pirotécnico Arnal.
- 23 GRAN GALA, en el "Hostal de la Llum", para la concesión de los trofeos "Magdalena" a los Mejores de España, ofrecidos por la Junta Central de Festejos, a distintas figuras del arte, letras y TV., elegidos por votación popular.

CONCURSO HIPICO NACIONAL

Poígono Rafalafena Días 4, 5, 6, y 7 Marzo 1970 A las 3'45 tarde

OCHO Grandes Pruebas OCHO

Más de DOSCIENTAS MIL PESETAS EN PREMIOS Y TROFEOS

Interesantes apuestas a Ganador de Prueba y Serie

PRESENCIE ESTE INTERESANTE Y VIRIL DEPORTE

Entrada al campo... 20 Pesetas

General niño... 15

Extraordinaria brillantez de la Fiesta de la Magdalena

(Viene de la pág. anterior)

La Magdalena estaba constantemente ocupada por una doble columna ininterrumpida de vehículos, que a pesar de la ordenación del tráfico y de la abundante fuerza que procuraba hacerlo más seguro y fluido, no permitía realizar el recorrido en menos de una hora. Por fortuna las medidas de ordenación han evitado los accidentes que todos recordamos con tanta pena, cuando la circulación era menos numerosa que este año, en el que por la Magdalena, debieron pasar muchos, muchísimos millares de vehículos, que llenaron constantemente los aparcamientos señalados, que tuvieron que aparecer a pesar de todo a ambos lados de la carretera de acceso, y que se desparaban también por la carretera del Desierto y más allá del entrador de la Magdalena, hacia Benicàssim.

La muchedumbre era la que correspondía a esta afluencia de vehículos y a la multitud que además llegaba a pie, rebosando en el escenario del clásico "perrot", con variedad de artículos pudimos decir de "época" y modernos, y se apretaba en el cerro, en el camino de acceso a la Ermita, en el balcón ante ésta y en la zona del "castell vell".

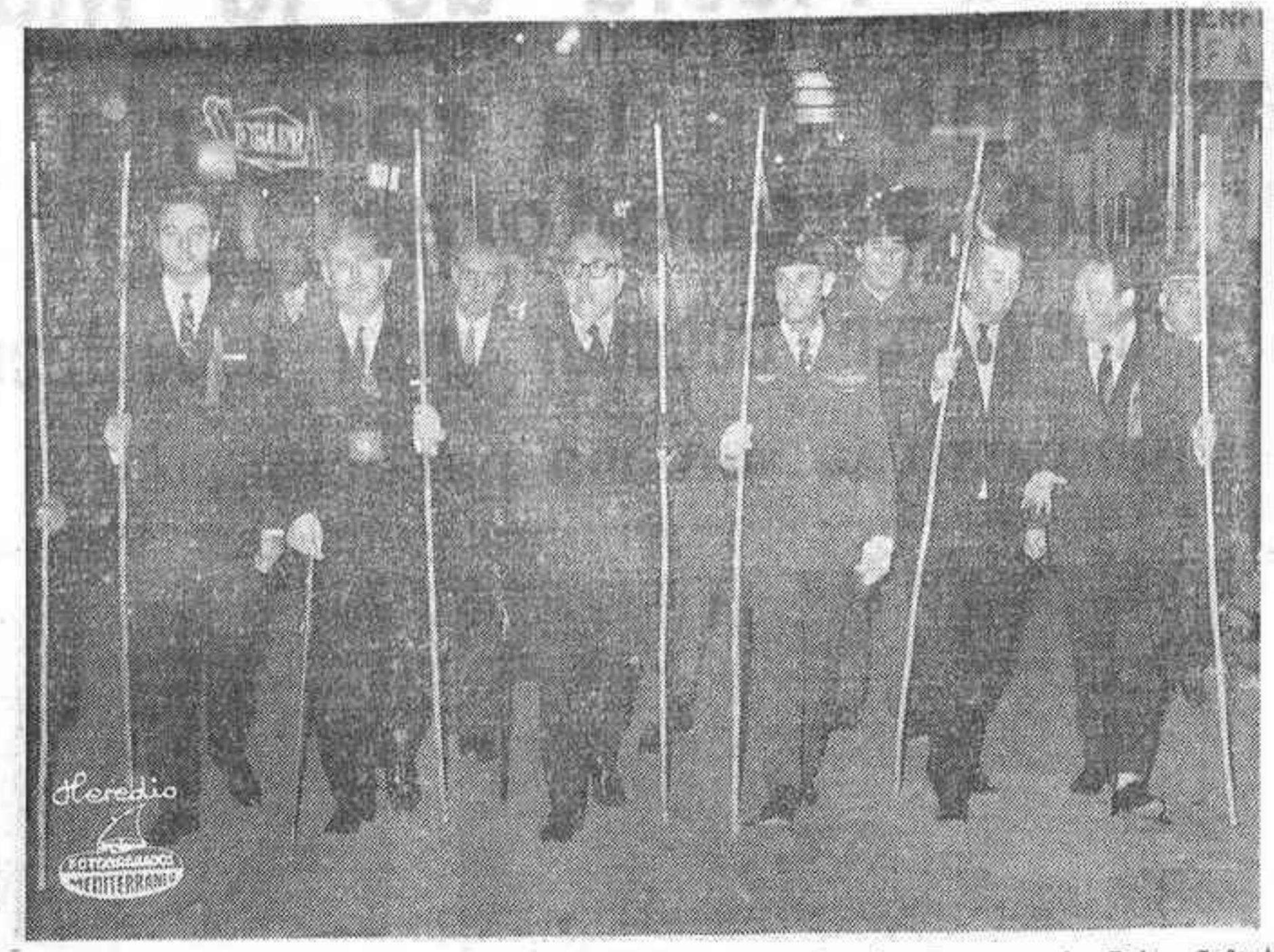
A la llegada de la romería, al rodeo de las once y media, el cortejo, con todo el rito habitual de disparos y tracas, desfiló entre el gentío, para entrar en el antiguo templo, donde se celebró la misa, como es tradicional, luego la animación fue creciendo hasta después de la una, cuando ya empezaron a hacerse notar las coartadas de regreso, después de que en algún momento el gentío concurrido en la Magdalena superó todo lo visto hasta ahora.

Al mismo tiempo que la animación era tan extraordinaria en el Ermitorio, también la capital, con las idas y venidas y con el bullicio en las calles, estaba muy concurrido y animado, animación que aumentó a primera hora de la tarde, después de la hora del almuerzo, con motivo de la corrida de toros. No hay que decir que mañana y tarde la feria estuvo rebosando de público, especialmente infantil.

EL REGRESO DE LA ROMERÍA Y EL DESFILE DE GAYATAS

Poco antes de las ocho toda la animación en la ciudad se centró en el recorrido de la Romería al regreso, que se fue anunciando como es costumbre por el disparo de cohetes y el de las escopetas de los rurales al entrar en la calle San Roque. En esos momentos en el "forn del Pla" se reunieron el apostolado y los clavarios y mayordomos de la Cofradía de la Sangre con la imagen del Cristo, ante la que tuvo lugar la clásica ceremonia de la adoración por las tres Marías y San Juan.

A las ocho llegó la Romería de regreso, presidida por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, don



José Fernández Ramírez; Subdirector de la Guardia Civil, D. Enrique Serra; General Gobernador Militar, D. Porfirio Laguna; Presidente de la Diputación, D. Nicolás Pérez Salmero; Alcalde de la Ciudad, D. Francisco Grangel; Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. Gabriel Solé Villalonga, y Segundo Teniente Alcalde, D. José María Pachés, cerrando el cortejo la Banda Municipal.

esta parte del desfile nocturno las Bandas de Cornetas y tambores del Regimiento de Tetuán, con una sección de dicha unidad.

La última parte del desfile era la compuesta por las gayatas, que desfilaron por orden descendente, comenzando por la número 12, del Grao. La número 11, de la calle San Roque, desfiló al final, por retraso en la comparecencia de los portadores. Con cada gayata desfilaba su representación femenina presidida por la Maçrina y la correspondiente comisión, así como una banda de música. Cerraban el cortejo la gayata de la Caja de Ahorros, con "xiquetes del meñe", y la gayata de la ciudad, tras la cual figuraban las tres Gayateras de las Casas Valencia en Madrid, Barcelona y Zaragoza,

las Damas y la Reina Infantil y las Damas de la Ciudad y la Reina de las Fiestas; y, finalmente, la Junta Central y la Banda Municipal.

El desfile de las gayatas fue seguido con el interés de siempre, comprobándose este año, junto con la lamentada falta de las gayatas de los sectores números 4 y 6, que las gayatas en general se han monumentalizado e iluminado. Anteayer desfilaron gayatas de sector de verdadera grandeza, algunas con novedades interesantes y realmente bien logradas, lo cual es muy importante, como tantas veces lo han sido éxitos de esta naturaleza, para el mantenimiento de la fe en las posibilidades de nuestras gayatas y de su monumentalidad, que es lo importante con vistas al futuro. Muchas gayatas de este año han fortalecido esa fe y vuelven a demostrar que se puede hacer mucho en este aspecto tan importante para el mantenimiento del simbolismo de nuestra fiesta de la Magdalena y para su espectacularidad en uno de los actos del día más atractivos para el público.

En ambiente de gran fiesta se continuó hasta muy avanzada la madrugada, con el disparo del castillo de fuegos artificiales en la Avenida de León y con movimiento en las calles hasta horas muy altas.

LA CABALGATA INFANTIL DE AYER

Ayer, día clásico de fiesta, aunque se inició con un chaparrón de madrugada, repetido por la mañana cuando el ambiente parecía algo tenebroso, el cambio del tiempo, pronto soleado y agradable aunque fresco, permitió la má-



Alta brillantez a todos los actos y festejos del día.

LA CABALGATA INFANTIL

Poco antes de las doce inició su desfile por las calles Mayor, José Antonio, Plaza del Caudillo y Enmedio, la Cabalgata Infantil, que resultó maravillosa. Es la Cabalgata de la Ilusión, de la belleza y de la variedad. En la calle Sanahuja —donde se organizó— había más de mil niños y por lo menos 3.000 adultos que les acompañaban, más ilusionados que los propios protagonistas del infantil cortejo.

En el grupo primero —que atrían policías municipales motorizados— figuraba la banda de cornetas y tambores del Colegio La Salle de Alcora y seguía una preciosa carroza. Tras ella, niños y niñas con trajes de oficios artesanos y artísticos, una carroza del parvulario Jardín, niños y niñas con trajes diversos que estaban graciosísimos y finalmente una

Pasa a la pág. 6

LOS PREMIOS a las GAYATAS

En el intermedio de la fiesta folklórica que se celebró ayer tarde en la Plaza Mayor se dio a conocer el resultado del fallo de premios a las Gayatas, que fue el siguiente:

Premio especial a la Gayata número 1.

Primer premio a las gayatas números 5 y 8.

A las gayatas inscritas en la sección número 2 se les otorgaron los siguientes premios:

- 1.- A la Gayata número 7.
- 2.- A la Gayata número 11.
- 3.- A la Gayata número 9.

Por los altavoces se llamó a los presidentes que subieron al estrado para recibir el galardón entre ovaciones de manos del Presidente de la Junta Central.

Los conjuntos de danzas y bailes de la Sección Femenina y de Educación y Descanso merecieron constantes ovaciones del público que casi llenaba el recinto.

TEATRO VALENCIANO EN LA PLAZA NOTARIO MAS

Ayer por la tarde actuó el Cuadro de Comedias Valencianas de Educación y Descanso en la Plaza de Notario Mas con gran éxito destacando la brillante actuación del Chato el Castañero.

BALLESTAS JULTON

Le ofrece para su vehículo los mejores amortiguadores, tanto nacionales como extranjeros.

Señora, Señorita,

¿Conocen Vds. los tratamientos Corporales, Relax del Cuerpo, Adelgazamiento, Recuperación Física, etc. con el famosísimo aparato PANTHERMAL?

Consulten a la señorita diplomada Antonita, C/ Colón, 74-2. Teléfono 216921, de 10 mañana a 1 y de 4 a 7 tarde.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5º Teléfono 223303.
- (6) DINERO: Tramitación préstamos del Estado, Construcción, Industrias y Agrícolas. Gestoría: GARCIA ARISA Mayor, 52-1º, cinco a siete tarde.
- (396) DETECTIVES "C. I. P.", Diplomados. "Autorización Gubernativa núm. 2." Seriedad y reserva absoluta en sus gestiones. INFORMACIONES: Laborales, Financieras, Personales, conductas dudosas, prematrimoniales, Ley de arrendamientos, etc. INVESTIGACIONES: Búsquedas, Vigilancia, Técnicas, Delitos Privados, etc. Apartado de Correos 239. - Castellón.
- (407) GALERIAS PORCAR, cuadros, Material bellas Artes, Fotografía y Papelería. Mayor, 99.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLÓN.
- (9) VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 221239. Castellón
- (10) PERSIANAS GRADUOX FILTROLUX. Aluminio, puestas plegables, todos Armamento. Información: Miguel Beltrán Teléfono 21-2137
- (11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLÓN.

- (12) PERSIANA veneciana giradoble LEVOLOR Puerta plegable MODERFOLD. Rielles americanos para cortinas KIRCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22 48 33
- (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias. Mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Llansola. Ronda Mijares 48.
- (14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEXTON. varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA. R. Mijares 48. Castellón.
- (16) FAISANES, Conejos gigantes, venta todas edades, Granja Santa Sotia - Borriol 7. VILLARREAL.
- (17) VENDO edificio 550 m2. propio Industria Comercio. Con vivienda y fuerza motriz. Razón: Teléfono 21 48 61.
- (18) MAQUINARIA OBRAS. Aparatos, Cascos, Carretilas, Carretas metálicas, Corta-terrazas, Crihas, Gatos, Orillas, Hormigoneras, Mezcladoras, Moto-bombas vibrantes, Compañadores, Trenzadoras, Vañas, Pulidoras, Vibradores hormigón, Dumpers, Cintas transportadoras, Estibadoras etc. INDUSTRIAS SEGUI, Lepanto, 23. Teléfono 315300. VALENCIA.
- (232) VENDO 80 hanegadas seco-no transformable, derecho riego clima superior 13 kilometro Castellón. Informes teléfono 21-24-42.
- (207) VENDO CASA de dos plantas con vivienda y almacén, propio para pequeño comercio. Razón: El Mesón.
- (311) SE VENDE en Lucena del Cid piso amueblado o sin amueblar. Razón: DAMA - Gral. Aranda, 6
- (345) ATENCION poblaciones turísticas Pinturas Siodélicas, Modelo de Utilidad número 142.057. Grandes beneficios. Venta de máquinas y concesión de licencias próxima temporada. Sr. Vizcarrí calle San Agustín, 11-3º Iarragona.
- (348) CEDO LOCAL 200 m² en Burriana, Plaza Jaime Calcharró. Razón: Generalísimo 9 (tienda) Burriana.
- (387) VENDO PISOS LUJO Plaza Rey, muchas facilidades, cambiaria por solar o finca rústica. Razón: Teléfono 22-28-70.

ANUNCIOS ECONOMICOS

AUTOMOVILES

- (326) GRAN OPORTUNIDAD: Se vende piso amueblado, renta 2.500 ptas. mensuales. Razón: Concepción Arens, 13-esc. A-7º-2; de 3 a 5 tarde.
- (387) BENICÀSSIM. Costa Azahar. Apartamento acabado con garage. Sin estrenar. Habitable hoy. Precio real. Habitable hoy. Precio real. Habitable hoy. Precio real. Informes: Sres. Hernández, Navarra, 77. Castellón. Teléfono 212183.
- (399) VENDO 2 apartamentos 1ª fila mejor sitio Benicàssim playa delante, 275.000 pesetas apartamento, facilidades. Razón: Vicente Tirado: Teléfono, 220555.
- (409) VENDO APARTAMENTO, villas Benicàssim conjunto residencial Brisagarbi, dos dormitorios, terrazas, amueblado, menaje completo, de corado, lavadora, calor negro, facilidades pago. Informes, Conserje.
- (369) SE ALQUILAN pisos en Trinidad 5 y 7 razón. Cardona Vives núm. 8 de 6 a 7 tarde.
- (393) SE ALQUILA piso centro, para oficina (sin vivienda). Razón: Tel. 221564, horas oficina.
- (403) APARTAMENTOS Salycar: Alguilo apartamentos para los meses de verano en la playa de Benicàssim. Teléfono: 213120.
- (401) ALQUILO PISO pequeño amueblado frente al nuevo Circuito Mercantil. Razón: Herrero 22-2. B. Tel.: 223439.
- (406) SE ALQUILAN plantas bajas de 100 a 200 metros Avenida los Campos Elícos Llétra-A.
- (35) PRECISAMOS sub-agente de seguros. Buen porvenir para personas aptas, con acciones rápidas por ampliación de plantilla. Dirigirse por las mañanas a MEDICA REUS S. A. Calle Vilafra, 2.

ALQUILERES

- (327) SENORA O SEÑORITA Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos Avon Cosméticos. Llame al teléfono 21 23 04 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid. Entere. Gran oportunidad.
- (327) SE NECESITA aprendiz de mostrador en Cafetería Goya, Avda. Casalduch, 27.
- (341) ALBAÑIL OPRECESE para reparaciones reformas cocinas, etc. Razón: Tel. 214433.
- (375) SE PRECISAN ayudantes de camarero y pinches de cocina. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (379) SE NECESITA APRENDIZ 14 años en Almacenes TINO PERA.
- (381) PRECISO chapista y pintor automóviles. Buenas condiciones. Razón: Talleres Escuder. Paseo Morella 9. Teléfono 212337.
- (392) IMPORTANTE Empresa precisa oficiales, torneros y oficiales soldadores a eléctrico. Buen sueldo y prima a la producción. Razón: INDUSTRIA MECANICA AZULEJERA. Camino de la Traviessa s/n. Villarreal.
- (398) PRECISO CHICA de servicio. Interna. Buen sueldo. Razón: Tel. 224370.
- (402) SE NECESITA muchacho de 18 a 18 años para casa de muebles. Razón: Alfoza 107.
- (404) SE PRECISAN oficiales de 1ª planchistas y 2ª oficiales cerrajeros. Sueldo a convenir. Dirigirse a Construcciones Frigoríficas PROST. Maestro Llorens, 17 (Travesía Paseo Morella). Castellón.
- (406) CHICA SERVICIO, todo estar, mayor 20 años, con informes, se necesita. Dirigirse a DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.
- (411) REPRESENTANTES introducidos farmacias. Solicita Herbolario Rocio. Alonso Cano, 65. Madrid (39).

TRASPASOS

- (236) POR AUSENTARME traspaso Bar acreditado, buena clientela. Razón: Bar Cantabria Tel. 213583.
- (312) SE TRASPASA en el Gran salón recreativo futbolístico electrónico, futbolines manuales, tocadiscos. Razón: DAMA. Gral Aranda, 6.
- (397) POR NO PODERLO atender traspasamos Bar-Restaurant. Razón: Generalísimo, 78. Almazora.
- (58) COMPRO TODA CLASE de cartón, papel, corchete de sacos de cemento, piasa, nárrina, de fábricas, de azulejos, barniz, de periódicos, revistas y archivos, y todos tipos de botellas. Consultar precios de Marcial Vicent Edu, Avda. de Barcelona nº 21 (frente calle Joaquín Costa). Teléfono 215132.

(55) AUTOMOVILES MOLINA, le ofrece el coche de su agrado, Seat 600, 600 D, Citroen Berlina, Furgonetas 4 plazas, Simca 1000. El perfecto Renault 4 L, R 8 y R 10 Unión 33. Castellón.

(289) AUTOMOVILES La Piana le ofrece el mayor surtido de coches seminuevos totalmente revisados. Escoge el que yo entre 400 coches 600 y 600 D, 850, 1400 y 1500. Renault 4 L y 4 F, R-8 y R-10, Simca Standart y G. L., Morris y M. G. Citroen 2 CV, Berlina y furgonetas 4 plazas. Mercedes 220 S. E., Fiat 1500. Jover, 16 (junto clínica 18 de Julio). Tel. 223566. Castellón.

(234) AUTOMERCADO DE OCA-SION, vehículos usados todas marcas furgonetas, turismos, totalmente revisados. Toda prueba. Máximas facilidades, Autos MADRID. Generalísimo 2 y 9, Burriana.

(286) AUTOMOVILES SEDRE. Automóviles de ocasión, todas marcas y tipos, R-10, Simca-1000, Seat 850 Esp. y normal, 4-L, Citroen Berlina y furgonetas, 1500 y Seat 600-D. Pague a su comodidad; se admiten cambios. Ronda Mijares, 28 Castellón.

(357) ¡MAGNIFICAS OPORTUNIDADES!, TALLERES ESCUDER le ofrece varios lotes de 4-L y 4-F automatizadas 4 plazas, varios 600, SIMCA 1000, GORDINIS, ONDINES, CITROEN, furgonetas y berlina. Revisados. Económicos. Facilidades pago. TALLERES ESCUDER. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21-44-17 CASTELLÓN

(356) OCASION, 4-L super 4 velocidades. Magnífico estado. Alta matrícula. R-8, impecable; SEAT 600-D alta matrícula. SEAT COUPE CS-50; 850, buen precio, alta matrícula; SEAT -Ranchera; 1400-C, económico. Bien revisados. Magnífico estado. Facilidades pago. TALLERES ESCUDER. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21-44-17. CASTELLÓN

(53) CITROEN A R, Renault R 5 M. G., Renault 4-L, SIMCA 1000 G. L., Seat 600-D, 1400 C. Perkins, D.K.W. Diesel, LUGAN, Unión, 11. Telefono 216088.

(54) AUTOMOTOR: Automóviles ocasión todas marcas. Revisados en taller propio, garantizados. Visitenos en Avenida Pérez Galdós, 5.

(388) LUCAN AUTOMOVILES, Unión, 11, Teléf. 216088 Para entrega inmediata: Furgoneta DKW gasolina CS-44; Furgonetas Alfa-Romeo con motor PERKINS CS.; Furgoneta SAVA, BMC, 850 kg. CS.; Camión Avia 3.500; motocicletas Trimak y R. O. A.; Seat 600-D "Transformado"; y toda clase de turismo julio y utilitarios; Furgonetas: Citroën 4 plazas, 4-F y Formichetas; ¡ATENCIÓN!, todos los vehículos revisados por talleres propios; gran servicio POST-VENTA; y máximas facilidades de pago.

(400) VENDO Isocarro 1 1/4 HP. Razón: Alcalde Tárrega, 76. Tel.: 22-28-72.

(312) SE TRASPASA en el Gran salón recreativo futbolístico electrónico, futbolines manuales, tocadiscos. Razón: DAMA. Gral Aranda, 6.

(397) POR NO PODERLO atender traspasamos Bar-Restaurant. Razón: Generalísimo, 78. Almazora.

COMPRAS

- (58) COMPRO TODA CLASE de cartón, papel, corchete de sacos de cemento, piasa, nárrina, de fábricas, de azulejos, barniz, de periódicos, revistas y archivos, y todos tipos de botellas. Consultar precios de Marcial Vicent Edu, Avda. de Barcelona nº 21 (frente calle Joaquín Costa). Teléfono 215132.

ACADEMIAS

- (82) TAQUIMECANOGRAFIA en Carrera ESTELA. Taquimecanografía, velocidad mecanografía, ESTELA; para oposiciones, ESCUELA Frances, Inglés, ESCUELA para oposiciones, ESCUELA SECRETARIAS ESTELA. Enmedio, 24. Castellón.

Las dos primeras corridas de la Feria de la Magdalena

Anteayer una sola oreja a El Viti, y ayer una a Diego Puerta y cuatro y rabo a Dámaso González

DIEGO PUERTA



Estuvo voluntarioso toda la tarde y suponemos que sufriendo porque los toros de su ganadería no daban el juego que él hubiera deseado. Sus verónicas a "Querencioso"

MANOLO CORTES



A primera corrida de la Feria no tuvo lucimiento. Fueron diversas las circunstancias que concurrieron. El frío reinante, la escasa fuerza de los astados, quizás la alegre actitud de un sector del público que se manifestaba al son de dulzaina y tamboril.

En la presidencia tomaron asiento el Comisario D. Leonardo Maiques, el Inspector Veterinario D. Manuel González y el asesor D. Rafael Roca.

LOS TOROS

Los toros de Diego Puerta estuvieron bien presentados, con peso, pero faltos de fuerza. Una vez más se dio el caso peregrino y paradójico de que los toreros tuvieron que cuidar del toro. Hubieron de torear casi siempre con el engaño a media altura y mirando a sus enemigos. Sólo tomaron una vara, excepto el tercero, que entró dos veces a las plazas montadas.

Plaza de Toros de Castellón

Empresa N.P.T. de Madrid

Representante: Alberto Alonso

GRANDIOSAS CORRIDAS DE LA FERIA DE LA MAGDALENA 1970

Próximo sábado

4'30 tarde

Novillos de Arturo Pérez López de Tejada

Rafael ROMERO Marcelino LIBREROS Vicente Luis MURCIA

Próximo domingo

4 30 tarde

Toros de Mari Pérez-Taberner y Montalvo

Paco CAMINO Angel TERUEL Julián GARCIA

(que tomará la alternativa)

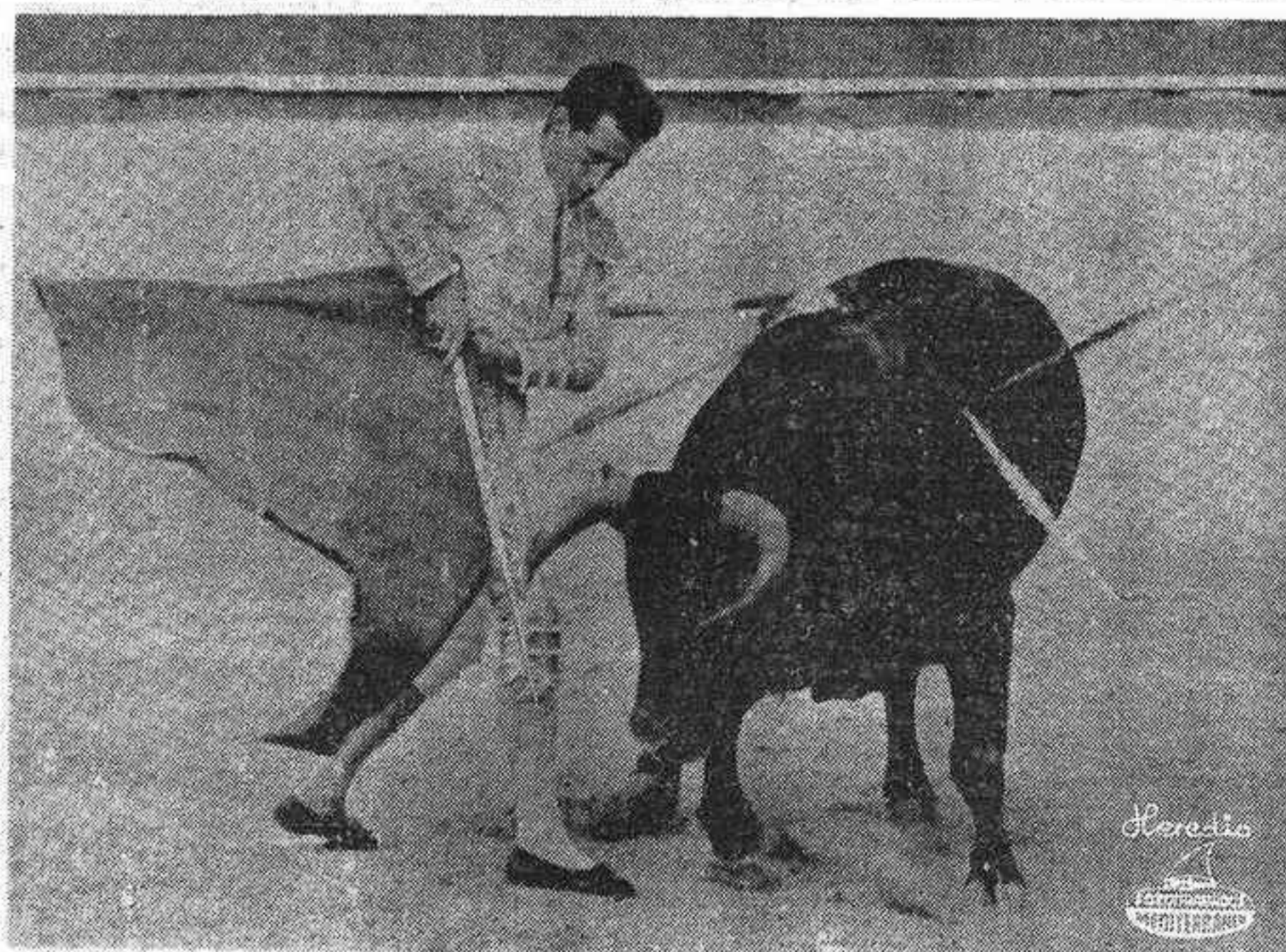
número 24, negro, fueron jaleados y aplaudidos, así como el quite por chiclellinas que instrumentó luego del único puyazo que recibió el burel.

Brindó la muerte de este toro a nuestro corresponsal en Vinaroz y triunfador de la televisión, Angel Giner. Tras unos pases de preparación instrumentó una tanda de derechazos rematados con uno de costadillo que fueron aplaudidos, sonando la música. Intentó el natural, ligó varios pases de diversas marcas y finalmente instrumentó molinetes y espaldinas que remató con un airoso abaniqueo. Pinchazo hondo, media delantera y perpendicular mas un descabello pusieron fin a la lidia. El diestro escuchó palmas.

Su segundo, número 21, negro, de nombre "Navellito", salió suelto. Puerta quiso encalarlo con el capote y le resultó difícil. Parecía cojear de la mano derecha.

Con la muleta Puerta estuvo muy trabajador. Derechazos y de costadillo, intentó el natural, se cruzó con el toro, volvió a los derechazos y remate por alto sonando la música. Insistió pero el toro no colaboraba y al final Diego lo despachó de pinchazo hondo y un descabello escuchando palmas.

EL VITI



Recibió a su primero con seis verónicas y media que fueron muy aplaudidas. El toro cobró una vara, dos pares de banderillas y metió la cabeza en la arena, lo que le resultó más que el anterior castigo. El salmantino comenzó con pases de preparación, espaldinas, dextrosos suaves, naturales, pero el toro estaba desangelado y Santiago lo despachó de pinchazo, una casi entera y descabello. El toro fue pitado en el arrastre y el torero escuchó palmas.

El quinto toro, entrepelao oragao, número 48, "Bailador", posiblemente de procedencia Concha y Sierra (los otros eran procedentes de Villamarta) era un toro del corte que mejor le va a El Viti. Lo lanceó bien y tras el castigo de un puyazo y dos pares y medio, brindó al público. Ya en los pases de preparación se le cayó y hubo de ayudarlo a levantar. El público ya valoró en menos la faena del salmantino, que instrumentó primero dos tandas de derechazos rematadas con dos de costadillo, escuchando palmas y sonando la música. Tres tandas de naturales aguantando mucho, rematadas con el de pecho que fueron aplaudidas. Pases de adorno para igualar. Una estocada entera y dos intentos de descabello. Ovaria, petición que la presidencia acepta y cuando el matador exhibe la oreja de su enemigo un sector del público protesta y entonces el matador renunció a dar la vuelta al anillo.

Recibió a su primero "Desolado", número 47, negro con tres verónicas colosales: manos bajas, lentas, majestuosas. En una segunda intervención toreó por verónicas y chiclellinas que fueron premiadas con una gran ovación. "Desolado" fue el toro más bravo del encierro. Manolo lo llevó maravillosamente al caballo prendido el burel en los vuelos del capote del sevillano. Cobró una vara y Cortés hizo el quite con el capote a la espalda siendo ovacionado. También Diego Puerta al quitar por chiclellinas después de la segunda puya.

La muerte de este toro se la brindó Manolo Cortés a la Reina de las Fiestas. Comenzó su trasteo pegado a tablas con ayudados por alto soberbios. Llevóse el toro a los medios y comenzó a sonar la música. Derechazos y redondos lentos y templados que remató con uno de costadillo siendo ovacionado. Tres tandas más de igual estilo y calidad con tres ovaciones como premio. Una tanda de naturales buenos cerrada con el de pecho y otra del pase que el público ha patentado con el nombre de "Cortésina". Un pinchazo, media estocada y seis intentos de descabello. Fue una verdadera lástima. Fría la tarde, frío el público, frialdad en la lidia de los dos anteriores toros, hicieron que el calor del público se enfriara más

con unos lances que fueron jaleados. Salió el primer caballo, el toro arremetió contra él, cobró una vara, se cambió el tercio y no hubo necesidad de que saliera el reserva.

"Granizado", número 20, negro, tenía el cuello largo y opuso dificultades a ser pareado. Los rehileteros hubieron de exponer y al segundo lo enganchó, lo derribó, hizo por él cuando el peón estaba en el suelo y en los tendidos hubo emoción.

Brindó Manolo Cortés al público

co y como el toro no colaboraba, aunque su faena transcurrió en son de la música y hubo palmas, bastando una estocada para acabar con el toro —el de más peso del encierro: 510 kilos— como el público estaba muerto de frío apenas le quedaban ganas mas que para marchar en busca de un ambiente confortable.

Esta fue en síntesis la primera corrida de la Feria de la Magdalena.

GONZALO PUERTO

La corrida de ayer fue mejor

LOS TOROS

AYER se celebró la segunda corrida de Feria. Fojeó mucho la entrada, ya que apenas si se ocuparon más de la mitad de localidades. Ocuparon el palco presidencial al Com sario don Leonardo Maiques, el Inspector veterinario D. Ernesto Garcia y el asesor D. Ricardo Roca.

Desfilaron las cuadrillas entre apiausos y una vez efectuado el

Los toros de Torrestrella fueron bravos en general, sobre todo el primero, el tercero y el sexto. No les sobro fuerza a ninguno, pues, excepto uno, sólo tomaron una vara. El primero que era extraordinario se rompió el pitón izquierdo al derrotar contra un buradero del lado 2 y fue tan grande a bronca que el matador cesó de toda faena. El Regamento prohibe cambiar ningún toro porque se maogre durante la lidia. El tercero de la tarde fue muy bravo y mereció que se le diera la vuelta al ruedo, pero el público sólo se fija en ellos cuando merecen censuras. Lo sentimos por el disgusto que se lleva a el ganadero, D. Arturo Domecq, que presenció la corrida desde un buradero del callejón.

DIEGO PUERTA

"Majestuoso", número 189, negro como todos sus hermanos, con 445 kilos de peso, fue llamado por un peón desde el buradero que hay en el lado 2 y al derrotar con fuerza se rompió el pitón derecho y allí acabó todo, pues el público no apreció las verónicas espuerdas de Puerta ni nada. Así, pues, en cuanto la presidencia permitió el último tercio, el sevillano dobló a su enemigo y lo despachó de pinchazo en hueso y una entera, descabellando al primer intento. Hubo palmas para el torero y para el toro, bronca para la presidencia. Desconcerado estoy. ¿Se le dijo algo al peón causante del desaguisado? Respecto a ello hay también letra en el Reglamento.

A "Surito", núm. 195, con 480 kilos de peso, lo recibió Puerta con unas verónicas templadas instrumentadas con genio. Dos varas y

Pasa a la pág. siguiente

pronto y lo que fue faena de orejas se quedara en palmas recogidas desde el tercio. Al que cerraba plaza lo recibió despeje el público insistió en sus palmas invitando a los matadores a que salieran a saludar, pero renunciaron los coletudos.

PLAZA DE TOROS

HOY

CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE

Espectáculo Cómico - Taurino - Musical

== GALAS DE ARTE ==

Taurinas Taurinas Taurinas

Viene de la anterior

tres pares. Inició su faena de mula...

MIGUEL MARQUEZ



la música no es premio a una faena...

DAMASO GONZALEZ



Fue quien se llevó el gato al agua...

quieto y corriendo bien la mano...

La segunda de Feria dejó más...

GONZALO PUERTO

El día 3 de mayo, corrida con El Cordobés en nuestra plaza

La corridas de toros de la Magdalena...

El Subcomisario General del Plan...

Del mundo de la crítica taurina...

Empresarios de las plazas de toda la Región.

Ganaderos como D. Alvaro Domercq...

A LAS CUATRO Y MEDIA CHARLOTADA

Hoy a las cuatro y media se celebrará...

El espectáculo cómico-taurino-musical...

Recibió a "Ca'año", núm. 130, que dio...

A su segundo, "Traeroto", número 117...

Damaso Gonzalez recibió a "Dedicado"...

Brindó al público y comenzó doblando...

En el grupo segundo —que abría la rondalla...

A "Pedigüeño", núm. 196, 495 kilos de peso...

El matador brindó a la Reina de las Fiestas...

BALLESTAS JULTON

Reparará la suspensión de su vehículo en un tiempo mínimo...

Extraordinaria brillantez de la Fiesta de la Magdalena



Viene de la pág. 4... fue presenciado por una multitud...

Mañana comienza el Concurso Hípico Nacional

Mañana por la tarde, a las cuatro menos cuarto...

Gala Hostal de la Llum

Para la Gala de mañana miércoles por la noche...

"Edificio La Hispano"

En la Avenida Pérez Galdós, a las puertas del Paseo Ribaita



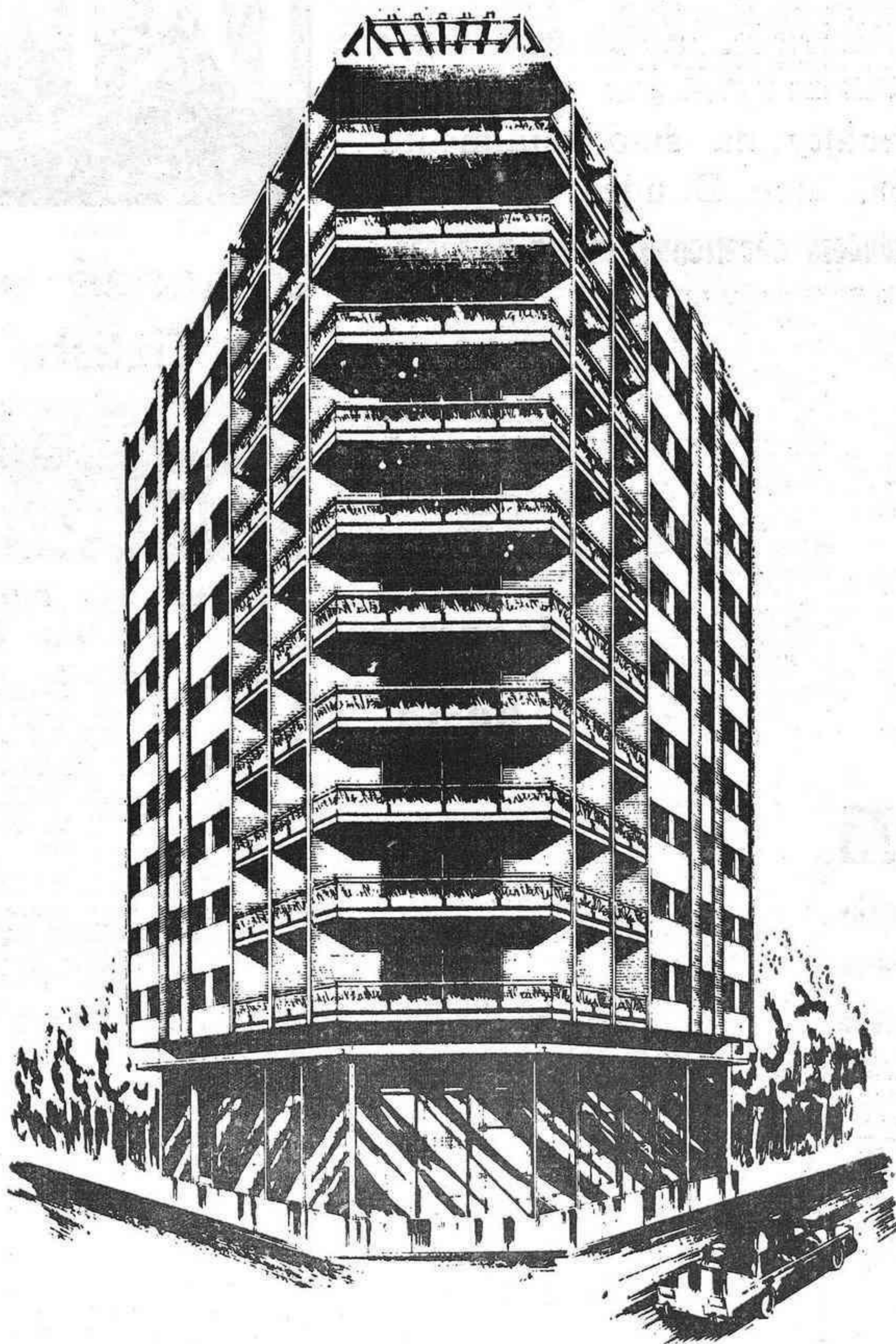
Adquiera su vivienda por el importe de una renta. Precios oficiales...

Información y venta Plaza de la Independencia 7 bajo derecha CS-VS-12168...

ALQUILER-COMPRA

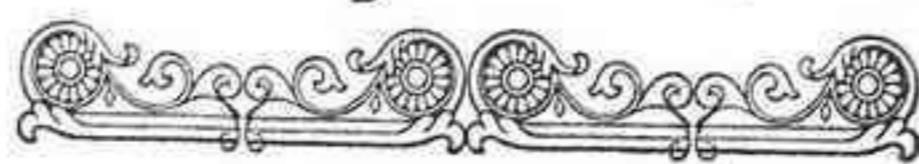
UN REVOLUCIONARIO SISTEMA
POR PRIMERA VEZ EN CASTELLON

**PISOS
LLAVE EN MANO
SIN ENTRADA**



EDIFICIO MIJARES

Situado en la Ronda Mijares, esquina Félix Brea



SIN ENTRADA ALGUNA, solamente por el precio de un alquiler mensual, Ud. puede hacerse propietario de un lujoso piso de 2, 3 ó 4 dormitorios, desde 6.000 ptas. mensuales. En el más moderno y elegante edificio de Castellón

SI NUESTRA FORMULA NO LE SATISFACE: HAGANOS SU OFERTA

Calvo Sotelo, 9-1^º
Tel.: 22 87 44
VALENCIA

CAMAÑES

Ronda Mijares,
esquina Félix Brea
CASTELLON

Un penalty injusto significó la derrota del Castellón en Salamanca

En partido bien jugado y en el que mereció por lo menos la igualdad

SALAMANCA. — En partido de Segunda División, disputado en el campo del Calvario, el Salamanca ha vencido al Castellón por 2 goles a 1. El primer tiempo finalizó con empate a un gol, igualdad que persistió en el marcador hasta el minuto 35 de la segunda parte.

ALINEACIONES

SALAMANCA. — Carlos, Simonet, Huera, José Manuel, Cachicha, Frasco, Caero, Sosa, Miguel, Fermín y Jiménez.

CASTELLÓN. — Valle, Celeiro, Mozin, Beita; Ruiz, Oscar; Emilio, Piza, Pintado, Ceta y Forment. Arbitro regalar el colegado vizcaino Saiz Elizondo.

que cubrían el centro del campo de Beita y Ceta, quedando en punta de contrataque los extremos y Pintado, ya que Piza se movió en todas las zonas.

El equipo visitante ha demostrado que su recuperación es evidente, puesto que todos los hombres se emplearon con codicia y empuje, luchando para imponerse en el campo y desbaratar las acciones ofensivas de los locales. Al mismo tiempo, cuando la oportunidad se presentaba, sus hombres sabían también lanzarse en rápidos contrataques que, en algunos momentos, pusieron a prueba la capacidad defensiva del Salamanca. Los locales, muy nerviosos a la vista del Carliz que tomaba el partido y sin poder romper el sólido engranaje del equipo visitante, fueron de mal en peor,

dando la impresión a los aficionados de que el empate sería un mal menor al final del encuentro. El Castellón, por su buen planteamiento y su forma de jugar, sin grandes destacados pero también sin fisuras en lo que parece sólido bloque, es uno de los equipos llamados a permanecer la próxima temporada en Segunda División.

De salida, y durante los primeros minutos, presionó el Salamanca, defendiéndose con orden la numerosa defensa castellanense. Luego, tras el primer gol, marcado por Fermín, el equipo visitante abrió líneas y buscó afanosamente el empate. Conseguido su objetivo, el juego transcurrió en un peoteo sin mayores consecuencias hasta llegar al descanso. En la segunda parte, los castellonenses salieron con el único objetivo de impedir

que los locales volvieran a marcar, pero también dispuestos a sacar el máximo provecho de los pocos contrataques que pudieron organizar. El Salamanca atacó repetidamente, bien es cierto que con más voluntad que acierto, y en uno de estos avances se produjo el penalty y el gol de Paulino. Con su mínima victoria, los salmantinos se vieron pronto reducidos en su área, acosados insistentemente por un Castellón lanzado al ataque que obligó a la defensa local a ceder numerosos saques de esquina. Para la sufrida afición salmantina no renació la tranquilidad hasta que el árbitro señaló el ansiado final.

Por los visitantes destacaron la defensa, Emilio, Pintado, Ceta y Forment. Y por el Salamanca sobresalieron también la defensa, Frasco, Sosa, Fermín y Jiménez.

GOLES

1-0.—A los 12 minutos del primer tiempo Jiménez saca una falta contra la portería del Castellón, al borde del área, y Fermín, que seguía la trayectoria de la pelota, supo lanzarse y disparar fuerte a la red.

1-1.—Minuto 31. — Contrataque castellanense y metió ante la meta de Carlos, con oportuno remate de Emilio, que estableció la igualdad.

2-1.—Minuto 35 del segundo tiempo.—En una penetrante jugada de la vanguardia local, Jiménez es derribado dentro del área, no dudando el árbitro para señalar el oportuna penalty. Lanzado por Paulino significó el gol de la victoria salmantina.

INCIDENCIAS

A los 25 minutos del segundo tiempo, en el Salamanca, el delantero centro Miguel fue sustituido por Paulino.

COMENTARIO

Partido con más empuje que técnica en el que han predominado los nervios y cuyo mayor interés se ha centrado en lo incierto del resultado, ya que la mayor parte del mismo el marcador se iba una igualdad y, cuando Paulino consiguió el gol de la victoria, los castellonenses apretaron de tal forma que nada estuvo decidido hasta que el colegado señaló el final del juego.

El Castellón ha adoptado un flexible 4-2-4, con Oscar afianzado en la defensa, línea compuesta por Celeiro, Mozin y Ruiz, mientras

«El penalty ha sido totalmente injusto», dice Dauder

«Una verdadera encerrona», afirma Quinocho

SALAMANCA al habla. Dos turnos consumidos. El primero, con el Sr. Quinocho, siendo después el entrenador Dauder quien nos habló. Quinocho, siempre tranquilo y medido en sus comentarios, se mostraba esta vez (lo notamos por sus continuas alteraciones de voz) algo picado por el resultado final del partido.

—«Nos han hecho la pascua, chico —empezó diciéndonos—. Una verdadera encerrona, vamos».

—¿Tal ha sido, don Joaquín?, decimos saltándonos esta expresión.

—«Pues sí. El árbitro se asustó y nos birló el partido».

—¿Cómo fue?, insistimos.

—«Un penalty que se sacó de la manga una injusticia. El hombre se acordó por el ambiente; se puso nervioso y en la menor ocasión aprovechó para fastidiarnos y congraciarse con el público. Temía seguramente tras los "saludos cariñosos" que le dedicaron en el descanso cuando se retiraba hacia los vestuarios. Saludos cariñosos que usted entenderá por amenazas y alguna que otra agresión. Aquí —sigue—, se acabó su buen arbitraje del primer tiempo.

Muchos nervios y guerra fría en el descanso. Los jueces de línea en la segunda parte, actuaron ya por dentro del terreno para evitar "cariños" de muchos espectadores exaltados.

—Supongo, señor Quinocho, que no me contará todo esto para justificar la derrota...

—«Que no, hombre, que no. Usted sabe mejor que nadie como soy yo en este sentido. Esta tarde desde luego se nos ha hecho la pascua, repito».

—¿Cuál ha sido la principal causa?

—«La del penalty. Máximo castigo concedido por presión del público. No ha tenido valor el señor Sáiz en la jugada y nos ha fastidiado el resultado. Una verdadera pena, ya que el equipo ha respondido jugando bien y dando la impresión además de superioridad sobre el cuadro local. De no ser por este penalty injusto, ya digo, el equipo no sale batido en este partido. Y quizá hubiese ganado de dejarle desenvolverse el señor Sáiz en el área salmantina».

—¿Cuánteme la jugada del penalty quiere?

—«No va usted también a hablar con el señor Dauder? El se la contará, ya que se encontraba más cerca en el juego. Por mi parte yo solo tengo que manifestarle que me encuentro muy disgustado, que me duele que se haya perdido así. ¡Con lo bien que ha jugado el equipo!»

sufrir de golpes y tarascasos. Todos están movidos. En fin, lo que le ha dicho el secretario Quinocho, un partido en el que hemos sido superiores y que no debemos perder, lo hemos sido inmerecidamente por esa encerrona, que él le comentaba, organizada por el aficionado salmantino que ha pesado sobre el árbitro. En resumen, que era muy delicado para el equipo local perder puntos en este partido con nosotros».

Y esto es lo que se nos dijo en hilo directo desde Salamanca. El Castellón emprendería su regreso ayer lunes hacia nuestra Capital.

JOSE TEN V.

COMENTARIO A LA JORNADA

Serios tropiezos de los perseguidores del A. de Bilbao

siete jornadas del final de la Primera División, el Atlético de Bilbao, ganador previsto del Potevedra, ha sacado sin mayor esfuerzo una buena ventaja con el tropiezo de sus dos perseguidores, el A. de Madrid y el Madrid. El primero perdió un punto en el Manzanares ante el Barcelona y el segundo dio un tropezón más serio todavía encajando un rotundo 3-0 en Sabadell, que si lo unimos al 5-0 de San Mamés quiere decir mucho, pues dos goleadas de este calibre para un equipo como el Madrid y cuando tanta importancia tiene para él intentar ser campeón de Liga es algo que debe preocupar.

Al margen de estos resultados de primera fila, nada hubo de relieve sino el apurado empate del Sevilla con el Elche en el terreno de los andaluces. Por la zona inferior las cosas siguen igual, con el Pontevedra condenado, el Mallorca con salvación muy difícil y ya varios equipos disputándose huir del tercer puesto de descenso.

MAS COMPLICADA LA LIGA EN SEGUNDA DIVISION

En Segunda División sigue cobrando ventaja el Gijón, que esta vez le arrancó un punto al Rayo Vallecano. Como el Español empató en su terreno con el San Andrés, el Córdoba ganó aunque con dificultad al Osasuna y el Betis obtuvo la victoria en Orense, los tres puestos que siguen al primero parecen en disputa entre estos tres equipos.

Rayo Vallecano y Málaga quedan ahora a alguna distancia y sin dar señales de competir por el ascenso. La victoria del Calvo Sotelo y el empate del Bilbao Atlético en Burgos, junto con la mínima igualdad del San Andrés en el terreno del Español, complican las posiciones en la zona de negativos, de la que el Castellón no ha podido salir por esa derrota mínima y de penalty en Salamanca. Orense y San Andrés son ahora los más huidos, con el propio Salamanca y el Murcia, más cuatro equipos con tres negativos. Pero una jornada con algunas sorpresas puede cambiarlo todo y de ahí el que todos los equipos con negativos estén en peligro, dando el máximo interés a lo que queda de torneo.

LA QUINIELA GANADORA

At. Bilbao-Pontevedra	1
Celta-Granada	1
Sabadell-Madrid	1
At. Madrid-Barcelona	x
R. Sociedad-Coruña	1
Valencia-Zaragoza	x
Sevilla-Elche	x
Mallorca-Las Palmas	1
Rayo Vall.-Gijón	x
Orense-Betis	2
Murcia-Onteniente	1
Hicitano-C. Sotelo	2
Oviedo-Ferrol	1
Salamanca-Castellón	1

1 - X - 2

¡¡NOVEDAD!! ¡¡NOVEDAD!!

D'ALTE OFRECE SU PUBLICACION NUMERO OCHO: "COCTEL SISTEMATICO DEL 1 X 2" TOMO I. Un libro de bolsillo: su aliado para pronosticar y... acertar. Este primer tomo está dedicado especialmente al método reducido, en tablas al 13-14 y al 12-13-14. Tiene tablas desde 2, 4, 7, 12, 16, 32, 36, 48, 60, 63, 64, y así hasta llegar a 1.536 columnas. Muchas tablas cubren los 14 partidos. Contienen 16 tablas de columnas simples y 18 de múltiples. Desde tres hasta 14 dobles. Desde 2 triples y 6 dobles, hasta 2 triples y 12 dobles. Desde 3 triples y 6 dobles, hasta 3 triples y 11 dobles. Desde 4 triples y 5 dobles, hasta 4 triples y 10 dobles, y 5 triples y 6 dobles. 144 páginas. Cubiertas plastificadas y lavables.

Miles y miles de quinielistas satisfechos con las fórmulas D'ALTE. Todas sus tablas sólo copiar. Está autorizado a examinar el libro. Envío contra reembolso de sólo 106 pesetas. Pedidos a Librería TEJO (D'ALTE) Pérez Galdó, 27 VALLEADOLID.

32 boletos de catorce aciertos hasta ahora

MADRID, 2. (Afil). — 32 boletos máximos acertantes de 14 resultados han aparecido hasta ahora en el escrutinio de las Apuestas de Fútbol correspondientes a la última jornada. De trece resultados han aparecido hasta ahora 1.504 acertantes y 24.252 de 12.

La recaudación se mantiene sobre los 204 millones de pesetas.

Comenzó ayer la Vuelta Ciclista a Levante

GRAN PREMIO GRAMOXONE®

Lasa II, vencedor al sprint en Orihuela

ORIHUELA, 2. (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, Por. Ho.). — La Vuelta a Levante, con sus cincuenta y seis participantes, ha tenido un comienzo de tanteo. No se esperaba otra cosa, porque los resultados ofrecidos en las tres primeras carreras del calendario español exigen un férreo control sobre los hombres que han copado los primeros trofeos de 1970. Hoy, tras cuarenta y ocho horas de descanso, entre el Gran Premio de Valencia y la Vuelta a Levante, ese copo del equipo que dirige Fernando Manzanera ha estado a punto de verse ampliado en la meta de Orihuela si Ramón Sáiz, vencedor el sábado en Cullera, no sufre una avería en el caapié cuando estaba en pleno esfuerzo, cuando en fuerte duelo con Miguel María Lasa, disputaban ambos el primer puesto.

Un final apoteósico, de gran rivalidad, porque en la recta de Orihuela se presentaron cincuenta y cinco corredores dispuestos a jugar su baza. Unos con mayores probabilidades que otros, pero todos en disposición de batallar para el triunfo, que se presentaba difícil, pues los cincuenta y seis corredores que tomaron la salida han cubierto los ciento diez kilómetros de esta etapa a tope, salvando, respondiendo a todos los ataques, por lo que ha sido movido en extremo este primer tramo, cubierto entre naranjos, limoneros y verdes campos de frutos, que era una continua invitación a detenerse para arrancar los dorados frutos de esta magnífica huerta.

Orihuela ha tenido hoy un día de gran fiesta. Y como el tiempo fue a mejor y la temperatura en aumento, cuando finalzaba la carrera, las calles de los pueblos por las que había de desarrollarse la etapa en los últimos kilómetros, estaban atestados de público, que, con Bernardo Ruiz al frente, han dispensado cordial acogida a la Vuelta a Levante, en la que los españoles han tenido el peso de la lucha, porque si franceses e italianos han buscado su oportunidad, los cinco grupos españoles han respondido en todo momento y muy particularmente a los conatos de escapada que se fueron produciendo en los ciento diez kilómetros, aunque sin posibilidad de que cuajaran los muchos intentos llevados a cabo, por lo que en la recta de Orihuela se presentaría el gran pelotón con todos los hombres agrupado —excepto uno— dispuestos a intervenir en el gran ataque en que habría de decidirse la primera victoria. Sin repercusión alguna en cuanto a la clasificación, porque todos han sumado el mismo tiempo a la hora de hacer la clasificación, ya que al igual que el año pasado no existía bonificación para los tres hombres clasificados en los primeros puestos. Desde primera hora de la mañana se ha vivido el comienzo de esta Vuelta a Levante con el máximo interés. La tierra de Bernardo Ruiz se ha vocado, porque los siete equipos que han aceptado la lucha han acudido con sus mejores hombres. La presencia del grupo holandés, que encabezaba el campeón del mundo Ottensmeyer, quedó descartado a última hora. No han comunicado su renuncia ni tampoco que llegarían a tiempo para tomar la salida, pero a la hora de efectuarse ésta, los holandeses no hicieron acto de presencia, por lo que han aceptado el duelo los cincuenta y seis corredores que, desde ayer, se encontraban en Orihuela y sus alrededores. Por los españoles figuran los equipos que dirigen Dalmacio Langarica, Fernando Manzanera, Bahamontes y San Emeterio, y un octavo, compuesto por corredores que no disfrutaron de contrato, integrado en un equipo regional valenciano. Y con estos cinco, que totalizaban cuarenta y cuatro corredores, dos representantes extranjeros, que dirigen Pecurena y Errandonea, españoles afincados en Francia, y el italiano, al frente del cual figuran los ases Ziuoli y Farasatto. Todos los ases nacionales dispuestos a librar la más fuerte batalla, han hecho acto de presencia en esta Vuelta a Levante, en la que el tripe campeón de España del año pasado y proclamado como el mejor corredor del año se ha tomado la revancha del triunfo que el sábado le arrebatara Ramón Sáiz en Cullera. Hoy, se ha situado en cabeza del pelotón y cuando el corredor de Manzanera, esto es, Sáiz, sufrió la avería, allí estaba el pequeño Lasa para remontarle, al igual que hiciera en el Campeonato de España de Montaña, frente a Momeñe y Mascaró.

La etapa ha sido un continuo demarraje. Un constante duelo, con salida en busca de tomar posiciones destacadas sobre el pelotón, sin que cuajaran por la reacción inmediata de todos los equipos. Y por ese freno que pusieron en los ciento diez kilómetros no cuajó ninguno de los intentos, que fueron muchos. Hasta alcanzar Orihuela, donde se ventiló el triunfo de la primera etapa al sprint, con victoria de Lasa II en el tiempo de dos horas cuarenta y nueve minutos y veintinueve segundos, al promedio de treinta y nue-

ve kilómetros treinta y tres metros. Y tras el guipuzcoano entraron Ramón Sáiz, Hermie, Bränd, Cuevas, Carlos Echeverría, Esterlich, Linares, Perurena... Dos españoles en cabeza, seguidos de un componente del grupo italiano y en cuarta posición un francés, que fueron una gran amenaza para los dos españoles, que se les adelantaron en fortísimo duelo.

Y mañana, con dos etapas, la jornada se presenta aún más interesante. Por la mañana se disputará la segunda etapa, Orihuela-Elche, treinta y cuatro kilómetros, por equipos contra reloj, que brindará las primeras separaciones. Y por la tarde 117 kilómetros entre Elche-Elche, sobre un circuito regional, por Crevillente y Aspe.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Miguel María Lasa (España), 2 horas, 49 minutos, 21 segundos.
- 2.—Ramón Sáiz (España)
- 3.—Hermie (Bélgica)
- 4.—Gerard Briand (Francia)
- 5.—Julian Cuevas (España)
- 6.—Carlos Echeverría (España)
- 7.—José Martínez Esterlich (España)
- 8.—José Antonio González Linares (España)
- 9.—Domingo Perurena (España)
- 10.—Italo Ziuoli (Italia)
- 11.—Ventura Díaz (España)
- 12.—José López Rodríguez (España)
- 13.—Ex aequo: Farissato (Italia), Monti (Bélgica), Nidheca (Bélgica), Diaterina (Italia), De Faimonet (Italia), Adolfo Re (Italia), Manuel Galera (España), Daniel Valera (España), todos en el mismo tiempo que el vencedor, al igual que los extranjeros Pierre Natignon (Francia), Derek Harrison (Inglaterra), Hendrick Harding y los franceses Bernard Laboutette y Bernard Duluch.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1.—Casera, 8 horas, 28 minutos, 3 segundos.
- 2.—Werner
- 3.—Fagema
- 4.—Fagor-Mercier
- 5.—Kas
- 6.—Karp
- 7.—Ignifit todos en igual tiempo que La Casera.

Clasificación meta volante de Torreveja: 1.—José Luis Estradones, 3 puntos, 2.—José Luis Estradones, 2; 3.—Demetrio Martí, 1.

BALLESTAS JULTON

Posee experiencia, rapidez, solera. Son 18 años los que lo atestiguan.

¡JAPON PRESENTA...

LA ULTIMA NOVEDAD EN CAJAS REGISTRADORAS FUJI

Solicite demostración a J. DIAZ - Mayor, 101 - Tlf. 224236

Desde primera hora de la mañana se ha vivido el comienzo de esta Vuelta a Levante con el máximo interés. La tierra de Bernardo Ruiz se ha vocado, porque los siete equipos que han aceptado la lucha han acudido con sus mejores hombres. La presencia del grupo holandés, que encabezaba el campeón del mundo Ottensmeyer, quedó descartado a última hora. No han comunicado su renuncia ni tampoco que llegarían a tiempo para tomar la salida, pero a la hora de efectuarse ésta, los holandeses no hicieron acto de presencia, por lo que han aceptado el duelo los cincuenta y seis corredores que, desde ayer, se encontraban en Orihuela y sus alrededores. Por los españoles figuran los equipos que dirigen Dalmacio Langarica, Fernando Manzanera, Bahamontes y San Emeterio, y un octavo, compuesto por corredores que no disfrutaron de contrato, integrado en un equipo regional valenciano. Y con estos cinco, que totalizaban cuarenta y cuatro corredores, dos representantes extranjeros, que dirigen Pecurena y Errandonea, españoles afincados en Francia, y el italiano, al frente del cual figuran los ases Ziuoli y Farasatto. Todos los ases nacionales dispuestos a librar la más fuerte batalla, han hecho acto de presencia en esta Vuelta a Levante, en la que el tripe campeón de España del año pasado y proclamado como el mejor corredor del año se ha tomado la revancha del triunfo que el sábado le arrebatara Ramón Sáiz en Cullera. Hoy, se ha situado en cabeza del pelotón y cuando el corredor de Manzanera, esto es, Sáiz, sufrió la avería, allí estaba el pequeño Lasa para remontarle, al igual que hiciera en el Campeonato de España de Montaña, frente a Momeñe y Mascaró.

¡¡NUEVO Y PODEROSO!!

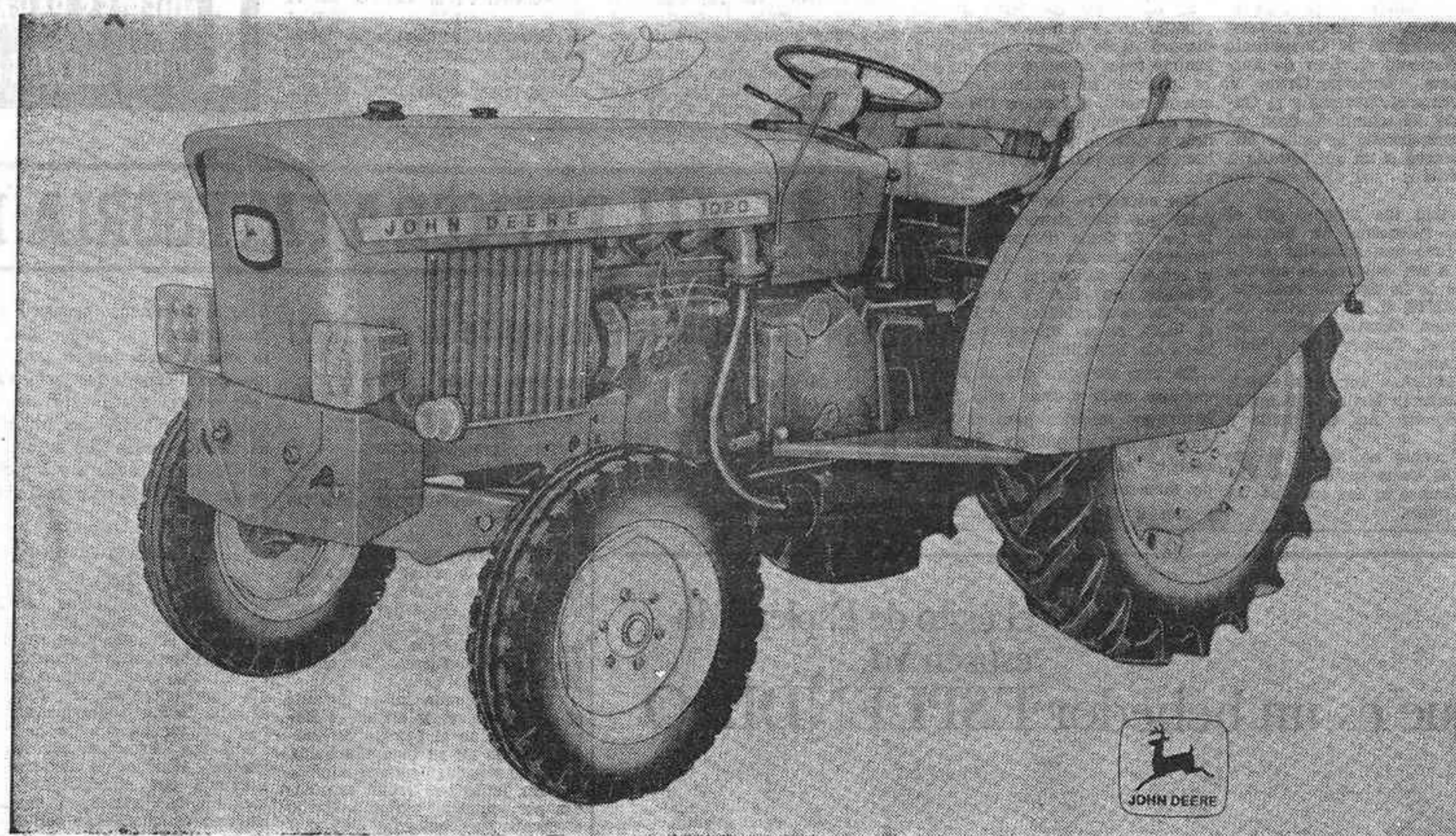
TRACTOR

JOHN DEERE

1020 LU - Compacto

¡MÁS POTENTE!

47 H. P.



¡Más
pequeño!

1'27 m.

¡Más
estrecho!

1'05 m.

Especialmente diseñado para trabajar rápida y efectiva en cultivo de frutales y viñedos.

Faldones fácilmente desmontables.

Radio de giro mínimo - Gran facilidad de maniobra.

Modelo especialmente diseñado para nuestra zona.

▶ GRAN CONFORT

▶ SEGURIDAD

▶ POTENCIA

YA PUEDE VD. ADMIRARLO EN:

INDUSTRIA AUTO - NEUMATICO, S. A.
CONCESIONARIO OFICIAL

Ronda Magdalena, 36

Teléfono 21 68 36

CASTELLON

LOS EQUIPOS CASTELLONENS EN LA TERCERA DIVISION

Con su victoria sobre el At. Ciudadela (4-1) el Villarreal se afianza en el primer lugar de la tabla

A tarde era fría y desapa- cible y no obstante coinci- dir con la tradicional cor- rida de la Magdalena —lo que siempre supone una notable disminución de es- pectadores— el Campo del Madrigal presentó una buena entrada, aunque todo hay que decirlo, faltando bastante para llegar al lleno absoluto.

El partido lo dirigió el colegio valenciano Sr. Zabal, ayudado por los Sres. Campillo y Sanfélix y los equipos presentaron las siguien- tes formaciones iniciales:

AT. CIUDADELA.—Esteve, Pons, Gomila, Prats, Peñó; Emilio, Pons; Villalonga, Lete, Pablo, Fede y Raúl.

VILLARREAL.—Alapont, Debón, Alcañiz, Marzal; Eusebio, Lluch; Lulche, Linares, Palau, Causanilles y Serrano.

En el segundo tiempo, en el mi- nuto 30, al resentirse de una le- sión, fue sustituido Linares por Sanchis y en el 38, también del segundo tiempo, Luis Moreno su- plió a Debón que resultó lesio- nado.

Como dato para la historia di- remos que este partido ha sido el primero jugado por el At. Ciuda- dela en Villarreal. Con tal moti- vo antes de iniciarse el encuentro se entregó al capitán de aquel equipo el protocolario banderín.

Un partido como los muchos que llevamos vistos esta temporada en el Campo del Madrigal. Un equipo que viene al feudo del líder con aspiraciones de conseguir algún punto si las cosas le ruedan bien —esto como objetivo remoto— y con la idea preconcebida de no salir derrotado por tanto abul- tado. Como han hecho muchos de los equipos que nos han visitado, el At. Ciudadela dispuso el esq ue- ma del partido que iba a jugar re- forzando de una forma extraordi- naria su defensa, hasta el extre- mo de que delante dejara a un solo jugador. Otros equipos han venido al Campo del Madrigal y para salvarse han empleado la táctica del fuera de juego. Pero la superioridad local en todas estas ocasiones ha sido tan mani- fiesta, que de nada les ha valido a los visitantes el uso y abuso de tácticas negativas tan en boca y como en anteriores ocasiones los dos puntos se han quedado en casa.

Creemos que en el corto trecho de una cuartilla mecanografiada a doble espacio hemos dicho lo que fue el partido. Así fue la cosa. Pero habremos de extendernos en el comentario para que el lector conozca el detalle de cuanto he- mos dicho en síntesis.

Pudieron los locales conseguir su primer gol a los cuatro minu- tos de juego. Debón, que al no tener a quien marcar se había con- vertido en extremo, avanzó sobre el marco adversario por su banda y desde el borde del área lanzó un disparo raso y cruzado, que dio en la cepa del poste opuesto, cruzó en su rebote toda la línea de meta y luego fue despejado a córner por un defensor.

En otra ocasión y también con el marcador 0-0, un jugador visi- tante salvó un gol sobre la misma línea de meta y al minuto 14, lanzó Serrano desde su banda un golpe franco, el balón fue a poder de Causanilles y éste, burlando la entrada de varios adversarios, de tiro raso lo mandó al fondo de la red.

Ya estaba el marcador abierto, pero los de Ciudadela seguían afe- rridos a su táctica defensiva y era muy difícil llegar a su puerta ante aquel enjambre de hombres que se defendían como gato panza arriba de la firme presión local.

Y a los 35 minutos vino el gol del empate. Hubo un malentendi- do entre Alapont y Alcañiz en una cesión y Villalonga, el único hombre que los visitantes tenían delante, se hizo con el balón y con toda serenidad, a meta vacía, consiguió el tanto del em- pate.

Se llegó al descanso con el mar- cador 1-1, tras haber lanzado los locales 9 saques de esquina por 2 les visitantes.

La presión se acentuó más en el segundo tiempo. Ya de salida comenzaron los córners y a los cuatro minutos un disparo a puerta fue rechazado con las manos por un defensor. Se señaló el cla- rísimo penalty que Palau, de tiro durísimo, por el centro de la por- tería, convirtió en el segundo gol local.

No se jugaba contra reloj, pero la victoria era exigua y había que aumentarla. Todo el mundo al ataque y sobre el centro del cam- po solo Alcañiz y Villalonga. Córners y más córners, la sustitución de Linares por Sanchis a que antes hemos aludido, y en el mi- nuto 33 el tercer gol. Sería Lulche su autor al aprovechar un servicio de Lluch.

Continúa la presión y en el últi- mo minuto del partido córner por la izquierda que lanza Serrano y que Palau, situado en la misma boca de gol, convirtió en el cuarto y último tanto del partido.

En este segundo tiempo fueron diez los córners sacados por los locales, mientras los visitantes no sacaron ninguno.

No acabó de gustar la actuación del Sr. Zabal. Principalmente en el primer tiempo se mostró tole- rante con los visitantes al dejar de señalar faltas cometidas en su

Ya hemos llegado al final del partido y es obligado decir algo sobre el momento del Villarreal. Salvo el Tortosa, que ganó en su campo, los equipos que más de cerca le siguen no ganaron y uno, concretamente el Levante, el más fuerte aspirante al título al iniciarse la temporada, perdió en su desplazamiento frente a un equipo como el Sueca que figura desde el primer momento entre los equipos del último tercio de la clasificación.

El Villarreal con el de antea- yer, son quince los partidos consecuti- vos en que no ha conocido la de- rrota. Sus 40 puntos, de ellos 14 conseguidos en terreno ajeno sin haber perdido ninguno en el pro- pío, son proezas muy difíciles de conseguir. Quedan aún por jugar 12 partidos y es verdad que pue- den ocurrir muchas cosas, pero el Villarreal plebiscito de moral y de juego va muy por delante de sus seguidores y esto es ya una gran ventaja.

¿Será el Villarreal campeón del grupo? Quedan aún 12 partidos por delante, pero las cosas, tal como van desde mucho tiempo a esta parte, así lo hacen esperar.— C. V. LL.

Mínimo pero merecido triunfo del Onda sobre el Torrente (1-0)

El único gol del encuentro se produjo en el minuto 85. Antoniet disparó desde fuera del área y cuando todos creíamos que era gol, el portero en extremis, despejó con la mano, el rechace fue a poder de Ucher, el cual cedió a Andrés y éste de potente tiro en la boca de gol marcó el tanto de la victoria.

Del encuentro tan solo podemos decir que tuvo siempre la misma tónica. El Onda dominó constan- temente, pero sin que el marcador se moviera, ya que el Torrente se defendió muy bien y pese a las muchas oportunidades del Onda, el balón no se albergaba en la meta de Miguélin.

De este partido que el equipo ondense ganó cuando sólo falta- ban cinco minutos para el final, diremos que el público tuvo una decisiva actuación, ya que en todo momento animó a su equipo, y pese a que algunas jugadas no

salían a satisfacción, el aplauso no se regateó. ¿Por qué no se hizo esto en encuentros anterio- res? A estas alturas el Onda tal y como iba clasificado, con pun- tos positivos, si no se le hubiera negado el aliento y el aplauso muy otra sería la clasificación de nues- tro equipo.

El domingo quedó sobradamente demostrado que si se anima a los jugadores, éstos se entregan en to- do momento y si el triunfo no llega, no es por falta de ganas. Ante el Torrente, la victoria ya parecía un tanto oscura, pues ocasi- ones que eran goles cantados no se convertían, y tan sólo el allen- to y el ánimo del público hizo posi- ble que los jugadores no regate- aran esfuerzo y buscaran el gol con ahínco, y hasta que no lo log- raron no cesaron un instante en su empeño.

Lo malo es que el Onda está con dos negativos y la salvación del descenso, está muy lejana. Si todos hubiéramos dejado las pa- siones a un lado y hubiésemos pensado que lo único importante, por encima de todo, sin mirar si jugaba fulano, o lo hacía mengua- no, y si el equipo lo dirige éste o aquél, y que el único objetivo era salvar al C. D. Onda (socie- dad), tal vez a estas alturas no nos lamentáramos y la posición de nuestro equipo sería más ha- guística de la que en la actuali- dad ocupa.

Pero en fin dejemos esto a un lado, porque lo que está hecho ya no lo puede mover nadie, y pa- semos a enjuiciar a los dos contendientes del encuentro que nos ocupa.

El Torrente vino al Campo de la Cosa, a forzar el empate a ce- ro, y muy a punto estuvo de con- seguirlo. Nos gustó mucho su parte trasera, ayudada por los me- dios, en donde Ayter hizo un mar- caje perfecto a Pinilla. En la par-

te de delante destacó por encima de todos, el extremo izquierdo Company, el cual muy avanzada la segunda parte y cuando el mar- cador todavía estaba en 0-0 se plantó ante Tonín y muy a punto estuvo de darnos un susto, pero por suerte su disparo salió rozan- do el poste. El veterano To- más estuvo aceptable, pero con algunas marrullerías que le hizo ganarse alguna que otra bronca. Los demás cumplieron.

Por el Onda citaremos por en- cima de todos a tres hombres: Antoniet, Ramos y Ucher. Antoniet, sobre todo en el primer tiem- po dio todo un curso de bien ju- gar al fútbol, arrancando desde atrás, sin estar sujeto a ninguna demarcación y jugando a su aire. Hizo jugadas maravillosas, con las cuales se ganó las mejores ovacio- nes de la tarde. Su actuación fue realmente extraordinaria y de- mostró lo gran futbolista que es, logrando convencer así hasta los que no creían en él.

Ramos fue quien más nos sor- prendió. Su actuación durante la media parte que jugó, fue mara- villosa, batiendo incansable- mente, apoyando siempre la joga- da y poniendo balones a los pies de los delanteros como un gran maestro. Bravo por este jugador amateur, que con esta actuación se afirma como una realidad.

Y de Ucher que podemos decir que no sepan ya ustedes. Realizó un soberbio encuentro, con cen- tros matemáticos y jugadas habi- les y de la precisión y clase que en él es habitual.

El resto del equipo batalló sin cesar y colaboró eficazmente a la consecución de la victoria. En la defensa sobresalió la contundencia de Setembre y delante la lucha constante de Andrés, así como su oportunismo y algunas jugadas sueltas, muy bonitas, de Sorolla. SUPLENTE

TERCERA DIVISION

QUINTO GRUPO

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with 2 columns: Team names and their corresponding scores/positions. Includes teams like Onda, Villarreal, Mestalla, Levante, Paiporta, etc.

El Manacor figura con tres puntos menos por sanción federativa.

Pallardo MUEBLES PARA OFICINAS Y ESCUELAS PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO, 15 - CASTELLON

AQUI, PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Rivalidad vecinal con reparto de puntos (2-2)

Los espectadores por los suce- sos empates que registró el mar- cador, saliendo todos con satis- facción por el empate final.

ALINEACIONES

A las órdenes del colegiado de turno Sr. Fandos ayudado a las bandas por Bonet y Rojo, los once formaron así inicialmente:

BURRIANA: Fernández (Gil- bert) Piloto, Navarro, Llácer; Na- varro-Moreno, Pardo; Escrivá Su- blirats, Corell, Gallard y Barberá.

PIEL: Gómez; Burguete, Mar- tín, Bataller, Darós, Peirats; Ba- yarrí, Tonín, Ferrer, Gimeno y Martí.

En la segunda mitad durante el transcurso de la misma el Burriana efectuó el cambio de Pardo saliendo en su lugar Lacomba, que a su vez, jugó escasos minutos por ser junto con Tonín expulsado por mutua agresión. Pardo efectuaba su debut en el club azul, no siendo todo lo afortunado que se esperaba en su labor. El Piel efectuó en los últimos minutos el cambio de Burguete siendo sus- tituido por Rueda. Finalizará el encuentro se lesiona Barberá sien- do sustituido por Torres.

La labor del árbitro Sr. Fandos francamente desastrosa en un encuentro que se le fue de las ma- nos pasando por alto un claro penalty al Burriana cuando el marcador señalaba empate a 2 goles.

LOS GOLES

La inauguración del marcador corrió a cargo del Piel en el mi- nuto 12 obra de Martí aprovechan- do un fallo del canchero Fernán- dez. En el 40 llega la igualada en magnífico gol conseguido por el juvenil del Burriana Gallard.

Reanudada la segunda mitad vuelve el Piel a adelantarse en el minuto 10 al saque de un indirec- to, por cierto inexistente que tro- pieza en la boca de Piloto y lo desvia a la parte contraria de donde se encontraba Fernández. El definitivo empate lo consigue Escrivá en el minuto 14 en joga- da magnífica. El Burriana botó 7 córners el Piel 9.

EL PARTIDO

Desde el inicio el Piel sale al ataque obligando al Burriana a plegar velas y a los 2 minutos Fernández tiene que atajar el primer balón peligroso para su meta. No se arredra el equipo local y poco a poco se sacude el agobio aunque sin lograr dominar a su rival que consigue su primer gol. Sirve este de acaicte y el Burri- ana pasa a dominar llegando al descanso con empate a uno en el marcador. Esta primera parte se caracteriza por la gran movilidad que el Piel pone en sus hombres siendo muy difíciles de sujetar por lo que el Burriana sufre su inferioridad con gran tesón en su movimientos siendo generalmente arrastrado por el equipo visitante.

En la segunda parte el juego no cambia aunque el Burriana pare- ce haberle tomado la medida a algunos de los visitantes más escu- rridos y el juego se nivela más llevándolo el Piel el juego a su ritmo y volviendo a adelantarse en el marcador entre el natural júbilo de los numerosos seguidores.

No se amilana el Burriana y a fuerza de contragolpes pues la lí- nea o zona del centro del campo pertenece por completo al Piel, consigue el definitivo empate. Fi- nalizando el encuentro en un dis- paro a puerta de Subirats y quan- do el esférico se colaba, un defen- sor lo detiene con el brazo hacién-

TROFEO SATUR TELEVISION

La clasificación para este tro- feeo al máximo goleador no valía pues los tres primeros clasifica- dos no puntuaron esta tarde y los que lo hicieron marchan bastante distanciados, y sigue 1.º Subirats, 2.º Corell y 3.º Lacomba. — FITO

RESULTADOS Y CLASI- FICACION

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes teams like Burriana, Javea, Nules, Alcañiz, etc.

COMENTARIO

Magnífico el encuentro que mu- desarrollado esta tarde en Piel que con justicia mantiene sus as- piraciones al título y un Burriana que ha puesto mucho corazón pa- ra agradar a su afición, consi- guiéndolo en su mayor parte pes- al fallo de Fernández que signifi- có el primer gol y a que la línea- media fue arrollada por los vi- sistantes, teniendo la defensa del Burriana que multiplicarse para contener la avalancha hasta el extremo de que Piloto con Navar- ro y Llácer fueran los mejores hombres sobre el campo. La lí- nea delantera visitante con su juego de conjunto y gran movilidad siguió en méritos, lo mismo el resto del equipo que como el Burriana lo justificaron todo en el en- cuentro justificando ello el que a veces los encontronazos fueran duros como ocurrió en el que mo- tivó la expulsión de Lacomba y Tonín, dos delanteros, en el área del Piel. Quizá la única nota dis- cordante fuera el debutante Par- do, posiblemente por no compe- tetrarse con el resto de su equipo.

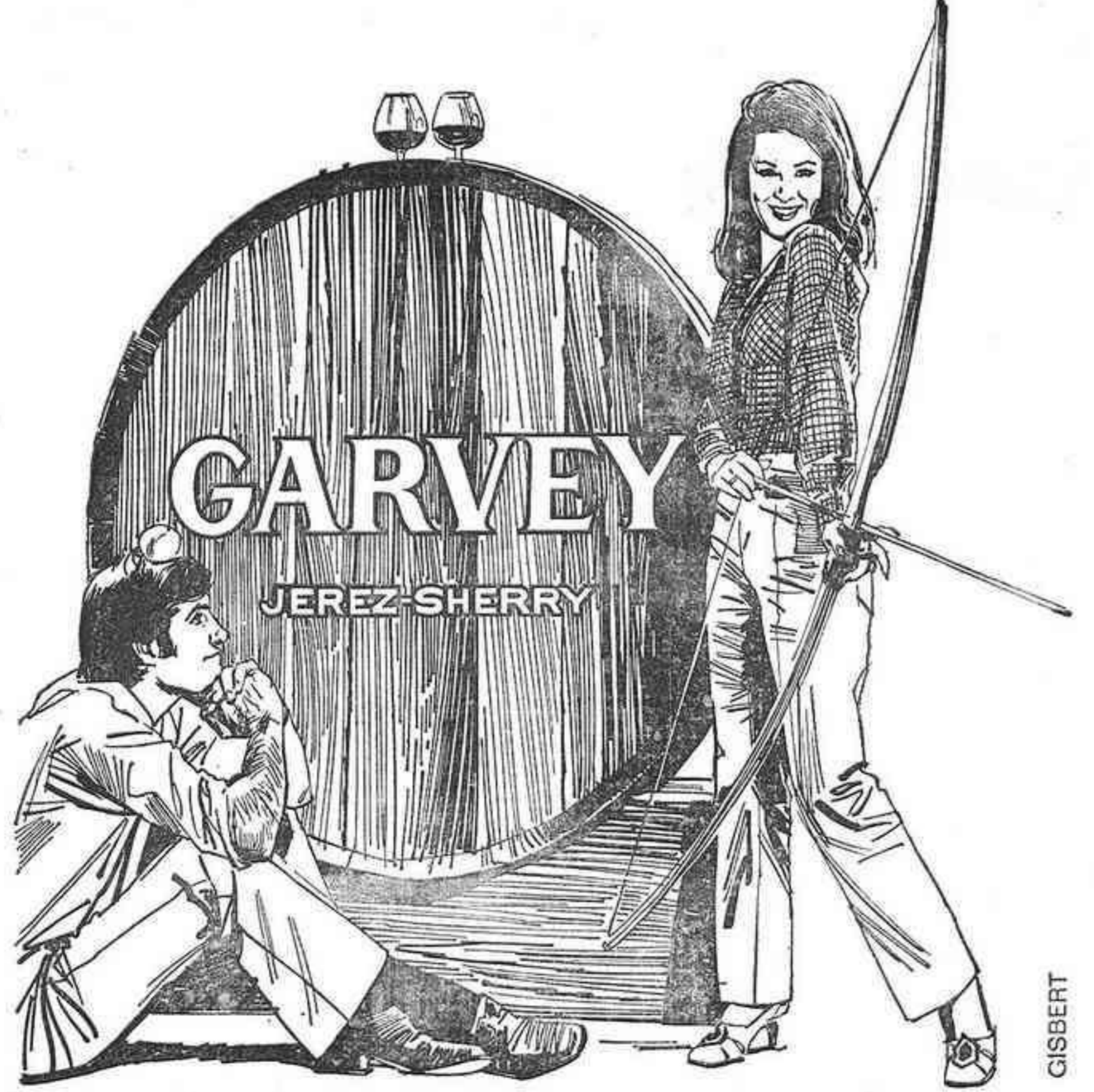
TIRO AL PLATO

El sábado se celebró en el Cam- po Virgen de Gracia la anunciada tirada, a la que concurren 41 escopetas y en la que se puso en juego el monumental II Trofeo Copa MANELA, donado gentilem- te por el entusiasta y magnífico aficionado y tirador D. Santiago Moya Lozano, de Castellón. Este Trofeo recibe su nombre del su canchero hijo, que a partir de su corta edad, entregó el mismo a su ganador doble D. Joaquín Balaguer Pesudo, quien recibió el aplauso y felicitación de todos los concurrentes.

En la Sociedad de Cazadores la Dehesa de Villarreal

- List of names and scores for the shooting competition. Includes names like José Capella Martí, Juan Francisco Martínez, Enrique Mateu Tomás, etc.

el éxito de Espléndido está en Vd., que es un bebedor ESPLENDIDO



Espléndido y Espléndido ESPECIAL si uno es bueno, el otro es mejor...



Empató en el Manzanares el A. de Madrid con el Barcelona y perdió rotundamente el Madrid en Sabadell por 3-0

Por lo demás, sólo el Eche arrancó un punto en Sevilla

FLOJO PARTIDO EN SAN MAMES

BILBAO, 1 (Del corresponsal de PYRESA A. Campuzano). —El Atlético de Bilbao ha vencido al Pontevedra por 3-1.

ALINEACIONES

A. DE BILBAO: Iribar (1), Sáez (3), Echeberria (2), Arangueren (2), Igartua (2), Betzuen (0), Arieta (1), Uriarte (1), Zubiaga (0), Clemente (1) y Rojo (0).
PONTEVEDRA: Ardao (2), Joralegui (1), Lusaín (0), Aloln (3), Huerta (2), Roldán (0), Plaza (2) y Neme (1).

Arbitraje: A cargo del colegiado balnear señor Balaguer, que lo hizo aceptablemente (1).

GOLES

1-0. Minuto 3 Sáez se adelanta por su demarcación, centra, recoge Uriarte y de impresionante cabezazo, bate al meta pontevedrés.
2-0. 8 minutos: Nuevamente Sáez cede a Igartua; éste pasa a Arieta, quien de fortísimo disparo pone el número 2 en el castillero local.
3-1. 30 minutos: Neme logra el único gol de su equipo al recoger un centro de Huerta.
3-1. 27 minutos de la segunda parte: Gran lío ante la meta ga-

llega: varios disparos y rechazos de la defensa, hasta que Argotia logra acertar.

INCIDENCIAS

A los 18 minutos de la segunda mitad, Argotia sustituyó a Clemente, que reapareció tras su larga temporada alejado de los campos de juego por lesión. También Igartua reapareció, luego de haber cumplido un partido de sanción. Tarde fría, terreno pesado y blando en algunas zonas.

JUICIO CRITICO

Partido de trámite. Pero partido malo, porque el A. de Bilbao, que salta hoy con complejo de superioridad y con la inyección del cerebral Clemente y el creativo Igartua, le bastó el primer cuarto de hora para dejar casi solucionado el encuentro. Después de los dos goles a favor, cedió el ímpetu inicial y comenzó a vivir de las rentas hasta caer en desgracia y pasividad de varios delanteros. Sólo el estímulo del gol de Neme sacó de su sopor al Atlético, que no puso gran entusiasmo en la continuación, una vez logrado el 3-1, con lo que se mantiene líder. Por parte del Bilbao destacó Sáez, y por el Pontevedra, su tesón y afanes de lucha, pero nada más.

APURADA VICTORIA CELTICA

VIGO, 1 (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Armesto). —El Celta ha vencido al Granada por 2-1.

ALINEACIONES

CELTA: Chichi (1), Taberner (2), Manolo (2), Hermínio (2); Rivera (2), Costas (2); Lezcano (2), Cano (1), Almagro (1) y Jiménez (0).
GRANADA: Nito (1), Panchuelo (1), Barrenechea (2), Lorenzo (2); Pazos (2), Fernández (1); Machicho (1), Noya (2), Barrios (2), José (2) y Flores (1).

Jiménez fue sustituido por Juan (1), en el minuto 75.
Después del descanso, Panchuelo y Flores fueron sustituidos por Vicente (2) y Juanito (2).
Arbitro: El madrileño señor Camacho. Se mostró algo casero, pero en líneas generales su actuación fue aceptable.

GOLES

1-0. Minuto 31: Pase de Lezcano que aprovecha magníficamente Abel, que inaugura el marcador.
1-1. Minuto 80: Corner contra el Celta; Barrios, de cabeza, establece el empate.
2-1. Cuando faltaba medio minuto para finalizar el encuentro,

Abel, en medio de una muralla de jugadores andaluces y gallegos, empujó el esférico a las mallas.

INCIDENCIAS

En el minuto 59, Noya, que recibió un fuerte golpe, se retiró en camilla a los vestuarios. Los jugadores del Celta llevaban brazaletes negros por la muerte reciente de su vicepresidente, señor Rodríguez y el jugador Pepe Hermida, magnífico valor de los 30.

JUICIO CRITICO

Partido muy disputado, pero nada más. El Granada no se ha mostrado excesivamente defensivo. Sin embargo, los andaluces no ofrecieron mucha resistencia a los vigueses. Pero el Celta se mostró de principio a fin, muy torpe. Si bien su defensa se mostraba segura los delanteros se desenvolvían sin orden ni concierto. De ahí el fallo de numerosas oportunidades de gol.

En el Celta, salvo Lezcano, los demás delanteros se han mostrado sumamente nulos. En la media, bien Rivera y Costas, y nota un poco desfavorable la merecedor portero, ya que el gol granadino jamás debió subir al marcador. El Granada ha preñado el empate y muy cerca de él ha estado. El resultado del partido puede calificarse de justo.

ROTUNDA VICTORIA DEL SABADELL

SABADELL, 1 (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Alonso Ramírez). —Por 3-0 ha vencido el Sabadell al Madrid.

ALINEACIONES

SABADELL: Martínez (2), Istidro (2), Pini (1), Arnal (2); Maramón (2), Montesinos (2); Ortuño (2), Romero (3), Vidal (2), Garzón (2) y Palau (2).
En la segunda parte, minuto 30. Torrent (2) sustituyó a Romero, y a los 35 minutos, Cristo (1), a Ortuño.

R. MADRID: José Luis (0), Benito (2), De Felipe (0), Zunzunegui (0); Firri (2), Zoco (0); Fleitas (1), Amancio (1), Grosso (2), Velázquez (0) y Gento (1).
Arbitro: Sr. Ortiz de Mendivil, del colegio vizcaíno; bien en líneas generales.

INCIDENCIAS

Lleno hasta la bandera. Antes de iniciarse el encuentro le fue entregado al presidente del Sabadell el VIII Trofeo de la Deportividad en el Fútbol, correspondiente a la temporada 1968-69.

GOLES

1-0. 5 minutos. Tiro de Romero, rebota la pelota en José Luis, y remate imparabile a las mallas de Maramón.
2-0. 13 minutos: Disparo de Palau, rechace largo de la defensa madrileña e impresionante remate a puerta de Garzón, que deja clavado a José Luis.
3-0. 75 minutos: Ortuño, tras desbordar a Zunzunegui, dispara a puerta, haciendo inútil la salida de José Luis.

JUICIO CRITICO

El R. Madrid, en la Nova Creu Alta, ha tenido en el Sabadell reflejada el viejo y típico ejemplo de la criada, respondona. Una criada que desde el principio al fin se ha dedicado a tratar al "señorito" sin pararse a pensar en las consecuencias que ello podía acarrearle, hasta cuando lo mucho que faltaba aún por jugar, cuando el marcador señalaba ya un claro y prometedor 2-0. El Madrid estuvo a punto de dar la A los setenta y cuatro minutos suerte, en un tiro al poste de Firri y otro, esta vez a cargo de Velázquez, en el que Martínez nos brindó una de las paradas más espectaculares que recordamos últimamente. Ahora bien, de haber ocurrido así, ello no hubiera sido justo, pues si el Madrid logró salir de su letargo, después de quince minutos de apabullante juego vallesano, el cuadro arlequinado tampoco se durmió en los laureles y siguió poniendo en aprietos a la meta visitante, como lo demuestran las incursiones de Ortuño, Romero, Vidal y todo el quinteto de ataque. Así, pues, victoria justa y merecida del Sabadell sobre el R. Madrid.

DOMINIO ROJIBLANCO CON PENALTY FALLADO

MADRID, 1 (Crónica para PYRESA por Manuel Ollas). —El Atlético Madrid y el Barcelona han empatado a 1 gol.

ALINEACIONES

A. DE MADRID: Rodri (2), Melo (2), Jayo (1), Calleja (1); Adelardo (2), Eusebio (1); Ufarte (2), Luis (2), Garate (2), Alberto (1), Juan Antonio (1).
A los setenta y cuatro minutos Salcedo (1), sustituye a Juan Antonio.

BARCELONA: Reina (3), Riffe (1), Ramon (1), Eladio (3); Torres (1), Juan Carlos (1); Rexach (2), Marcial (2), Mari Fillosa (0), Fusté (1) Romea (0).

Al comenzar la segunda parte Alfonseda (1), reemplaza a Romea.

GOLES

1-0. Tres minutos. Pase de Alberto que toca de cabeza Garate hacia Luis, quien empalma un duro disparo que entra por la escuadra.

1-1. Sesenta y seis minutos. Eladio, desde lejos del área adversaria, saca una falta hacia Rexach que, de gran tiro a media altura, logra el empate.
Arbitro: El colegiado extremeño Sr. Sánchez Ibáñez realizó una buena e imparcial labor.

INCIDENCIAS

Tarde soleada, casi primaveral. La mejor entrada de la temporada, con unos 50.000 espectadores. En el minuto treinta y seis, Eladio empujó a Luis en el área, sucediéndose un barullo que motivó la expulsión de Rife, que se hallaba al lado del arotero. Luis, al tirar el penalty y por pretender colocarlo en exceso, dio con el balón en el poste derecho. Buen número de seguidores azulgranas, así como de asturianos que habían venido a ver al Gijón ante el Rayo, abandonaron el campo.

JUICIO CRITICO

De nuevo el Barcelona, como viene sucediendo hace cuatro temporadas, llevó a sus lares un bagaje positivo frente al Atlético, pero, a nuestro juicio, inmerecidamente, pues aparte del penalty fallado por Luis, los rojiblancos, no sólo dominaron en la mayor parte del encuentro, sino que tuvieron buen número de ocasiones para marcar ya que rebotó el balón varias veces en el marco, defendido con valentía y efectividad por Reina.

El Barcelona, con un 4-3-3, adoptó desde el primer momento clara táctica defensiva, pues Juan Carlos ayudaba primordialmente a la cobertura, labor en la que participaba también Fusté, aunque el resto de sus compañeros cooperasen en dicha tarea con mayor intensidad que en la ofensiva, pues el Atlético, bien conducido por Adelardo y Luis, dominó ampliamente y superó a sus adversarios en rapidez y anticipación. Ello, y el gol marcado por Luis apenas se inició la contienda permitió prever una fácil victoria atlética aún cuando se llegase al descanso con la mínima y citada ventaja y pase a que los azulgranas registrasen el handicap de la expulsión de Rife.

En la segunda mitad, continuó dominando el Atlético, si bien reaccionó el Barcelona, empujando por Marcial en sus largos pases a los extremos, consiguiendo como premio el tanto, magnífico, pero inesperado, de Rexach.
Esto encoraginó a los muchachos de Marcel Domingo que, de nuevo, tomaron el mando, aunque los catalanes, dedicándose íntegramente a defender el empate, frustraron los ímpetuosos pero desordenados ataques adversarios que, no obstante, como indicamos, merecieron batir de nuevo a Reina.

A pesar del punto conseguido, el Barcelona, a nuestro juicio, defraudó, ya que se mostraron lentos, desacertados en el pase y, esencialmente, tímidos e indecisos en el aspecto ofensivo, retrasando constantemente el balón. En cuanto al Atlético, salvo la regularidad de Melo, sus compañeros de la defensa anduvieron desacertados, luchando briosamente los delanteros y Adelardo ante la muralla defensiva azulgrana, que tuvo en Eladio un gran baluarte, y sin duda, la figura destacada del partido, que registró su máximo incentivo en lo incierto del resultado.

MAL PARTIDO DE LOS DONOSTIARRAS

SAN SEBASTIAN, 1 (Crónica del corresponsal deportivo de PYRESA, J. M. Sáez). —Por la mínima ha vencido la Real Sociedad al Coruña, 2-1.

ALINEACIONES

R. SOCIEDAD: Esnaola (1), Gorruti (1), Martínez (1), Ormaechea (1); Arzac (2), Santamaría (1); Urreisti (1), Urdiaga (1), Silvestre (1), Soroa (0) y Boronat (1).

En el segundo tiempo, Mendiluce (2), salió en sustitución de Soroa y Aramberry (2), reemplazó a Silvestre lesionado a los 50 minutos de juego.

CORUÑA: Joanet (2), Bello (2), Luis (2), Cholo (3); Manolete (3), Domínguez (2); Cortés (3), Lourda (2), Beci (2), Cervera (2) y Martínez (2).

Arbitro Rigo, del colegio balnear. Muy flojo, si bien sus decisiones con bastantes errores no influyeron para nada en el resultado final del encuentro.

GOLES

0-1. (34 minutos): Contraataque del Coruña con pase adelantado de Cervera sobre Cortés, éste sobre la marcha y desde fuera del área lanza un tiro fortísimo, Esnaola lo detiene pero no puede

LA 26 JORNADA de LIGA

TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

At. Bilbao, 3; Pontevedra, 1.	R. Sociedad, 2; Coruña, 1
Celta, 2; Granada, 1	Valencia, 3; Zaragoza, 1
Sabadell, 3; Madrid, 0	Sevilla, 2; Eche, 2
At. Madrid, 1; Barcelona, 1	Mallorca, 1; Las Palmas, 0

J. G. E. P. F. C. P.

AT. BILBAO	23	13	7	3	36	15	33	+9
AT. MADRID	23	13	5	5	40	19	31	+7
R. MADRID	23	12	5	6	41	30	29	+7
VALENCIA	23	11	5	7	28	18	27	+3
R. SOCIEDAD	23	13	1	9	37	29	27	+5
ZARAGOZA	23	11	4	8	23	23	23	+2
SEVILLA	23	10	6	7	23	24	26	+2
BARCELONA	23	9	7	7	28	25	3	-1
SABADELL	23	10	3	10	23	25	23	-1
CELTA	23	8	6	9	25	30	22	-2
GRANADA	23	8	5	10	19	26	21	-1
LAS PALMAS	23	7	5	11	25	32	19	-3
CORUÑA	23	5	8	10	19	28	18	-4
ELCHE	23	5	8	10	24	37	18	-4
MALLORCA	23	6	4	13	27	49	16	-8
PONTEVEDRA	23	1	5	17	12	37	7	-15

SEGUNDA DIVISION

Salamanca, 2; CASTELLON, 1	España, 1; San Andrés, 1
Córdoba, 1; Osasuna, 0	Murcia, 2; Onteniente, 1
Malaga, 2; Valladolid, 1	Illicitano, 0; C. Sotelo, 1
Rayo Vallecano, 1; Gijón, 1	Oviedo, 2; Ferrol, 1
Orense, 0; Betis, 1	Burgos, 1; Bilbao At., 1

J. G. E. P. F. C. P.

GIJON	26	16	6	3	57	16	40	+14
ESPAÑA	26	13	8	5	42	24	34	+6
CORDOBA	26	13	7	6	28	26	33	+5
RAYO VALLECANO	26	11	9	6	35	23	31	+3
BETIS	26	11	9	6	29	25	31	+5
MALAGA	26	10	10	6	39	26	30	+2
OVIEDO	26	9	11	6	29	19	29	+3
ONTENIENTE	26	11	3	12	25	24	25	+1
CASTELLON	26	11	3	12	28	29	25	-1
ILICITANO	26	8	8	10	32	29	24	-2
VALLADOLID	26	9	6	10	33	38	24	-2
BURGOS	26	8	7	11	33	39	23	-3
CALVO SOTELO	26	7	8	11	23	32	22	-2
MURCIA	26	7	8	11	21	30	22	-4
SALAMANCA	26	8	6	12	23	34	22	-4
ORENSE	26	8	6	12	25	39	22	-6
OSASUNA	26	7	7	11	38	40	21	-3
BILBAO AT.	26	6	9	11	17	23	21	-3
FERROL	26	7	7	12	22	37	21	-3
SAN ANDRES	26	5	8	13	17	31	18	-6

Ford AUTOMOVILES
CAMIONES

JOSE CORTES GARCIA
AGENCIA OFICIAL PROVINCIAL

REPUESTOS ORIGINALES Y TALLERES SERVICIO

CALE PELIGROS 23 Y 25 CASTELLON
TEL. 213848

evitar que el balón se le escape de las manos llegando al fondo de la red.
1-1. (45 minutos): Nada más resandarse el juego en la segunda parte, el Coruña es sancionado con un tiro indirecto dentro del área, por empujón a un delantero donostiarra, saca la falta en corto Urdiaga sobre Santamaría para que éste remate raso al fondo de la red.
2-1. (60 minutos): Pase adelantado de Arzac sobre Aramberry, éste cede a Urreisti quien centra, fustigando el despeje la defensa coruñesa y el portero en su salida, lo que aprovecha Mendiluce para introducir el balón en el fondo de la red el que sería el gol de la victoria para los donostiarra.

INCIDENCIAS

Atocha en tarde fría registró casi un lleno total, con una gran "hinchada" gallega desfilando del barrio pesquero de Trinchape. El partido se jugó con gran deportividad por parte de los dos conjuntos si bien Silvestre resultó lesionado en un encontronazo con una defensa, lo que le obligó a retirarse a los vestuarios a los cinco minutos del segundo tiempo.

JUICIO CRITICO

Mal partido el disputado por la Real Sociedad, en particular en los primeros 45 minutos en que el Coruña correoso y con buen fútbol se mostró superior a los blanquiazules que quizás por aquello del complejo ante los coruñeses que siempre suelen alcanzar buenos resultados en Atocha, no se decidían a lanzarse al ataque.
Una vez conseguido el segundo tanto donostiarra, el Coruña se lanzó a un profundo ataque en busca del gol del empate, pero fue a raíz de esta ventaja cuando los blanquiazules mejoraron grande-

ALINEACIONES

ZARAGOZA: Izcoa (2), Rico (2), Miñez (2), Vallejo (1); Violata (2), González (1); Moya (0).
CHIRRI (1), Ocampos (1), Villa (1).
PIANAS II (1). En el segundo tiempo apareció Oliveros en sustitución de Moya.

VALENCIA: Abelardo (1), Vidagañy (2), Barrachina (1), Anibal (2); Antón (1), Sol (1); Paquito (3), Guillot (3), Ansola (2), Nebot (1), Poll (1). En el minuto 24 de la segunda parte Nebot fue sustituido por Cayuela.
Arbitro el colegiado catalán señor Pintado quien, verdaderamente, "pintó", muy poco. Este es un colegiado que repetidamente ha disgustado a la afición del antiguo campo de Mestalla, hoy Estadio Luis Casanova. Su aparición es

Pasa a la siguiente

BALLESTAS JULTON

La persona más importante, es el mismo cliente.



Vista a Medida instant

MOANA

Color Moda - Corte impecable - En el mejor Tejido... Su Traje para esta temporada, sin pérdida de tiempo. Visto y listo en el acto. Su Traje: "MOANA" Medida Instant.



EXCLUSIVISTA EN CASTELLON:



General Mola, 2

En Segunda División, victoria del Betis en Orense y del Calvo Sotelo en Elche

Además del Gijón en Vallecas, empataron el San Andrés en el terreno del Español y el Bilbao Atlético en Burgos

BUENA VICTORIA BETICA A DOMICILIO

ORENSE, 1 (Pyresa).—El Orense ha vencido ante el Betis por 0-1.

ALINEACIONES

ORENSE: Roca (1), Lariño (2), Lozano (0), Varela (1), Icazurriaga (2), Astigarraga (1), García (1), Veloso (2), Carballeda (2), Pito (2) y Túnex (2).
BETIS: Vilanova (2), Telechta (2), Ezequiel (2), Frigols (1), Díaz (2), Pachón (2); Macario (1), Cobo (2), Quino (3), Rogelio (3) y Benitez (2).

CAMBIOS

En la segunda parte, Barrios ordenó que Macario fuera sustituido por González; y en el Orense Javier sustituyó a Astigarraga y Pito dejó su lugar a Seara.

ARBITRO

El señor Segrelles, valenciano. Ha sido el arbitraje de un veterano condescendiente con un equipo. En este caso con el equipo visitante. Muy meticuloso con el Orense, y tolerante con todas las cosas que ocurrieron dentro del área bética.

GOL

Ocurrió en el minuto 35 de la primera parte. Un avance bético por el lado derecho, con centro de Benitez, que, al coger desplazados a varios defensas locales, entre ellos al portero, se fue para el portal, acudiendo Lozano con tan mala fortuna que introdujo el balón de un magnifico chut, en su propia meta.

JUICIO CRITICO

Hay que reconocer que al Orense se le han complicado las cosas.

Después de los tropiezos tenidos en la copa, con el Orihuela y el domingo anterior con el San Andrés, todo estaba cargado de nerviosismo: el público, la directiva (que es posible que cese en esta misma semana) y los jugadores, que van a menos cada día, no ven sanciones ni cambios. Han hecho un partido totalmente desastroso; parecía que estaban defendiendo un resultado a favor, en vez de llevar un gol en contra. Nunca pasaron de la mitad del campo bético. Al terminar el partido, el disgusto del público se patentizó en una abundante pita para todos.

El Betis, por su parte, no ha demostrado grandes cosas. Su esencial cualidad ha sido la visión de anticipación de la jugada, su rapidez, con jugadores, aunque fuesen pocos, en el ataque, dio evidentes señales de su poder incisivo, tanto por parte de Quino, el mejor hombre de los sevillanos, y de Rogelio, que ha rayado también a gran altura.

PESIMA CALIDAD DE JUEGO EN SARRIA

BARCELONA, 1 (Pyresa). — El San Andrés y el Español, han empatado a un gol.

ALINEACIONES

ESPAÑOL: Coll (1), Riera (1), Mingoarain (1), Martínez (2), Lico (2), Juan Manuel (2), Amas (0), Rodilla (1), Re (0), Marín (0) y José María (1).
GRANERO (1) sustituyó en la reanudación a Marín y faltando 12 minutos para el final Roselló entró por Rodilla.

SAN ANDRÉS: Delgado (2), Mur (2), Doménech (2), Bergara (3), Tovar (2), Sabaté (3), Pares (2), Diéguez (1), Yanko (1), Carbonell (1) y Moya (1).

A los 18 minutos del segundo tiempo, Parisi sustituyó a Carbonell.

GOLES

1-0. 68 minutos. Rodilla de tiro flojo marca.

1-1. 69 minutos. Moya para el balón con el pecho dentro del área y remata flojo pero muy colocado.

ARBITRO

Señor Alonso Pérez, castellano. Casero. Regaló un penalty al Español en la segunda mitad, que lanzado por Ré, lo despejó Delgado.

JUICIO CRITICO

Partido de rivalidad ciudadana entre españoles y andresenses que resultó de pésima calidad y técnica. El Español dominó más, pero el San Andrés puso mayor codicia y entusiasmo y sus contraataques resultaron siempre peligrosos. El resultado que reflejaba al marcador al término de los noventa minutos cabe considerarlo justo, puesto que el cuadro visitante puso mayor empuje que el equipo de casa.

El Español que jugó un mal partido, tuvo sus mejores elementos en Juan Manuel y Lico, mientras que, en el San Andrés, Sabaté y Bergara fueron los mejores, poniendo todos los demás gran entusiasmo en la contienda.

GRAN PARTIDO EN VALLECAS

MADRID, 1. — (PYRESA). — Con empate a un gol ha terminado el encuentro Rayo Vallecano-Gijón.

ALINEACIONES

RAYO VALLECANO. — Samper

(2), Rubio (2), Alfonso (1), Fernández (2), Ráez (2), Nico (2), Felines (2), Aréaz (1), Dueñas (1), Bordons (3), Leiros (2).
GIJÓN. — Castro (3), Echeburria (2), Alonso (3), Herrero I (2); Puente (2), José Manuel (2); Herrero II (2), Quini (1), Paquitos (1), Valfás (2), Churrucá (2).

GOLES

1-0. 25 minutos.—Cesión de Jerónimo a Sergio, y remate de éste de bota.

2-0. 32 minutos. — Cesión de Pablo a Jerónimo, quien pasa en corto a Noverges para que éste de tiro fuerte y cruzado marque el segundo tanto.

2-1. 53 minutos. — Sánchez Barrios lanza córner y Botello, de cabeza, remata a la red.

ARBITRO

Santana (2). Siguió el juego de cerca, aplicó bien la ley de la ventaja y dejó jugar, pese a una entrada raás o menos fuerte, sin intención, logrando un arbitraje muy aceptable.

INCIDENCIAS

Mañana soleada, campo lleno hasta la bandera. No intervinieron los masajistas. Asistieron los presidentes del Gijón, Atlético de Madrid y Rayo Vallecano, así como el entrenador del Barcelona, Viv Buckingham, el masajista Mur, Villalonga, el presidente del Colegio de Arbitros, Sr. Plaza, y Pedro Eguluz, seleccionador de fútbol juvenil castellano.

GOLES

1-0. 07 minutos. Felines recoge el balón, burla a Puente y centra sobre Leiros. Falla Herrero I y Leiros se interna. Sale Castro y mete el balón por debajo del cuerpo. Alegría indescriptible.

1-1. 84 minutos. Falta inexistente de Fernández a Herrero II. La saca Puente al punto de penalty. Salta Churrucá y cabecea imparablemente, por bajo.

UN GRAN PARTIDO

Nos ha gustado el encuentro. Hemos visto al líder con todos los merecimientos que tiene a su alrededor. Hemos visto al Gijón como el mejor equipo de Segunda División. Y, enfrente, el Rayo, en un día de pleno acierto, de entrega total y jugando a los asturianos con la misma rapidez y el mismo tesón que demostraban los rojiblanos. El empate nos parece un resultado justo, ya que a la mejor técnica y clase del Gijón, el Rayo opuso sus mejores oportunidades, todas ellas dentro del área grande.

Leiros, Dueñas y un centro-chut de Felines, eran goles cantados que sacó Castro in extremis. Por el lado contrario, Puente, Paquitos y Juan Manuel, tiraron con prodigalidad, sacando dos remates Rubio y Fernández, de abajo de los palos.

De salida, el Gijón incrusta en sus líneas zagueras a Valdés y Juan Manuel, con Quini retrasado también, en ayuda de sus medios. Puente es el medio de ataque y Churrucá se retrasa asimismo para avanzar en tromba con el balón controlado. Enfrente Bordons y Ráez de centrocampistas. Nico de cuarto defensa y un ataque con tres hombres Dueñas, Leiros y Aréaz, mientras Felines busca desde su puesto al centro del terreno, en ayuda de sus compañeros.

Con estas tácticas, la fuerza física era la que debía predominar. Y el empate demuestra una vez más que dos equipos potentes como han sido Gijón y Rayo, teniendo que igualar en el marcador final, ya que empataron a todo... pese a que las mejores ocasiones fueron de los madrileños.

Nos ha gustado el encuentro. Hemos visto al líder, casi a pleno rendimiento. Y, si no ha hecho más, échesele la culpa al Rayo que, jugando al mismo tren que los astures, se impuso en muchos momentos, desconcertando a los gijoneses. En fin, un partido de gran categoría; un encuentro de poder a poder, donde la preparación física ha sido la nota destacada del juego.

Resumiendo, un buen choque, entre dos conjuntos en plena forma y en donde las huestes de El Molinón han acreditado su liderazgo.

Destacaron por el Gijón, Castro, sensacional, Alonso y los medios. Por el Rayo, Felines en un partido muy completo, Bordons, y la defensa.

UN TIEMPO PARA CADA EQUIPO

MURCIA, 1. — (PYRESA). — El Murcia ha derrotado al Onteniente por 2-1.

ALINEACIONES

REAL MURCIA. — Zaragoza (1); Diaz (2), González (1), Rebollón (2), Totó (1), Ramos (1); Rosado (1), Pablo (1), Jerónimo (2), Sergio (2) y Noverges (1).
Al empezar la segunda parte Más (1) sustituyó a Noverges y a los 24 minutos de este tiempo Valenzuela (—) a Jerónimo, por lesión de éste.

ONTENIENTE. — Galán (1); Bermúdez (1), Olivella (2), Mora (1); Bisbal (1), Bosch (2); Bautista (1), Portales (2), Botello (1), Figueirido (1) y Sánchez Barrios (1).

ARBITRO

Sr. Forés, catalán (1). Estuvo bien en el primer tiempo y excesivamente tolerante con las brusquedades de la defensa valenciana en la segunda fase.

GOLES

1-0. 25 minutos.—Cesión de Jerónimo a Sergio, y remate de éste de bota.

2-0. 32 minutos. — Cesión de Pablo a Jerónimo, quien pasa en corto a Noverges para que éste de tiro fuerte y cruzado marque el segundo tanto.

2-1. 53 minutos. — Sánchez Barrios lanza córner y Botello, de cabeza, remata a la red.

INCIDENCIAS

Se jugó con dureza, especialmente por parte de los defensas del Onteniente.

En el minuto 24 del segundo tiempo, una entrada durísima de Olivella a Jerónimo, lesionado gravemente a este último, que tuvo que ser retirado en camilla. Tarde fría y regular entrada en los graderos.

JUICIO CRITICO

Cada equipo mandó en un tiempo. En el primero el Murcia jugó con rapidez, entusiasmo y sentido de la verticalidad, es decir Pablo y Totó sendos disparos en la madera. Después, Sergio primero y Noverges a continuación, se llevaron al marcador los goles que habrían de dejar prácticamente resuelto el choque en la primera mitad.

En el segundo periodo el Onteniente apretó de firme, encerrando al Murcia en su área. El gol valenciano al comienzo de esta fase dio más ánimos a los visitantes, en tanto que los locales se pusieron nerviosos y se dedicaron a defender su mínima ventaja, como buenamente pudieron, logrando sostener el resultado hasta el silbato final, pese a la insistente presión de su adversario.

CLARA SUPERIORIDAD CORDOBESA

CORDOBA, 1 (Pyresa).— El Córdoba ha ganado al Osasuna por 1-0.

ALINEACIONES

CORDOBA: García (1); Ponce (1), Rodri (1), Verdugo (1); Jaén (1), Torres (2); Cuesta (1), Juanín (3), Cruz Carrascosa (1), Diego (1), Jara (2). A los once minutos del segundo tiempo Alvarez (1) sustituye a Diego y a los 14 minutos Cepsas (1) a Ponce, lesionado.

OSASUNA: Echevarría (2), Santamaría (1), Roldán (2), Mañu (1), Lasa (1), Arroyado (2), Pascual (1), Pita (1), Fanjul (2), Duñabeitia (1), Serafin (2). A la salida del segundo tiempo Ederri (1) sustituye a Lasa y a los 35 minutos Jordana (1) sale por Pascual.

ARBITRO

Arbitró el valenciano señor López Samper. Tuvó una discreta actuación.

El Gol: 1-0 A los sesenta minutos Ponce se interna en pugna con un contrario siendo objeto de falta. Lanzada la sanción por Alvarez el balón es despejado por el portero contrario, para que, finalmente, Torres conecte un remate a la red.

Tarde entoldada y regular entrada. En jugada que precedió al único gol, resultó lesionado el defensa local Ponce que hubo de ser retirado del campo en una camilla al parecer, con rotura de ligamentos. En la segunda mitad y en distintos momentos los juces de línea rodaron por el suelo en sendas caídas teniendo que ser asistido uno de ellos a consecuencia de un objeto lanzado, actitud que fue censurada por el público.

JUICIO CRITICO

Haciendo un fútbol cerrado y de contención el Osasuna ha dificultado las cosas al Córdoba que posiblemente inmerso en este tipo de juego estaba menos suelto y menos potente que en anteriores ocasiones, pese a que en todo momento dominó y fue superior a su rival, pero como decimos faltó ese punto final de acierto para batir más de una vez al valiente meta navarro que varias oportunidades hubo de emplearse a fondo para atajar fuertes disparos del delantero cordobésista Jara, el único que inquietó al meta visitante. Careció, por lo dicho, el partido de relieve e incluso en ocasiones fue aburrido y solo salvado por la inquietud del marcador, aunque la verdad es que nunca se vio la posibilidad de que el Osasuna pudiera marcar goles por la cotización de sus remates y el sistema de juego empleado.

Por el Córdoba destacaron Torres, Juanín Sobre todo y Jara y por el Osasuna Echevarría, Roldán, Arroyado, Fanjul y Serafin. Este último por su movilidad.

MERECIO MEJOR SUERTE EL VALLADOLID

MALAGA, 1 (Pyresa).— El Málaga ha vencido al Valladolid, por 2-1.

ALINEACIONES

MÁLAGA: Goicoechea (2), Montero (0), Arias (1), Monreal (0), Viberi (0), Benitez (0); Aragón (1), Miguels (1), Cabral (0), Martínez (1) y Moll (0). A los

tenta minutos Coneja sustituye a Moll.

VALLADOLID: Aguilera (2), De La Cruz (2), Marañón (1), Paquitos (1); Gatell (2), Salvi (1); Lasa (1), Enderíz (2), Alvarez (0), Lizarralde (2) y Román (1).

Al iniciarse el segundo tiempo, Dical (1) sustituye a Alvarez. Dos minutos antes de concluir el partido Lizarralde, lesionado fue reemplazado por Montoya.

ARBITRO

Arbitró el señor Valle, de Tenerife (0). Pito muy mal en el primer parte, no dejando lugar absolutamente nada. Mejoró en el segundo tiempo pero su actuación en general fue mala.

GOLES

1-0 9 minutos. Viberi ejecuta al borde del área una falta hecha a Cabral. La saca en corto y Miguels, de cabeza, bate a Aguilera.

2-0— 39 minutos. Una buena jugada de Miguels con Aragón, la termina éste centrando en la portería permitiendo a Martínez rematar de cabeza el segundo tanto a la red.

2-1 50 minutos. Montero, bajo los palos, para evitar el gol en remate de Lizarralde detiene el balón con las manos. El penalty lo ejecuta Enderíz y obtiene el gol del Valladolid.

INCIDENCIAS

Deficiente entrada y buen tiempo. Campo en buenas condiciones. Resultó lesionado Lizarralde, a consecuencia de un encontronazo y abandonó el terreno de juego en el minuto cuarenta y tres de la segunda parte.

JUICIO CRITICO

Victoria del Málaga, que si bien en el primer tiempo supo aprovechar sus situaciones favorables de rematar o cobrar ventaja, luego se desinfló por completo quedando totalmente a merced de su adversario que fue dueño y señor del campo y que promovió numerosas ocasiones de gol. El Valladolid se hizo acreedor a un mejor resultado porque su superioridad en todos los aspectos del juego fue claramente manifiesta, a la par que en la segunda parte hizo una verdadera exhibición ante un adversario completamente acorralado en su terreno, sin fuerza y con mala colocación sobre el campo.

UN PENALTY DIO LA VICTORIA AL CALVO SOTELO

ELCHE, 1 (Pyresa).— El Ilicitano ha perdido ante el Calvo Sotelo por 0-1.

ALINEACIONES

ILICITANO: Zapata (2), Poyoyo (2), Bonet (2), Tomás (1), Tación (2), Arribas (1), Juan María (1), Pérez (1), Aranda (1), Clement, Sigi (1), Escalpez (1), Lopez (2).
CALVO SOTELO: García Fernández (2), Fabián (1), Chui (2), Gelo (2), Blosca (2), Marín (1), Santana (2), Rovira (2), Villapun (1), Bernal (1), Roldán (2), Canalela (1), Posada (2).

ARBITRO

Arbitró el señor Barragán del colegio guipuzcoano, bien, aunque muy riguroso en la concesión del penalty que valió el triunfo local.

GOLES

0-1.— Cincuenta minutos. Falta a Villapun en la raya del área de defensa. El árbitro señaló penalty. Tira Posada, va al poste derecho de Zapata, que a pesar de su magnífica estrada no consigue impedir el gol.

INCIDENCIAS

Cielo encapotado y tarde fría. Escaso público en Altibax. Ambos equipos hicieron los cambios permitidos. Por los locales, Escalpez y Pérez sustituyeron a S-g. y Juan María en los minutos cincuenta y cinco y setenta y cuatro respectivamente. Por el Calvo Sotelo, Chufi reemplazó al lesionado Fabián y Villapun jugó en lugar de Rovira desde los minutos 26 y 40. Los de Puertollano lanzaron cinco córners contra la puerta de Zapata. Los ilicitanos cuatro sobre la del Calvo Sotelo.

JUICIO CRITICO

La escasa parroquia que acudió a Altibax esta tarde desapacible no esperaba un resultado adverso para el equipo local. El visitante no había hecho méritos en las últimas jornadas y el Ilicitano había obtenido sendos puntos positivos en sus dos precedentes salidas. Pero, por otra parte, la excesiva confianza local, y por otra el perfecto planteamiento del nuevo entrenador del equipo de Puertollano, han hecho que surgiera la sorpresa. Una sorpresa que quizá exagerada, porque el único gol fue logrado en un rigurosísimo penalty. Excelente y pegadizo marceaje que los visitantes hicieron a los jugadores clave del Ilicitano, que pese a sus esfuerzos se ha visto impotente para perforar la meta de García Fernández que ha sido una actuación impecable.

INCIDENCIAS

Pleno en el Estadio Municipal de El Plantío. Temperatura muy fría, quizá haya sido éste el día más crudo del invierno. Terreno de juego durísimo y en muchas ocasiones. Las asistencias tuvieron que atender a varios jugadores, pero por fortuna sin consecuencias graves. En el minuto 14 tras el tiempo un tiro de Olalde resultó en el larguero, batiendo el poste de la línea de gol, pero el árbitro no concedió — tanto, organizándose el correspondiente escándalo.

JUICIO CRITICO

Partido francamente malo del Burgo, que sigue siendo el peor de las quintas. El público protestó de mal juego del once local ninguno de los dos equipos hizo nada que merezca la pena. El Bilbao Athletic consiguió llevarse un positivo que gracias a su magnífica labor defensiva. Destacados por el Burgo, ninguno y por el Bilbao, el jugador más destacado del partido.

MERECIDA VICTORIA OVETENSE

OVIEDO, 1. — (Pyresa).— El Oviedo ha ganado al Ferrol por 2-1.

ALINEACIONES

OVIEDO: Mora (1), Rodríguez (1), Tensi (1), Juan Manuel (1), Sicilia (1), Chuzo (0); Gento (2), S'itaga (1), Galán (2), Uria (2) y Urresola (1). A los 9 m. de la segunda parte, Prieto (2) sustituyó a S'itaga y a los 23 Javier (1) a Urresola.

FERRIOL: Crespillo (1); Carlos (1), Arturo (1), Noriega (0), Pascual (1), Aurri (2), Lito (1), Ledo (1), Gorman (1), Roberto (0) y Arroyo (0). Al iniciarse el segundo tiempo, Sagasa (1) sustituyó a Roberto y a los 25 minutos de la segunda parte, Amado (0) a Arturo por lesión de éste.

ARBITRO

Señor Orrantia (0). Siguió el juego de lejos, señaló faltas de forma caprichosa y no aplicó en ningún momento la ley de la ventaja.

GOLES

0-1 23 minutos. Fallo de Tensi al intentar despejar una peligrosa situación, dejando el balón a merced de Gorman, que tira y marca.

1-1 29 minutos. Sicilia envía a Galán y éste, tras forcear con la defensa forastera consigue un preciso remate que llega al fondo de la red.

2-1 66 minutos. Uria lanza en profundidad sobre Gento y éste, adelantándose a la acción de Crespillo tira y marca el gol de la victoria.

INCIDENCIAS

Buena entrada y terreno de juego en regulares condiciones.

JUICIO CRITICO

La victoria del Oviedo sobre el Ferrol ha sido merecida, aunque corta para señalar la exacta diferencia había entre ambos conjuntos. El Oviedo falló muchas oportunidades, pero éstas fueron más acusadas en los inicios del partido por culpa de los nervios. Pese a todo, a veces el Oviedo hizo jugadas de mérito, bien planeadas y ejecutadas con mayor rapidez que otras veces. El Ferrol luchó lo indecible por alcanzar algo positivo pero lo cierto es que apenas inquietó al portero ovetense.

OTRO MAL PARTIDO DEL BURGOS

BURGOS 1 (Pyresa).— El Burgos y el Bilbao Atlético han empatado a un gol.

ALINEACIONES

BILBAO ATLETICO: Aizpuru (3), Centagoga (2), Belia (2), Gómez (3); Monreal (2), Lariño (1), Arraiz (0), Carlos (1), Ormaztegui (0), Rojo (1), Lavín (0). En la segunda parte, minuto 14 salió Plaza (2) por Lavín y en el minuto 30, Navarro (1) por Ormaztegui.

BURGOS: Bilbao (1), Astorga (1), José Luis (1), Aramburuzaba (1), L. Zamanillo (1), Escalzo (1), Angelín (2), Alcorca (0), Errando (1), nea (0), Oalde (2) y Reguejo (1). En el minuto 20 de la segunda mitad salió Turrieta (1) en sustitución de Errandona.

ARBITRO

Señor Peinado, que dio un buen concierto de silbato pitando faltas inexistentes. Digamos que su actuación fue solamente regular.

GOLES

1-0.— En el minuto 29,30 se lanza un fuera de banda por Anguehacia el centro, Olalde desvía a la puerta y Requejo machaca el gol.

1-1 En el minuto 74 claro fallo defensivo burgalés que da lugar a un centro "shoot" de Rodríguez que Bilbao no logra retener y Carlos que venía lanzado remata a placer para lograr el empate.

INCIDENCIAS

Pleno en el Estadio Municipal de El Plantío. Temperatura muy fría, quizá haya sido éste el día más crudo del invierno. Terreno de juego durísimo y en muchas ocasiones. Las asistencias tuvieron que atender a varios jugadores, pero por fortuna sin consecuencias graves. En el minuto 14 tras el tiempo un tiro de Olalde resultó en el larguero, batiendo el poste de la línea de gol, pero el árbitro no concedió — tanto, organizándose el correspondiente escándalo.

JUICIO CRITICO

Partido francamente malo del Burgo, que sigue siendo el peor de las quintas. El público protestó de mal juego del once local ninguno de los dos equipos hizo nada que merezca la pena. El Bilbao Athletic consiguió llevarse un positivo que gracias a su magnífica labor defensiva. Destacados por el Burgo, ninguno y por el Bilbao, el jugador más destacado del partido.

LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

Viene de la pag. anterior

siempre acogida con desagrado por el público en Valencia.

GOLES

1-0. Minuto 22. Guillot lanza un centro largo desde la derecha, que sobrepasa la salida del portero Izcoza. Nebot remata pero sufre un violentísimo encontronazo con Violeta y ha de ser retirado en camilla, fue sustituido por Cayuela.

1-1. En el minuto 36 hay un avance decidido de Ocampos. Le sale al encuentro Vidagany, quien es burlado por el delantero centro zaragozista y la misma suerte corre el siguiente defensor blanco: Barrachina, por fin Ocampos se encuentra sólo ante Abelardo, se atrase la salida del portero y marca a placer el tanto del empate.

2-1. En el minuto 45, cuando había terminado reglamentariamente la primera parte, el defensor Mifnez incurrió en mano dentro del área para evitar que la pelota vaya a los pies de Ansolea, en posición peligrosísima. El árbitro declara penalty que lanzado por Guillot se convierte en el segundo gol de los locales.

3-1. En el minuto 56 hay un centro magnífico de Cayuela, que Sol envía a Guillot, para que el escudriñado jugador blanco haga un regate formidable y consiga un tanto de antología con lo que se cierra la cuenta.

INCIDENCIAS

Juego duro por parte del Zaragoza, que es contestado por los jugadores del Valencia. El partido escucho a punto de degenerar por cauces violentos, en incidentes protagonizados por González, Violeta y Ocampos.

El árbitro amonestó varias veces a estos jugadores pero no se decidió a tomar ninguna decisión determinante. Campo casi lleno. Tarde soleada pero muy fría para lo que es habitual en Valencia. Doce grados de temperatura.

JUICIO CRITICO

Partido de regular calidad, en el que el Zaragoza se mostró muy flojo y el Valencia le superó también por poco. Los valencianistas atacaron bastante más y tuvieron 6 saques de esquina: tres en cada puerta, mientras que el Zaragoza sacaba uno en la primera y dos en la segunda. El Valencia presentó una alineación sorprendente para el público al jugar Paquito de extremo derecho, y al no aparecer ni siquiera como reserva, ese gran defensa derecho que es Taton.

DE PENALTY EMPATARON LOS SEVILLANOS

SEVILLA, 1 (Del correspondiente de PYRESA Martín Benito). — Con empate a dos goles ha finalizado el partido Sevilla-Elche.

ALINEACIONES

SEVILLA: Rodri (1), Chacón (2), Toñanes (1), Hija (2), Costa (1), Santos (1); Lora (2), Vergara (0), Blanquillo (2), Acosta (2), Redondo (1), Eloy (1), Boni (0).
ELCHE: Arguésain (2), Ballster (2), Iborra (2), González (1); Ramírez (1), Llompart (2); Sureda (—), Candé (1), Durro (2), Va-

vá (1), Asensi (3) y Hernández (1).
Arbitro: Sr. David. Estuvo un tanto despidado en su actuación y los liniers le desorientaron otro poco. Su actuación fue protestada por el público de forma injusta.

GOLES

</

VIDA DEPORTIVA

TIRO DE PICHÓN

Tiradas para esta tarde: Copa Cámara de Comercio, Industria y Navegación y Copa Armerías

Esta tarde a las tres y, de acuerdo con el modificado programa confeccionado por el Círculo de Cazadores San Huberto, se celebrarán en el campo de tiro de la Costa de Azahar, las tiradas correspondientes a las Copas Cámara de Comercio, Industria y Navegación y Armerías.

En primer lugar se disputará la Copa Cámara de Comercio, bajo las siguientes condiciones:

Cinco pichones. Un cerro exciute con derecho a igualar. Distancia 25 metros.

Premio. La Copa y el 70 % de las entradas.

Seguidamente, tendrá lugar la Copa Armerías que se disputará también a cinco pichones, con exclusión de un cerro con derecho a igualar. Distancia SERIES. Premio la Copa y el 70 % de las entradas.

Se ruega a los Sres. tiradores, colaboren con la organización, observando la máxima puntualidad, con el fin de poder dar feliz término a las tiradas en la misma jornada.

Mañana y siguiendo el orden del programa, se disputarán las Copas. Casino Antiguo y Junta Central de Festejos.

TENIS

La Copa Casino Antiguo en el Club Tennis Castellón

Orden de juego para hoy:

Pista I.— 4 Arroyas-Antonino;

5 Miralles-Roj; 7 Chermá-Bradbury.

Pista III.— 4 Sales-R. Vidal; 5 Aguirre-Trilles; 6 Sra. Sospedra-Sra. Espresati.

Pista IV.— 4 E. Vidal-Peris-Sánchez-V. Beltrán; 5 S. Bernat-Aragó-Compañ-Gómez.

Hoy llegará a Madrid el Ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo

Invitado por el Sr. López Bravo

MADRID, 2. (Pyresa). — Mañana llegará a Madrid el Ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, señor Gasión Thorn, invitado por su colega español, señor López Bravo. Viene acompañado del jefe de protocolo y asesor jurídico de su departamento, señor Joseph-Leon Hastorf-Roger.

El Ministro luxemburgués nació en la capital del Gran Ducado, el 3 de septiembre de 1923. Realizó sus estudios universitarios en Montpellier, Lausana y París. Es doctor en Derecho. Fue presidente de la Conferencia Mundial de Estudiantes y presidente de las Juventudes Demócratas. Su carrera política comenzó al ser elegido diputado en las elecciones legislativas de 1953. Este mismo año asumió el cargo de consejero municipal durante diez años. Durante este tiempo también ha sido miembro del Parlamento Europeo, vicepresidente del grupo de los liberales, presidente de la Comisión de Países en Desarrollo, presidente de la Comisión Paritaria de la Asociación C. E. E.-E. A. M. A. y, temporalmente, miembro del Consejo de Europa. Durante dos años, de 1961 a 1963, fue "cohevin", es decir, magistrado adjunto del burgo maestro de la capital. También, en 1961, a la edad de 33 años, fue elegido presidente del partido democrático y reelegido en los años 1964 y 1968.

El 6 de febrero de 1969 es nombrado Ministro de Asuntos Exteriores y de Comercio Exterior, también ostenta las carteras de Función Pública y de Educación Física y Deportes. Está casado con Liliane Thorn-Petit, presidenta honoraria de la Asociación de Periodistas de Luxemburgo. El matrimonio tiene un hijo de seis años, Alain.

BREVE HISTORIA DE LUXEMBURGO

Luxemburgo, país europeo de 2.586 kilómetros cuadrados, está gobernado por una monarquía constitucional hereditaria, con un Parlamento unicameral. El poder ejecutivo lo ejerce el Gran Duque,

con un Gobierno compuesto por un Ministro de Estado (Presidente) y seis Ministros. El poder legislativo corresponde a la Cámara de Diputados, con 56 miembros elegidos cada cinco años. Desde 1954, el Gran Duque sujeta goberna el país por abdicación de su madre, la Gran Duquesa Carlota. Está casado con la Princesa Josefina Carlota de Bélgica, hermana del Rey Baudouin. En 1921 se constituye el Benelux, integración aduanera de Bélgica, Holanda y Luxemburgo, que fue el antecedente más directo del Mercado Común. En 1935 Luxemburgo se incorpora al M.C.E.

Luxemburgo disfruta de uno de los niveles de vida más altos del mundo y sus producciones son, sobre todo, agricultura y minerales; entre ellos, el hierro. Dispone de 32 hornos altos y de una importante producción de acero. La economía luxemburguesa depende esencialmente del mercado exterior, y principalmente del Mercado Común.

El piloto muerto en la base de Torrejón el sábado era un Mayor de 36 años de edad

MADRID, 2. (Pyresa). — El piloto muerto en el accidente ocurrido el pasado sábado en la base militar de Torrejón de Ardoz era el Mayor Nervjón Paxon de las fuerzas aéreas norteamericanas con destino en Stuttgart, contaba treinta y seis años, estaba casado y era padre de dos hijos. Estos son todos los detalles que un portavoz de la embajada norteamericana en Madrid ha facilitado a Pyresa. El portavoz no especificó si el mayor Paxon se hallaba en España en misión de servicio o de vacaciones, ni tampoco si le acompañaban otras personas en el avión siniestrado.

En circunstancias que todavía no han sido aclaradas al filo de la una de la madrugada del último sábado, un avión T-39 se estrelló contra el suelo, momentos después de haber emprendido un vuelo que según parece no había sido autorizado. El improvisado viaje duró escasamente siete minutos y el accidente se produjo cuando intentó tomar tierra en el mismo aeropuerto de la base conjunta hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz.

El Ministro de Obras Públicas presidió la inauguración del monumento al Cardenal Herrera Oria en Málaga

Le calificó de «apóstol del trabajo y de la magnanimidad»

MALAGA, 2. (Pyresa). — Solemne y emotivo acto constituyó la inauguración del monumento dedicado al Cardenal Herrera Oria, celebrado ayer, levantado en el lugar de los bellos jardines del Pósito de los Abades, junto a los muros de la Catedral, cerca de la Puerta del Sol de la misma y frente al Parque. El monumento en bronce, obra del escultor malagueño José María Palma, realizado en Madrid, expresa el homenaje que la ciudad dedica al que fue su Obispo durante más de veinte años y cuya labor pastoral ha dejado una huella indeleble en el pueblo y ha traspasado las fronteras españolas. Han sido la Diputación y el Ayuntamiento quienes en nombre de los malagueños, han costeado la obra para recuerdo y ejemplo de las generaciones futuras. Para presidir el acto se desplazó a Málaga el Ministro de Obras Públicas, D. Federico Silva Muñoz. También estuvieron presentes el Subsecretario del Ministerio de Trabajo, D. José Utrera Molina; el hermano del Cardenal, D. Francisco Herrera Oria, con su esposa doña María Luz Medrano, y sus hijos Francisco, Luis, Asunción y María Luz, hijos políticos Peter-Schnell y Luis-López Barroso, hermana política del Cardenal, doña Lucía Fernández y otros familiares.

Al acto de la inauguración del monumento asistieron centenares de personas, además de las primeras autoridades civiles y militares, el Obispo de la Diócesis, doctor don Angel Suñer Goicoechea; las corporaciones provinciales y municipales en pleno bajo mazas, cabildo catedral, arciprestes de la capital y provincia, párrocos, numerosos sacerdotes y religiosos, y entre otras representaciones de la Institución Social "León XIII", de Madrid, que fundara el Cardenal Herrera Oria. El monumento fue descubierto por el Ministro de Obras Públicas, acompañado del Gobernador Civil, en cuyo momento la Banda Municipal interpretó el Himno Nacional y el público allí congregado prorrumpió en una larga y prolongada ovación.

Abrió el acto el Alcaide, D. Antonio Gutiérrez Mata, para decir que el Ayuntamiento y la Diputación, en nombre de Málaga agradecida, daban cima con este acto a la ilusión de perpetuar el recuerdo a otro querido y gran malagueño como fue el llorado Obispo D. Angel Herrera Oria, que puso siempre a contribución su cariño por la Diócesis y por todos

los problemas de la capital y provincia. A continuación, el Obispo, doctor Suñer Goicoechea, dijo que se una empuñado al homenaje y que lo agradecía de todo corazón en nombre de la iglesia y del pueblo malagueño, pues la semilla del Cardenal Herrera Oria fue siempre fructífero ejemplo que todos debemos seguir y meditar.

El Gobernador Civil, D. Víctor Arroyo Arroyo, dijo que Málaga, generosa y apasionada, sabía corresponder al amor y desvelo que el monarca prelado dedicó a ella, y resató la labor social que siempre cumplió el eminente purpurado fallecido.

Cerró el acto el Ministro de Obras Públicas, señor Silva Muñoz, que inició su intervención con un saludo a las autoridades, a los familiares del doctor Herrera Oria y al pueblo allí congregado. Glosó la expresión del monumento de José María Palma, que recoge uno de los gestos más característicos del ilustre purpurado. Después se extendió en una exposición de la vida del Cardenal Herrera Oria, como hombre, como sacerdote y como español; sus luchas y preocupaciones por el bien, la justicia social y la patria, a la que siempre llevó en su mente y en su alma a través de sus enseñanzas y de sus predicaciones. Calificó al Cardenal de "apóstol del trabajo y de la magnanimidad", y, por último, felicitó a todos los malagueños, junto a su nuevo Obispo, por este acto emotivo y brillante que vivirá, y al Ayuntamiento y a la Diputación por la feliz iniciativa de este monumento que se había inaugurado.

EL TIEMPO TEMPERATURA FRIA

MADRID, 2. (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy el cielo ha estado cubierto en Galicia y baja Andalucía, donde se registraron precipitaciones del orden de ocho litros en Huelva, cuatro en Sevilla, dos en Jerez y cantidades inapreciables en Badajoz, Córdoba, Jaén, Cádiz y Málaga. En el resto de la Península hubo nubes en el Cantábrico oriental y La Mancha, levantando rápidamente. En estas dos últimas regiones, así como en el resto de la Península, predominó el tiempo frío, con máximas que no subieron de los grados en Murcia, Huelva y Cádiz y de 16 grados en Pontevedra, Badajoz y Córdoba, y que extremaron su dureza en el Cantábrico, las dos mesetas y cuenca del Ebro, donde oscilaron entre 8 y 10 grados, aunque en algunos lugares no llegaron a subir de 6. Se han registrado heladas en todo el interior de la Península, destacando por la dureza de las temperaturas, León, Valladolid y Salamanca, que registraron siete grados bajo cero de temperatura mínima, seguidas de Zamora y Burgos, con 6 grados bajo cero, Avila, Madrid, Ciudad Real y Huesca, con 5, y Segovia, Guadalajara, Cuenca, Logroño, Lérida y Gerona, con 4, también negativos, como los anteriores.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La presión está bajando vertiginosamente en toda la Península y el anticiclón del Atlántico Norte, que extendía una cuña hacia el sureste y cubría la Península, está retrayéndose. A la vez, por el norte penetrará un frente frío tras el cual las nevadas están siendo copiosas en toda Europa. El frente, mañana a mediodía estará según la línea que va desde el norte de Galicia a la desembocadura del Ebro. Tras este frente avanza aire norte notablemente más frío y ello dará lugar a un empeoramiento del tiempo en el Cantábrico, Ebro y Cataluña, donde habrá cielos cubiertos y nevadas. En el Cantábrico se intensificarán los chubascos de lluvia y en Vascongadas las tormentas. Por la tarde, el empeoramiento del tiempo se extenderá a la cuenca del Ebro, norte de Levante y Baleares e incluso al Centro y La Mancha, donde pueden registrarse nevadas en el área norte de la región central y en las comarcas manchegas. En el golfo de Cádiz existe una borrasca que continuará dando lluvias en el suroeste de la Península, comprendiendo las precipitaciones prácticamente a toda Andalucía, baja Extremadura y comarcas del suroeste de Andalucía. Tendremos, pues, nieves en el tercio superior de la Península, lluvias en el tercio meridional y nubes, con posibilidad de nevadas, en el tercio central. Todo ello con temperaturas más frías. Después del frente frío, la nubosidad disminuirá considerablemente, quedando el cielo despejado o poco nublado y con ambiente bastante frío, por lo que por la noche las heladas se intensificarán aún más que hoy. En Canarias tendrán cielo nublado con riesgo de alguna precipitación aislada.

BALLESTAS JULTON Fue creado para prestar buenos servicios, estando muy agradecido a la atención que le dispensan.

Desde hoy ya dispone CASTELLON de un establecimiento dedicado especialmente a muebles de cocina AMECOC Que dispone de elementos prefabricados y también le puede hacer la cocina a las medidas que desee AMECOC Le ofrece calidad, porque sus muebles son de madera, forrados tanto interior como exteriormente de laminado plástico decorativo AMECOC Le ofrece seguridad, pues el laminado no se le podrá despegar, porque este no está pegado en la forma convencional, sino adherido a calor AMECOC Dispone también de auxiliares de cocina, y a precios interesantísimos en mesas, sillas, taburetes, escaleras, soldadores de bolsas de basura, trituradores, fregaderos, etc. etc. AMECOC CALLE CONDE PESTAGUA, 36 (Junto al Cine Sindical) CASTELLON En este nuestro primer mes de lanzamiento a precios interesantes.

ojo CON SUS OJOS ¡evite reflejos! En recientes Congresos de Oftalmología se trató en más de una ocasión, de los perjudiciales efectos que sobre el ojo humano tienen los reflejos a los que se hallan sometidos de forma constante, ciertos profesionales. Las superficies de cristal o de otros materiales brillantes con los que están contruidos muchos muebles de oficina, principalmente las mesas, son causa no sólo de molestias que perjudican la productividad, si no que, insensiblemente, llegan a dañar los órganos visuales. Las superficies de los muebles son todas ellas de laminado plástico MATE, y su pegado resuelto técnicamente tan perfecto que no se despegan nunca. MUEBLES DE OFICINA K DISTRIBUIDOR REGIONAL: Pallardó MUEBLES PARA OFICINAS Y ESCUELAS Plaza Alcázar de Toledo, 15 CASTELLON S. V. M. Teris, 41 Valencia Pinar Cabrera, 8 - ALICANTE

«España no quiere ser un mero...»

Viene de la primera

mundo fabuloso que despierta con estrechamientos de gigante, pueden concretarse con un abrazo de hermanos y en la lengua de Castilla.

Hoy lunes, comenzarán las negociaciones para la firma de la prórroga del acuerdo comercial hispano-colombiano. La primera reunión se desarrollará en el Ministerio de Desarrollo y, aunque todavía es prematuro anticipar datos concretos, parece probable que se determine, en principio, la adquisición a Colombia de unas 200.000 toneladas de maíz, que representarían aproximadamente el 10 por ciento de las importaciones anuales españolas de este cereal.

La prensa de Bogotá está prestando una atención destacada a la presencia de la misión que encabeza el señor Fontana Codina, y todos los periódicos, tanto liberales como conservadores, coinciden en destacar la importancia política del viaje, cuya trascendencia sitúa por encima las negociaciones que van a comenzar hoy.

COOPERACION TURISTICA Y ARTESANA

BOGOTA, 2. (Efe). — El Mi-

Reunión del Grupo Sindical de Diarios

MADRID, 2. (Pyresa). — En el Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, se ha reunido, bajo la presidencia de su titular, D. Antonio Castro Villacañas, el pleno del Grupo Sindical de Diarios. Entre los asuntos tratados, destacan por su interés, el encarecimiento experimentado en los costos y el desajuste existente entre estos y el precio de venta de los periódicos, según informa el Sis. Asistieron a la reunión la totalidad de los representantes de las empresas periodísticas editoras de diarios y hojas del lunes de toda España.

nistro de Desarrollo Económico de Colombia, doctor Hernando Gómez Ojalora, solicitó la cooperación turística y artesana de España durante el discurso pronunciado ante el Ministro de Comercio español, D. Enrique Fontana Codina, en el almuerzo que le ofreció hoy en la Casa de la Moneda.

Comenzaron esta mañana en el despacho del titular del Ministerio de Desarrollo Económico las reuniones de trabajo, que presiden Gómez Ojalora y Fontana Codina, tendientes a la renovación del convenio de compensación establecido entre España y Colombia desde 1964. Las sesiones continuarán mañana y el miércoles se procederá a la firma del mismo.

Al mediodía de hoy el Ministro de Desarrollo Económico colombiano no ofreció a su colega español un almuerzo en la Casa de la Moneda, al cual asistieron el embajador de España en Colombia, don Joaquín Juste Cestino y todos los integrantes de la comitiva ministerial y por parte de Colombia el Director del Instituto de Comercio Exterior (INCOMEX) Raúl Arbeláez, el gerente comercial de la Federación Nacional de Cafeteros, Jorge Cárdenas Gutiérrez; Mario Galán Gómez, director de las Empresas Colombianas de Petróleos (ECOPETROL); el gerente del Banco de la República, Germán Botero de los Ríos, y otras altas personalidades de la vida económica nacional.

A los postres hizo uso de la palabra el señor Gómez Ojalora, quien expresó su satisfacción por el desenvolvimiento del acuerdo comercial que une a los dos países y solicitó concretamente la cooperación española en el asesoramiento a Colombia para el desarrollo de su industria turística y de sus actividades de artesanía.

Los espiados resultados de nuestra relación —dijo el Ministro colombiano— no son fruto del acaso, sino que obedecen a la existencia de nexos de raza, de tradición y de cultura.

El señor Fontana Codina agradeció los términos de su colega colombiano y reiteró sus esperanzas de que estas conversaciones redunden en una intensificación de los acuerdos comerciales ya establecidos y en un estrechamiento aún mayor de la amistad que una desde siempre a los dos países.

El Ministro español de Comercio mantendrá entrevistas con el Mi-

nistro colombiano de Relaciones Exteriores, Alfonso López Michelsen, y posteriormente visitará al Presidente Carlos Lleras Restrepo en el despacho del Palacio de San Carlos.

LOS ACUERDOS COMERCIALES

BOGOTA, 2. (Efe). — El Ministro de Comercio de España, Enrique Fontana, anunció esta tarde que el volumen del intercambio comercial de su país con Colombia, será ampliado y prorrogados los acuerdos de compensación.

El Ministro hizo el anuncio al concluir una entrevista que sostuvo esta tarde con el canciller colombiano, Alfonso López Michelsen. "Hemos sostenido un diálogo cordial, que como todos los demás contactos que he sostenido aportará mucho para el futuro de nuestras relaciones comerciales", dijo el Ministro Fontana a Efe.

Los dos ministros dialogaron durante 60 minutos en el despacho del Canciller López Michelsen. El alto funcionario visitante estuvo acompañado por el Director de Política Comercial de España, Miguel Ángel Santamaría; el Delegado de Comercio de San Sebastián, Octavio de Toro, y el Jefe del Gabinete Técnico, Angel Rodríguez Salcedo.

En declaraciones a Efe, el Ministro anunció que divulgará todos los acuerdos concretos que ha logrado en sus conversaciones, el próximo miércoles en una conferencia de prensa.

Confirmó que el volumen del intercambio comercial será ampliado y señaló que las cifras exactas y características de los convenios serán divulgadas una vez culminen sus labores las comisiones mixtas que se han integrado para el efecto.

"Estamos conversando sobre la Los tratados serán prorrogados y ampliación de nuestro comercio, el miércoles firmaremos los nuevos convenios. Luego en una rueda de prensa, tendremos oportunidad de informarles sobre todo lo alcanzado", dijo el Ministro.

Se refirió a las gestiones que ha adelantado en Colombia, calificándolas "todas como muy provechosas".

Luego de su entrevista con el Canciller López, el Ministro Fontana se dirigió al Palacio de San Carlos en donde dialogó extensamente con el Presidente Carlos Lleras Restrepo, conferencia sostenida con el Ministro de Asuntos Exteriores, el propio Canciller López Michelsen la definió como "sumamente cordial y provechosa".

Ballarín habla del mecanismo sucesorio en España

Viene de la pag. primera

BARCELONA, 2. — (PYRE-

SA). — "Los mecanismos sucesorios establecidos funcionarán en España tan normalmente como lo vienen haciendo, por ejemplo, en Inglaterra", ha afirmado el Consejero Nacional y Procurador en Cortes, D. Alberto Ballarín Marcial, al comienzo de su intervención en la conferencia - coloquio sobre el tema "La sociedad de los hombres del año dos mil. Sociedad de consumo. Capitalismo Socialismo". En la misma conferencia celebrada en la Asociación de Estudios Socioeconómicos y Culturales participaron también el filósofo D. Julián Marías y el Presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, D. Antonio Barrera de Irímo. Ocupó la presidencia D. Santiago Udina Martorell y el periodista D. Carlos Sentís actuó de moderador.

El señor Ballarín prosiguió diciendo que el pueblo español habría de identificar el fenómeno de la reinstauración con las palabras orden, democracia, desarrollo y socialización. La democracia será la más importante novedad que habrá de traer consigo la reinstauración. "Durante los años setenta —afirmó— la democratización caminará por dos vías fundamentales: la que yo llamo de las democracias concretas y la vía del asociacionismo político, complementarias entre sí".

Por su parte, D. Julián Marías y el señor Barrera de Irímo expresaron la probable evolución del mundo durante los treinta años que restan hasta el año dos mil, cada cual desde su punto de vista de filósofo y tecnócrata, respectivamente.

Incidentes en la Universidad de Nanterre

PARIS, 2. — (Efe). — Cinco estudiantes heridos fue el balance de la jornada de hoy en la universidad parisiense de Nanterre, tras los encuentros entre estudiantes —entre ellos mismos, grupos de extremas izquierda y derecha— y la policía, presente en el exterior de la Universidad y que intervino repetidas veces dentro del campus universitario.

Proclamación de la República...

Viene de la primera

al consulado de los Estados Unidos en Salisbury dijo: "La misión consular norteamericana ahora no está acreditada ante la corona británica, sino ante un régimen ilegal". A lo que Stewart respondió que el Gobierno británico ha expuesto claramente sus puntos de vista sobre el particular al Gobierno de Estados Unidos.

Añadió al respecto que el mantenimiento por Estados Unidos del

Consulado significaría un innecesario daño en las buenas relaciones entre Estados Unidos y Gran Bretaña. "Sin embargo —agregó— mantener una representación consular no es reconocer de facto a un régimen, pues Gran Bretaña tiene una misión consular en Vietnam del Norte, sin haber reconocido a aquel régimen".

Un diputado conservador se refirió a la inefectividad de las sanciones adoptadas contra Rhodesia, a lo que Stewart ha explicado que la política de sanciones ha tenido el completo apoyo de todo el mundo, a excepción de uno o dos casos notorios "Esto ha afectado al producto grueso nacional rhodesiano y ha llevado a aquel régimen a considerar como un delito criminal el decir la verdad acerca de la situación económica del territorio".

Stewart terminó diciendo: "Esto puede ser el fin de un episodio, pero permanece el terrible y gran problema de las relaciones entre blancos y negres en sur africa. Porque el Gobierno británico se da cuenta de ello, es por lo que no hemos llegado a un acuerdo de compromiso con el régimen rhodesiano".

THANT DEPLORA LA DECISION DE RODESIA

NACIONES UNIDAS, 2. (Efe). El Secretario declara la medida rodesiana de declarar la República y, en línea con las resoluciones de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad sobre Rodesia, cree que este último organismo debe reunirse urgentemente para tomar medidas a la luz de los últimos acontecimientos", ha declarado hoy un portavoz de Thant en las Naciones Unidas.

El portavoz respondió a preguntas relacionadas sobre la actitud de Thant respecto a la declaración de República del régimen de Ian Smith, a partir del primero de este mes.

Sin embargo el portavoz William Powell, señaló que el secretario va a invocar el artículo 99, que le permite convocar el Consejo, señalando que "tal vez" exista ya algún país interesado en la reunión del Consejo. Según los rumores, tal país podría ser Burundi, cuyo Embajador se reunió con el Secretario General el pasado viernes.

MOSTRADORES VITRINAS LIBRERIAS GONDOLAS BURÓS



J. Llansola, S. L.

RONDA MIJARES, 48 — TELÉF. 21 33 21 — CASTELLÓN

TRIUNFO SOCIALISTA EN AUSTRIA

Viene de la pag. primera

El avance socialista ha constituido una sorpresa, totalmente inesperada, que una vez más deja en ridículo a las previsiones demoscópicas. Se daba por descontado que el partido popular austriaco, de tendencia democristiana, que triunfó por una vez pequeña mayoría absoluta en 1966, iba a perder. Pero ni los más optimistas en el socialismo esperaban que los populares pasaran de 85 a 78 escaños, mientras que el "SPOE" avanza de 74 puestos a 81 y los liberales conservan sus 6 mandos.

Los resultados concretos de estas elecciones generales al consejo nacional, o cámara fundamental del parlamento austriaco, en las que por primera vez han votado más de 5 millones de austriacos, entre ellos casi medio millón de jóvenes que lo hacen por primera vez —la edad electoral acaba de rebajarse a 19 años—, son los siguientes:

Socialistas (SPOE) 2.193.717 votos, frente a 1.923.995 en 1966, lo que representa el 48,1 del total de votantes y 31 escaños en el consejo nacional.

Popular (CEVP) 2.023.100 votos frente a 2.191.109 en 1966; o sea el 44,7 por ciento y 73 escaños.

Liberales (EPOE) 247.000 votos frente a 242.570 en 1966, con el 5,5 por ciento y 6 mandatos.

Otros pequeños partidos como el "DFP", de Franz Olin, y el "NDP", o partido nacionalista del doctor Buerer, quedan eliminados por completo. También ha sido clamorosamente derrotado en todas partes, según se esperaba, el partido comunista.

El resultado electoral significa la caída definitiva del actual jefe populista del Gobierno, doctor Klaus, que ha declarado repetidas veces durante la campaña su decisión de retirarse si no lograba mayoría absoluta. La pequeña coalición liberal y socialista, al estilo alemán, es im probable, porque los liberales austriacos de tendencia fuertemente nacionalista habían anunciado

de antemano su negativa rotunda a colaborar con el socialismo. Una pequeña coalición entre populistas y liberales es también prácticamente imposible porque, aunque contase con mayoría de un voto en el consejo nacional, significaría dejar fuera al partido victorioso en las elecciones y además la postura errónea de los liberales respecto a la neutralidad de Austria significaría la hostilidad declarada de la Unión Soviética semejante gobierno. La única solución, posible por lo tanto, es la vuelta a la gran coalición tradicional en la segunda república austriaca, pero

por primera vez desde el Canciller Brenner, en 1919, con un socialista a la cabeza del gobierno.

Hoy, martes, dimite oficialmente el Gobierno Klaus y el Presidente de la república, Franz Jonas, también socialista, comienza las consultas con los partidos para la formación de gobierno. Se da como seguro un Gobierno con el doctor Kreisky, como Canciller, y el populista Wilhoit como Vicecanciller. En consecuencia con la relativa victoria socialista se espera que, ministros de este partido, cubran las carteras más importantes.

Se han vendido unas cien mil botellas de «aceite de oliva» que no lo era

MADRID, 2. (Pyresa). — Un fraude en la producción del aceite de oliva envasado, estimado en unos siete millones de pesetas según el «Hoja del lunes», de Madrid, ha sido descubierto por la policía. El servicio de inspección y disciplina del mercado, dependiente del Ministerio de Comercio, descubrió una adulteración en aceite que se presentaba como «virgen» de oliva. Las marcas eran «Damasquino» y «Bridas», contenían el 30 por ciento de oliva y el 70 de otras semillas vegetales y figuraban estar embotelladas en Aragón (Madrid) y Tarazona (Cuenca). En estas localidades se presentaron funcionarios del citado servicio comprobando que no era cierto que se embottellasen allí las citadas marcas, por lo que procedieron a dar aviso a la policía.

Fernando Sánchez Salinas, propietario éste, además, del camión que efectuaba el reparto de las citadas marcas. Y decimos que al parecer responsables, porque se sospecha que puedan ser solamantes «hombres de paja» colocados por los auténticos culpables. Añade el citado diario que «la sociedad embotelladora de Aragón es propietaria de la planta situada en la localidad que le da nombre, pero no lo es de la de Tarazona, que pertenece a una sociedad llamada Endaco. Sin embargo, esta última no es una planta de la anterior y ambas cuentan con los mismos propietarios. Al parecer se ha vendido unas cien mil cajas de botellas de aceite adulterado en Madrid y en Cuenca, Lugo, Burgos, Valladolid, Murcia, Almería y Jaén.

Se ha ordenado la intervención de todas las existencias en espera de los procedimientos de carácter judicial y administrativo. De este último puede salir una sanción de varios millones de pesetas.

Aumenta la exportación española de muebles de madera

MADRID, 2. (Pyresa). — La exportación española de muebles ha experimentado un creciente e inintermitente aumento desde 1961, según datos facilitados por el Grupo Nacional de Fabricantes y Exportadores de Muebles, integrado en el Sindicato Nacional de la Madera y Corcho. Se ha pasado de 88.875.000 pesetas en 1961, a 1.033.856.000 pesetas en 1969, lo que supone que en los últimos nueve años aumentó cerca de doce veces su valor.

TEATRO ARGENTINO

Hoy funciones desde las 4'15 y 11 noche numerada

«NUEVAS ATRACCIONES»

(A. Mayores, 18 años)

YO DECORO MI SUELO, CON ESTA «CAJA MAGICA»

LOSETA DE CONFORT 500 MERAKLON

DISTRIBUIDOR: JOAQUIN MARTI GUIA - TEL. 22 34 89 - MAYOR, 17

Cartelera de Espectáculos

REX, -7'15 Tarde y 10'30 noche. «FUNNY GIRL», en Technicolor y Panavisión. Por Barbara Streisand y Omar Sharif. Mayores 14 años.

ASTORIA, (70 min.). - 7'30 y 10'30 LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR. Tolerado Menores.

SABOYA. - 7'30 y 10'30. BUSCANDO A GREGORY. Mayores 18 años.

AVENIDA. - 7'30 y 10'30. MATRIMONIOS SEPARADOS. Mayores 18 años.

RIALTO. - Continúa 6'30 tarde FRONTERA SIN LEY y CON ELLA LLEGO EL AMOR. Tolerado Menores.

GOYA. - Continúa 6'30 tarde EL RESCATE Y UN HOMBRE VIENE A MATAR. Mayores 18 años.

TEATRO CINE SINDICAL. - Hoy sesiones 7'30 tarde y 10'30 noche. NO-DO Cantinflas en POR MIS PISTOLAS. Eastman-

color. Programa autorizado para todos los públicos.

CINE SAN PABLO. - Hoy sesión 6'45 tarde continúa NO-DO. Rita Pavone en RITA EN EL WEST. Cine-mascope y color y EL JUSTICIERO DE KANSAS. Cine-mascope y Color. Programa T Menores.

TEATRO ARGENTINO. - Hoy funciones desde 4'15 tarde y 11 noche numerada: NUEVAS ATRACCIONES. (A. Mayores 18 años)

INFANTA (Villarreal). - 9'30 noche UN GATO DEL FBI y LA AMETRALADORA. Mayores 18 años

CINE CONDAL. Villarreal. - Hoy sesión 9'30 noche NO-DO. PRIMAVERA EN EL CORAZON y MATALOS Y VUELVE. Cine-mascope y Color. Programa A. mayores.

VICIANA (Burrutana). - (Dia del productor). - Continúa 6'30 tarde EL ESPANTADO DACHIN y TRES DANESAS EN PARIS. Mayores 18 años.

BALLESTAS JULTON

Les desea unas agradables Fiestas de la Magdalena.

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: LAVE

ASKAR

con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

MATINAL	8'30 Presentación y avances
9'45 Carta de ajuste	8'32 El mundo del deporte
10'00 Apertura y presentación	9'45 Luces en la noche
10'02 TV Escolar	10'15 Noticia 2
11'00 Cierre	10'30 Avances
SOBREMESA	10'32 Viaje alrededor de una pareja.
1'45 Carta de ajuste	11'00 El gran chaparral
2'00 Apertura y presentación	12'00 Cierre.
2'02 Panorama de actualidad	
3'00 Noticias a las tres	
3'25 Avances	
3'30 Rimas populares	
4'00 El Show de Doris Day	
4'30 Nivel de vida	
5'00 Hablemos de España	
5'15 Cierre	
TARDE	
6'45 Carta de ajuste	
7'00 Apertura y presentación	
7'02 La hormiga atómica	
7'25 Flipper "El capitán Flint"	
7'53 Despedida infantil	
7'55 Presentación tarde	
8'00 Puesta a punto	
8'30 La huella del hombre	
NOCHE	
8'55 Esta noche...	
9'00 Novela	
9'30 Telediario	
9'55 Avances	
10'00 Poesía e imagen	
10'15 Un cielo, un personaje llamado mujer	
2'00 24 horas y cierre	
SEGUNDA CADENA	
7'45 Carta de ajuste	

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: **Radio Menu** TEL. 359 VILLABREAL

Panorama de la actualidad internacional

Un barrio de Londres se declara «independiente»

«Podemos gobernarlos mucho mejor nosotros so os que lo hace el Ayuntamiento»

LONDRES, 2. — (Efe). — El barrio de los muelles de Londres, conocido como la Isla de los Perros, se declaró «independiente» ayer.

Los habitantes del área, casi aislados por la curva del río Támesis, bloquearon los dos únicos puentes que unen la Isla de los Perros con el resto de Gran Bretaña, e impidieron que un barco sucio descargara su mercancía; pincharon los neumáticos de todos los automóviles que osaron entrar en su territorio y formaron una barrera para examinar a los transeúntes que deseaban pasar la «frontera».

Fred Jones, representante de la isla de Lerf Ledim ante el Ayuntamiento del distrito Tower Hamlets, explicó así la postura de sus vecinos: «Podemos gobernarlos mucho mejor nosotros solos ya que desde el Ayuntamiento nos están haciendo llevar una vida de perros. Nos faltan casas, jardines para los niños y lugares de recreo».

Willy Brandt, en Londres Aboga en favor de una «comunidad europea occidental ampliada»

LONDRES, 2. — (EFE). — El Canciller de la Alemania Federal, Willy Brandt, ha llegado esta mañana al aeropuerto londinense para realizar una visita oficial de tres días. Antes de emprender viaje, Brandt declaró en el aeropuerto de Bonn que las negociaciones para la entrada de Gran Bretaña en la economía europea, no serán fáciles, pero que éstas se puedan reanudar en el próximo verano.

Willy Brandt fue recibido en el aeropuerto por George Thomson, secretario adjunto de Asuntos Exteriores y encargado de los negocios de Europa.

UNA COMUNIDAD EUROPEA OCCIDENTAL AMPLIADA

LONDRES, 2 (Efe-Upi). — El Canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt, abogó hoy en favor de una «comunidad europea occidental ampliada», en el seno de una alianza atlántica efectiva, capaz de ulterior desarrollo. Esta comunidad europea ampliada «debe establecer una razonable relación los Estados Unidos, especialmente en el terreno económico», añadió el Canciller.

Brandt hizo el llamamiento durante una cena, ofrecida por el Primer Ministro británico, Harold Wilson en su residencia de Downing Street, con ocasión de la visita oficial del Canciller alemán a Londres.

Los dos estadistas se entrevistaron durante dos horas y media antes de la cena, tratando de las posibilidades de una mejora en las relaciones Este-Oeste, del ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común y de la conferencia pan-europea de seguridad, propuesta por los comunistas, según ha informado el Foreign Office.

LA PAZ, 2 (Efe). — Un arsenal situado en la zona norte de La Paz estalló esta tarde ocasionando numerosas víctimas, según han declarado extraoficialmente fuentes informadas. Se ignora aún el número de víctimas y las causas que provocaron el estallido.

ESTANTERÍAS Y MUEBLES METÁLICOS J. Llansola, S. L. Ronda Mijares, 48 - TELÉF. 21 33 21 ** CASTELLÓN

NIXON pide disculpas a POMPIDOU

Manifestaciones de protesta y desaires han acompañado el viaje del Presidente francés por Estados Unidos

NUEVA YORK, 2 (Efe). — El Presidente Nixon ha pedido disculpas al Presidente francés Georges Pompidou, por las manifestaciones de protesta que ha encontrado durante su visita oficial a los Estados Unidos y alterando el programa decidió viajar a Nueva York hoy para una entrevista de despedida, anunció la Casa Blanca.

Nixon llegará a esta ciudad hacia la una de la tarde hora local y mantendrá una entrevista con Pompidou antes de que ambos presidentes asistan también a una cena en un hotel de Manhattan ofrecido por la asociación franco americana.

Las manifestaciones de protesta principalmente motivadas por los judíos en desconfianza por la política respecto a Oriente Medio del Presidente francés y la venta de 110 Mirage al gobierno de Libia han acompañado a Pompidou en San Francisco, Chicago y Nueva York. El Presidente francés canceló esta mañana un encuentro con siete líderes de organizaciones judías en Nueva York y marchó directamente desde Westchester donde pernoctó al cuartel general de la ONU para una entrevista y almuerzo con el Secretario General Thant.

HORAS AMARGAS NUEVA YORK, 2 (Del correspondiente de PIRESA, GUY BUENO). — Las últimas horas de la estancia del Presidente de Francia en los Estados Unidos han sido tan amargas, que, en un momento dado, Pompidou y la primera dama de Francia ven-

saron incluso en interrumpir su visita, cancelando la etapa neoyorquina, y regresar inmediatamente a París. El motivo de tan grave decisión, reconsiderada empero poco después, fue una manifestación de increíble hostilidad y dureza de la que Pompidou fue víctima a últimas horas del pasado, en Chicago.

MORTIFICADO Y DOLIDO

Consiente de la gravedad de la situación, y sin duda también mortificado y dolido por la hostilidad manifestada a Pompidou por un grupo tan solo de americanos — justo será reconocerlo — que tan serias consecuencias puede tener además en lo que atañe a las relaciones franco-estadounidenses, el Presidente Nixon ha decidido intervenir personalmente para «presentar sus excusas» al Presidente de Francia.

Nixon logró obtener el domingo de Lindsay que se dirigiera a los neoyorquinos pidiéndoles que una acogida cortés a Pompidou, más no logró, en cambio, que el Alcalde de Nueva York o incluso el Gobernador del Estado, Nelson Rockefeller, rindieran personalmente tributo al visitante. Rockefeller estuvo ausente del aeropuerto de Westchester, en las aledaños de Nueva York cuando el avión de Pompidou se posó el domingo en la pista, y el Alcalde Lindsay ha juzgado oportuno asistir a determinados actos en Washington mientras Pompidou es huésped de su ciudad. En estas circunstancias, el Presidente Nixon acaba de tomar el avión para trasladarse a Nueva York y asistir al banquete que esta noche será ofrecido al Presidente de la república francesa en el Waldorf Astoria.

EN LA O. N. U.

Pompidou ha llegado ahora a las Naciones Unidas, donde Thant lo ha invitado a un almuerzo al que participarán los miembros del Consejo de Seguridad y entre ellos el representante permanente de España, Embajador de Pineda. Tan solo un grupo muy pequeño de manifestantes hostiles, a lo sumo unos 50 ó 60 muchachos de diez a quince años de edad, esperaron la llegada de Pompidou ante la sede de las Naciones Unidas enbarolando una bandera israelí. El impresionante servicio de orden montado a lo largo de las vías de acceso tuvo la sorpresa de enfrentarse con calles desiertas. La población de Nueva York respondió al llamamiento de Lindsay abandonando eventualmente sus proyectos de manifestaciones pero no tuvo, en cambio el gesto de saludar al ilustre visitante a su paso por la ciudad y, desde luego, la jornada aún no ha terminado y la policía parece temer choques esta noche, cuando Pompidou y Nixon se encuentren en el Waldorf Astoria.

CANCELADAS REUNIONES CON JUDÍOS

Para Pompidou, quien ha cancelado ahora las reuniones previstas con líderes de la comunidad judía en Nueva York, las manifestaciones hostiles, «desalentadamente organizadas» — dijo — constituyen «una mancha en la frente de América que pertenece a su propia causa (la de los marginados) pero no podrán dañar la amistad franco-americana, que se encuentra por encima de los malos momentos». No parece que se pueda dudar del fundamento de estas palabras, a pesar de las desavenencias notorias francamente expresadas en sus respectivas declaraciones por Nixon y Pompidou, es claro que el encuentro entre ambos presidentes ha servido para forjar vínculos de sincera amistad. El Presidente Pompidou ha mantenido en sus discursos en la Casa Blanca la actitud de independencia que adopta por su país, pero no ha sabido hacerlo de tal forma, que su postura ha sido correspondiente con comprensión, y respeto. A pesar de las diferencias, es evidente que las relaciones franco-estadounidenses son hoy más robustas que en el reciente pasado. Nixon y Pompidou se han deshecho características comunes: están hoy convencidos de que si las tácticas difieren a veces, la meta perseguida es en cambio esencialmente la misma. Y ya piensa Nixon en volver próximamente la visita que Pompidou acaba de hacerle, siendo probable que exprese su nueva gira por Europa para visitar un número de otras capitales europeas, y no solo, pues,

París. Podría incluir alguna situación allende el telón de acero.

UN MALENTENDIDO

NUEVA YORK, 2 (Crónica del correspondiente de PYRESA, GUY BUENO). — La señora de Pompidou rehusó asistir al banquete ofrecido hoy en su honor y en el del Presidente de la República francesa en las Naciones Unidas por el Secretario General Thant, a pesar de que todas las esposas del cuerpo diplomático invitado participaron al almuerzo. Un miembro de su «entourage» aclaró que la ausencia de la señora Pompidou no se debían a que estuviera «causada» ni «disgustada», sino sencillamente «desolada». Se tienen entendido que tan solo la inesperada decisión del Presidente Nixon de trasladarse de Washington a Nueva York para acudir personalmente a la cena ofrecida esta noche al Presidente de la República francesa y la primera dama de Francia por la colonia francesa en el Waldorf Astoria, la ha inducido a reconsiderar la cancelación de su propia presencia en la cena.

Por lo visto, el grave sentido por Claude Pompidou y la comitiva presidencial francesa durante las manifestaciones hostiles de que fueron objeto en la noche del sábado pasado en Chicago, se debe a un malentendido lingüístico. Uno de los manifestantes que habían logrado introducirse en el hotel en que se alojaban los señores Pompidou interpeló al parecer a la primera dama de Francia con la palabra «shalom» que en hebreo quiere decir «paz». La señora de Pompidou creyó oír en cambio el «saluto soez francés «saloppe» y, profundamente indignada, decidió regresar inmediatamente a París. La decisión fue reconsiderada poco después no sin que antes, empero, el Presidente de la República francesa y su esposa hubieran hecho ya reservas en un vuelo de Air France.

EN LAS NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS, 2 (Efe). — El Presidente de Francia, Georges Pompidou, llegó hoy a las 10.0 h.r.s. a la sede de la ONU en Nueva York, siendo recibido por el secretario general de la organización, Thant.

El representante, a quien acompañaban el ministro de Asuntos Exteriores francés, Maurice Schumann, y el representante de su país ante la ONU, Armand de Lamoignon, fue recibido en la organización por el representante de la ONU, Armand de Lamoignon, y el representante de la ONU, Armand de Lamoignon.

«Es un placer y un privilegio dar la bienvenida al Presidente de Francia», dijo Thant a Pompidou en su saludo tras la entrada de este en el edificio, saludo que extendió después al gobierno y pueblo franceses.

«F.a.o.c.a. espera mucho de las Naciones Unidas, organización en la que concierde en sus dos flancos fundamentales: el logro de la paz mundial, y el desarrollo de los países subdesarrollados», contestó el Presidente francés, que subrayó el interés con que el secretario Thant promueve el logro de ambos objetivos.

Seguidamente el Presidente, cuya presencia en el edificio fue apañada por miembros del secretario de nacionalidad gallega que, asimismo, pronunciaron varios «Viva Francia», tomó el ascensor en compañía de Thant para dirigirse al piso donde ambos mantendrán una conferencia de cincuenta minutos.

El Presidente había hecho su entrada a la paz frente a la sede de la ONU a través de un garage, mientras fuera los a rededores del edificio eran fuertemente patrullados por elementos de policía, a pie y a caballo, que dotados de emisoras portátiles cubrían el área en previsión de disturbios.

Unos cuarenta manifestantes se encontraban frente al edificio, la mayoría niños entre trece y quince años, cuya llegada en autobuses suscitó cierta atención por estar la mayoría de sus ocupantes en edad escolar.

Hasta ahora reina la paz



NANTERRE (París). — La policía contra huelgas toma posiciones en las carreteras del «campus» de la Facultad de Nanterre poco después del decreto declarando dichas carreteras como públicas. Un paro general se registró en toda la Facultad un paro total pero sin que hubiera ningún chispazo de violencia. A las 8 de la noche se comunicó que las fuerzas de la policía se habían retirado. La situación actual parece ser pacífica. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Fue puesto en libertad el secuestrado Ministro de Asuntos Exteriores de Guatemala

Canjeado por un jefe de los guerrilleros que estaba detenido Triunfo de Arana Osorio en las elecciones generales del domingo

GUATEMALA, 2 (Efe). — Alberto Fuentes Mohr, ministro guatemalteco de Asuntos Exteriores, secuestrado en la noche del pasado viernes por elementos de la FAE (Fuerzas Armadas Revolucionarias), ha sido puesto en libertad esta mañana.

Previamente, las autoridades guatemaltecas habían puesto en libertad al dirigente guerrillero José Vicente Girón Calvillo, que fue trasladado a la residencia del embajador de México en esta capital. El ministro regresó a su residencia, donde fue recibido por su esposa e hijos. Su aspecto era normal. Declaró que había sido tratado bien, pero que, durante el tiempo de su secuestro, ha permanecido encerrado en una pequeña habitación y vigilado por cuatro individuos armados de ametralladoras.

VENTAJA DE LA ALIANZA DERECHISTA CIUDAD DE GUATEMALA, 2 (Efe). — La alianza de extrema derecha, Movimiento de Liberación Nacional y partido institucional democrático, lleva una gran ventaja hasta ahora, en el recuento parcial de votos de las elecciones generales de ayer. Esta alianza, cuyo candidato presidencial Coronel Carlos Arana dijo recientemente que si llegaba a presidente comenzaría una enérgica acción para acabar con el terrorismo, ha obtenido hasta ahora 53.370 votos. En segunda posición se encuentra la democracia cristiana, cuyo candidato presidencial es Jorge Lucas Caballero, militar retirado, con 42.987 votos.

TRIUNFO DE ARANA Para esta noche se ha anunciado una concentración de la alianza, MLN-PID (de Arana) a la que asistirán miles de simpatizantes del candidato triunfante, con el fin de proclamar su victoria.

Es posible que se produzca este año una guerra en Oriente Medio La única alternativa para los árabes es la de prepararse frente a una «grave amenaza contra nuestra existencia», dice el Rey Hussein

LONDRES, 2 (Efe-Reuters). — El Rey Hussein de Jordania advirtió anoche que existe una fuerte posibilidad de que se produzca este año una guerra en el Oriente Medio.

En una entrevista difundida en el programa «Panorama» de televisión, en la «British Broadcasting Corporation», el Rey dijo que la paz entre los árabes no es inminente.

Al preguntársele cuando se podría producir la próxima guerra Hussein dijo: «Creo que existe una fuerte posibilidad de que este año la vea».

Hussein señaló también que la única alternativa para Jordania es la de prepararse a hacer frente a una «grave amenaza contra nuestra existencia».

noticias AFP en Bonn, se amenaza con perpetrar un atentado contra la misma, en «venganza por las noticias y crónicas que escribe contra Israel».

La policía alemana ha tomado, inmediatamente, medidas especiales de seguridad para proteger las oficinas de «AFI», que se encuentran muy cerca de la Embajada de Israel así como de la casa ocupada por la delegación de la Liga Árabe en Bonn.

El ánimo está escrito en alemán y dice lo siguiente: «No solamente en Chicago ha comenzado ya la lucha contra vuestra política amistosa en favor de los árabes. Nosotros también podemos llevarla a cabo en países civilizados. La próxima información antisemitita y pro-árabe que escribáis, os prenderemos fuego a toda la oficina. La firmeza de nuestros propósitos la podéis comprobar en los próximos días».

EJECUCION EN IRAQ BEIRUT, 2 (Efe-UPI). — Las autoridades iraquíes han ejecutado a un antiguo policía, Muhsein Jarallah, por conspiración para derrocar al régimen Basajta en el poder, según anunció hoy la agencia oficial de noticias iraquí (INA).

AMENAZA CONTRA «FRANCE PRESSE» BONN, 2 (Efe). — En misiva anónima recibida por la delegación de la agencia francesa de

Evacuación de seis mil habitantes de Pozzuoli (Italia)

POZZUOLI (Italia), 2. — (Efe-Upi). — Las autoridades de esta localidad han ordenado que unos seis mil habitantes de viviendas abandonadas hoy Pozzuoli; después de que los especialistas advirtieran de la posibilidad de que nuevos — y posiblemente devastadores — terremotos afectaran a esta población, que está siendo centro de un raro fenómeno geológico. Docenas de familias fueron presas de pánico y ayyor, llevándose cacerías, cochinos y prendas de vestir, mientras unos mil agentes de la policía nacional y soldados de los servicios especiales del ejército acudían a este antiguo puerto romano para mantener el orden.

Un ministro del Gobierno ha recomendado calma, prometiendo que se hará todo lo posible para evitar que este desastrosamente «terremoto lento» destruya totalmente a Pozzuoli.

Los especialistas en sismología han declarado que hoy se han producido varios temblores de tierra en Pozzuoli, entre ellos uno que alcanzó una intensidad de diez en la escala de Mercalli. Ninguno de ellos causó víctimas ni daños ni fueron registrados en los sismógrafos situados en Nápoles, a unos diez kilómetros de distancia.

LE INTERESA LEER CON ATENCION LA PAGINA AMECOC (VER EN PAG. 12)

PREOCUPAN EN FRANCIA LOS INCIDENTES DE LA ESTANCIA DE POMPIDOU, EN CHICAGO

Los judíos norteamericanos no llegan a comprender el patriotismo del Presidente francés

PARIS, 2. — (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín) — Los relatos que llegan de Norteamérica explicando los incidentes que jalonaron la estancia del Presidente Pompidou en Chicago son entristecedores, porque ponen de relieve la incompreensión de una minoría influyente, la inmoderada reacción de una multitud grosera, y las dificultades que tendrá el Gobierno francés, en hacerse comprender por los apasionados partidarios de la causa israelí. Todo en conjunto es descorazonador.

AFRENTA A POMPIDOU

Primeramente los cronistas ponen de relieve la afrenta que ha recibido el Jefe del Estado por parte de unas diez mil personas en la misma puerta del hotel donde se hospedaba. La masa formó un muro por el que tuvieron que abrir brecha los que formaban el séquito oficial, para que el Jefe de Estado y su esposa pudieran penetrar en el establecimiento, y ya una vez dentro otro grupo reducido de exaltados manifestantes, continuó como los de fuera, llamándole "vergonzoso Pompidou", "cínico personaje", y blandiendo las pancartas sobre las que podía leerse: "Abajo el embargo contra Israel". "Cesa el suministro de armas a Libia" y otras con esta pregunta: "¿Cuántos árabes han muerto por Francia?", esgrimida como un reproche desde luego mal fundado, porque en dos guerras fueron muchos los musulmanes que combatieron bajo la bandera tricolor, y en cambio los desgraciados judíos caídos en los campos de concentración nazí sufrieron una injusta persecución por razones puramente inhumanas.

Pero este análisis huelga, puesto que los fanatizados de Chicago al escupir sobre la señora Pompidou y al insultar al Presi-

dente de la República del país amigo sólo pensaban en ofender al hombre que ellos juzgan responsable de una arbitraria política.

CONCEPTO ERRONEO

Las razones de interpretarlo así parten de un erróneo concepto: los judíos creyeron que el Sr. Pompidou levantaría las restricciones dictadas por el General De Gaulle basándose en que antes de ser Primer Ministro y naturalmente de llegar a la magistratura de la presidencia, ocupó el cargo de Director de la Banca Rothschild, que como todo el mundo sabe es una de las más sólidas plataformas económicas en las que se apoya la independencia del Estado israelí. El hecho de que el Pompidou privado dependiera un día de esta dinastía de aristócratas banqueros que son al mismo tiempo una de las familias que más directamente son al sostenimiento de la causa sionista, (hasta el punto colateral en el sostenimiento de la causa sionista, hasta el punto de que el barón de Rothschild acaba de nombrar representante de sus intereses en Israel al famoso almirante Limon, autor del rapto de las cañoneras de Cherburgo, por lo cual fue declarado "persona non grata" y expulsado de Francia), hacia creer a ciertos individuos que la influencia de su antiguo patrón o la gratitud por sus ex-colaboradores se impondrían al rigor de la línea política.

No ha sido así, naturalmente, porque la probidad en el cumplimiento del deber está por encima de toda duda, y el Presidente Pompidou actúa en función de un patriotismo que los judíos norteamericanos no llegan a comprender y creen que eso les da derecho al insulto y al reproche. Actitud que en Francia mismo causa indignación y alarma, puesto que muchos se interrogan sobre las consecuencias que tendrá entre la minoría hebrea del país, que estimulada por ese mal ejemplo, no se lance también a una campaña pública de hostilidad.

Europa necesita a la Gran Bretaña. Creo que mi visita tiene lugar en un momento propicio

Manifestó WILLY BRANDT al llegar a Londres

ONDRES, 2. — (Del corresponsal interno de PYRESA, RAMON LUGAIS). — "Europa necesita a la Gran Bretaña", dijo hoy al llegar a Londres el canciller federal alemán, Willy Brandt. "Creo que mi visita tiene lugar en un momento propicio —añadió— y el Gobierno Federal espera que las negociaciones sobre el ingreso de la Gran Bretaña en la C.E.E. comiencen el próximo verano". El Canciller alemán va a estar en total tres días en Inglaterra, para celebrar conversaciones con

el Primer Ministro, con el jefe de la oposición y con otras personalidades. Mañana martes asistirá a una sesión del Parlamento y dirigirá la palabra a las dos Cámaras Y el miércoles recibirá el título de doctor "honoris causa" por la Universidad de Oxford

ALTA CATEGORIA DEL VISITANTE

El recibimiento y el programa organizados en honor del Canciller indican la altísima cate-

goría en que lo coloca el Gobierno británico. Willy Brandt siempre ha tenido buen ambiente en el partido laborista, no sólo por su filiación social - democrática, sino también porque simboliza la lucha contra las dictaduras: primero, contra Hitler, y luego, siendo Alcalde de Berlín Occidental, contra el comunismo. Además, Brandt ha pasado a representar la mano amiga que trata de ayudar a la Gran Bretaña en las negociaciones para ingreso en la Comunidad Europea, frente a la oposición de los franceses.

UN BUEN AMIGO DE GRAN BRETANA

Mientras fue Ministro de Asuntos Exteriores durante la coalición entre cristiano - democratas y socialistas, Willy Brandt batalló en favor de la Gran Bretaña cada vez que se reunía con sus colegas del Mercado Común. Los ingleses — sean o no partidarios del ingreso en la C.E.E. — conservan un buen recuerdo de la actuación del Canciller alemán.

Ahora ha cambiado un poco la situación en Europa. Los franceses ya no se muestran tan opuestos a la entrada de la Gran Bretaña en la Comunidad, seguramente — se dice en Londres — porque Francia ve en el Reino Unido una fuerza capaz de contrarrestar el peso cada vez más formidable de Alemania Federal. Durante el mandato de los cristianos democratas, Alemania estaba totalmente volcada hacia Europa Occidental y Francia era, en cierto modo, quien daba la pauta para la política internacional del Mercado Común. Pero Willy Brandt se ha lanzado con valentía a la política de aproximarse a los países de Europa Oriental, "nuestros vecinos del Este", les ha llamado hoy en Londres. Esa creciente importancia diplomática de Alemania tal vez haya convencido a Francia de que a pesar de todo no sería malo que la Gran Bretaña tuviese voz y voto dentro de la Comunidad Europea, para que ésta no quedara tan expuesta a un cambio de política (es decir, a un renacimiento del nacionalismo) por parte de Alemania.

CONVERSACIONES CORDIALES PERO CON PROBLEMAS

Las conversaciones con el Gobierno británico serán cordiales, pero no exentas de problemas espinosos. Concretamente, parece ser que estos últimos días los círculos políticos alemanes han dado muestras de asombro ante la actitud británica sobre las negociaciones con Europa. En primer lugar, el libro blanco preparado por el Gobierno británico, que a juicio de los alemanes es poco claro y además excesivamente pesimista en cuanto al coste del ingreso de la Gran Bretaña en la Comunidad. Por otra parte, el discurso de mister Wilson, que hace diez días, hablando de que la Gran Bretaña puede, llegado el caso, prosperar fuera de Europa, no puede interpretarse como un manifiesto de europeísmo.

El Canciller alemán, al llegar esta tarde al aeropuerto londinense, se negó a dar importancia a estas cuestiones. "Estimo que no debo intervenir en los debates británicos sobre los problemas relativos al ingreso de la Comunidad, dije, y añadió que le parece muy natural que antes de iniciar las negociaciones para el ingreso, se discutan todos los problemas, señalando que lo mismo ocurrió en Alemania cuando ésta se decidió a formar parte del Mercado Común. Pero la cortés y prudente respuesta del Canciller alemán no impidió que en las conversaciones con mister Wilson se vaya a plantear la necesidad de que la Gran Bretaña deje bien en claro su sinceridad cuando hable de ingresar en la Comunidad Económica Europea.

La ola de pornografía, un peligro para la civilización

CIUDAD DEL VATICANO, 2. — (Efe). — La civilización está en peligro, ante la ola de pornografía que se extiende por el mundo. El artículo culpa de la presente crisis de la civilización al esfuerzo contemporáneo de crear en el hombre una falsa concepción de lo bueno y de lo malo.

Clausura de unas jornadas



MADRID. — Se han clausurado en el Consejo Nacional las reuniones de jefes de departamento de las Jefaturas provinciales del Movimiento con la asistencia del Vicesecretario General del Movimiento, D. José Miguel Ortí Bordas, que aparece en la fotografía dirigiendo la palabra a los asistentes a dichas jornadas. — (Foto CIFRA)

Preparativos para el encuentro STOPH - WILLY BRAND

Parece que la ausencia de protocolo que pide el Canciller no será aceptada por Pankow

BONN, 2. (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CRESPÓ). — A la hora de redactar estas líneas siguen reunidos en el Berlín oriental el representante de la cancillería federal de Bonn y el de la presidencia del Consejo de Ministros de Pankow, encargados de fijar la fecha y los detalles técnicos y protocolarios de la entrevista Brandt-Stoph. Como, sin duda recuerdan los lectores, el 21 de enero el canciller Brandt envió un mensaje al presidente del Consejo de Ministros de Pankow, señor St. ph., pidiendo que se reuniera en los dos jefes de gobierno, Willy Stoph le contestó a Brandt el 12 de enero sugiriéndole las fechas del 19 o el 26 de febrero, a las once en punto de la mañana, para la primera entrevista, y a las tres en punto de la tarde para la segunda. El 18 de febrero, el canciller Brandt rechazó las fechas sugeridas por Stoph y propuso la apertura de conversaciones técnicas preparativas entre altos funcionarios de los dos países. Estas son las que han empezado hoy a las diez de la mañana y han prosiguído por la tarde tras un intervalo de hora y media.

INTERROGANTES

Puede asegurarse que la ausencia de manuscritos protocolarios, que pide Willy Brandt, no será aceptada así como así por las autoridades comunistas. Es lógico que quieran darle a la visita del canciller de la República Federal una gran publicidad, con batallas de honor, saludos a la bandera, etc. Sobre todo, se trata de una publicidad para uso interno. Tampoco es probable que los dos grandes facilitadores de trabajo a los periodistas occidentales, Pankow y Brandt, puedan fundar una versión objetiva del ambiente de la entrevista. Luego quedan otros ramos por desollar. ¿Recibirá Walter Ulbricht a Willy Brandt o no? ¿Aceptará Pankow una segunda entrevista Brandt-Stoph en Bonn como daba por supuesto el canciller en su mensaje del 18 de febrero? Evidentemente, los señores Sahn y Schuessler tienen mucho que discutir.

la Cancillería Federal de Bonn. El encargado de discursos y defensor de los proyectos que pueda tener Stoph, es el señor Schuessler, experto en cuestiones de derecho internacional y alto funcionario de la presidencia del Consejo de Ministros. Pankow. Entre estos dos hombres y sus colaboradores anda ahora el juego.

Se evita otra catástrofe aérea, ahora en un avión etíope, en Roma

Un agente descubrió una bomba sobre un aparato de la Ethiopian Airlines, que estaba después de ser retirada

ROMA, 2. (Efe). — El valor de un agente secreto del Gobierno de Adulá Abeba ha evitado, la noche pasada, en Roma, una nueva catástrofe aérea, al descubrir una bomba sobre un avión de la Ethiopian Airlines, y conseguir, después de que el aparato se bloquease en la pista de despegue, llevarla hasta tierra, donde hizo explosión.

INVESTIGACIONES DE LA POLICIA

ROMA, 2. (Efe-Reuters). — Una pequeña pieza es todo lo que tienen los investigadores italianos para aclarar el intento realizado anoche, al parecer, de volar un avión «Boeing 707», de las Líneas Aéreas Etíopes que llevaba cuarenta personas a bordo.

Los especialistas del ejército han examinado un cierre de seguridad de una granada de mano británica, que es el único resto de un artefacto explosivo que un agente de seguridad del avión, cuando se dispuso a despegar en un vuelo desde Roma a Addis Abeba.

El agente pidió al avión que se detuviera y ordenó a los veintiseis pasajeros, entre los que figuraba el Ministro de Asuntos Exteriores de Gabón, Jean Remy Ayoume, que lo abandonaran, utilizando una salida de urgencia.

Después, el agente se llevó también el avión y lanzó al aire el artefacto, que hizo explosión al caer a tierra. A pesar de la campaña de búsqueda realizada en toda la zona no han sido encontrados hasta ahora restos de metralla, ni ninguna otra prueba.

La policía localizó el cuerpo de seguridad colgando de un trazo de cordel atado a la manivela interior de la puerta del lavabo del avión. Las primeras investigaciones lo han clasificado como perteneciente a una granada de mano británica, tipo «Mark 1» o «Mark 2».

El portavoz del Departamento declaró que se había recibido información de la Embajada de Suiza, en La Habana, confirmando la liberación ciudad, del barco que fue capturado ayer.

El agente de seguridad del avión de la Ethiopian Airlines que llegó a esta capital después de sufrir un retraso en Roma; a causa del descubrimiento de una bomba a bordo.

HUMOR



—Mi coche es tan rápido que las veinticuatro horas de Le Mans las hace en diez.